

# GORENJSKI GLAS

Leto XLVI - št. 53 - CENA 60 SIT

Kranj, torek, 13. julija 1993

Dež, sneg in tudi toča na Gorenjskem

## Leta 2000 triglavskega ledenika ne bo več?

Vrhove okrog dva tisoč metrov je pobelil sneg, sicer pa je dež, ki je v zgornjem delu Gorenjske začel že v soboto proti večeru, predvsem namočil polja in vrtove. Predvčerajšnjim je skoraj povsod nasulo še nekaj toče, ki je bila ponekod debelejša od oreha in je od suše obnemoglo rastlinje še dodatno dotolkla.



Na Gabrški gori je toča ležala po poljih še včeraj dopoldan. Foto: J. Pelko

Kranj, 12. julija - Upravljalci vodovodov oziroma lastniki po krajih in krajevnih skupnostih na Gorenjskem, kjer imajo lastne vodovode, so si po nedeljskih ploah in nevihtah, ki so bile na posameznih območjih kar radodarne z vodo, oddahnili. Pa ne toliko zaradi količine padavin na kvadratni meter, ki jih je prineslo težko pričakovano poslabšanje sicer v primerjavi z majem in začetkom junija še vedno nadpovprečno suhega junija in julija. Razlog za olajšanje je pravzaprav v tem, da vsaj nekaj dni ne bomo več zalivali vrtov, kar smo marsikje počeli kljub prepovedi zaradi pomanjkanja pitne vode. (nadaljevanje na 20. strani)

Ogrožena znamenitost v Poljanski dolini

## Gorel največji slovenski kostanj

Zminec - V zaselku Sv. Florijan nad Zmincem v Poljanski dolini je v petek opoldne zagorel dvojni kozolec, ogenj pa je preskočil tudi na bližnji kostanj, ki velja za največje drevo te vrste na Slovenskem.

Okoli 30 gasilcev iz Škofje Loke, Trate, Stare Loke in Poljan se je potem, ko so gasili gorički toplar, prizadeno lotilo tudi gašenja kostanja, ki ga je ogenj zajel v votli notranosti. Kot je povedal Tomaž Ažbe, dežurni gasilec na Občinski gasilski zvezi Škofja Loka, so gasilci ogromno, okoli petnajst metrov visoko drevo založili z vodo in ogenj tja do pol osme ure zvečer ukrotili. Kasneje so nadzor nad to krajevno znamenitostjo prevzeli domačini, da bi morebitno tlenje lesa v notranosti še pravočasno posilili. Vendar pa je bilo delo gasilcev dobro opravljeno, ogenj se ni ponovno pokazal, kar so gasilci preverili spet v soboto. Nedeljsko deževje pa je sploh odplavilo take skrbi.

Kostanj (vrsta Castanea sativa) pri Zajčarju kot se reče kmetiji, je ing. Franjo Jurhar označil kot največjega v Sloveniji. Ima 10 metrov obsega, njegov premer pa je 3 metre in 15 centimetrov. Drevo daje tudi steljo in seveda v jeseni obilo plodov. Lastnik kostanja in gasilci pravijo, da je drevo kljub ognju za zdaj obdržalo listje, hujje je ogenj prizadel le eno vejo. Upajo, da se zaradi ognja ta krajevna znamenitost ne bo posušila. Ogenj je uničeval tudi kozolce, stroje, stanovanja...

(Več na 18. strani.) ● Lea Mencinger

Stranke in parlament uresničili obljubo

## Zahteve učiteljev uslušane

Državni zbor je sprejel dopolnjen zakon o plačah delavcev v javnih vzgojnoizobraževalnih zavodih.

Ljubljana, 9. julija - Da so učitelji junija prekinili stavko, so morale parlamentarne stranke obljubiti, da bodo v parlamentu glasovale za višje učiteljske plače, ki so v primerjavi z nekaterimi drugimi javnimi službami zaostale. Državni zbor je konec preteklega tedna sprejel dopolnjen zakon o plačah delavcev v javnih vzgojnoizobraževalnih zavodih. Višje plače bodo začele veljati 1. septembra. Predvsem bodo po novem na boljšem osnovnošolski in srednješolski učitelji ter vzgojitelji. Zvišani so količniki za izračunavanje plač učitelja in vzgojitelja s 7. stopnjo izobrazbe. Enako velja tudi za strokovne sodelavce in knjižničarje z enako stopnjo izobrazbe. Višji količnik je bil določen tudi za učitelje, vzgojitelje, strokovne sodelavce in knjižničarje s 6. stopnjo izobrazbe in za učitelje in vzgojitelje s 5. stopnjo izobrazbe. Vlada se je zavezala, da bo še letos poenotila osnovni sistem plač v javnem sektorju. Sedaj veljajo hudo različna merila. ● J. Košnjek

Slovenija bo razdeljena na okrog 220 novih občin

## Spomladi lokalne volitve

Čeprav so zakoni o novi lokalni samoupravi in drugačni organizaciji državne uprave že v parlamentu, bomo spomladni prihodnje leto izvolili nove občinske svete in župane v sedanjih občinah, šele nato pa naj bi prišla na vrsto nova organiziranost slovenskih občin.

Ljubljana, 13. julija - Reorganizacija lokalne samouprave in državne uprave v Sloveniji se je začela. Ustrezeni zakoni naj bi sprejeli do konca leta. V državnem zboru je že predlog za izdajo zakona o lokalni samoupravi z osnutkom zakona, ki so ga podpisali predstavniki vseh parlamentarnih strank (to še ne pomeni, da ni več različnih pogledov), vladpa pripravlja zakone o državni upravi, o upravnih okrajih, o volitvah v organje lokalnih skupnosti in o referendumu o oblikovanju novih občin. Dosedanje razprave tudi kažejo, da bo Slovenija razdeljena tudi na pokrajine, ki naj bi bile vmesna stopnja med občino in centralno državo, vendar naj bi bilo združevanje oziroma vključevanje občine v pokrajine prostovoljno. Stvar razprave je možnost, da bi se pokrajine pokrivate s tako imenovanimi upravnimi ali državnimi okraji, ki bodo imeli upravne in državne naloge, teh pa naj bi bilo med 9 in 11.

Spomladi prihodnje leto poteka mandat sedanjim občinskim skupščinam. Ker zanesljivo do takrat še ne bodo oblikovane nove občine, utegnemo spomladi voliti nove župane in občinske svete sedanjih občin. Župane naj bi volili neposredno, občinske svete pa v manjših občinah po večinskem sistemu.

Primerjava sedanjih slovenskih občin z evropskimi pove, da so naše občine prevelike. Sedanja slovenska občina ima povprečno 31.740 prebivalcev in obsega 321 kvadratnih kilometrov. To je glede prebivalcev 4,5 krat več in po površini 10 krat več od nemške občine. Ker je pri nas naseljenost redkejša, bi moral biti naša občina še manjša. Prav tako občina ni nikjer v Zahodni Evropi postavljena diktirano ali vsiljeno, ampak so občine organizirane na osnovi življenskih izkušenj in teženj ljudi. Zato imamo na primer v Franciji občine s 50 prebivalci, pa Pariz s tremi milijoni ljudi. ● J. Košnjek



Koncert v Kieselsteinu - Petkov večerni koncert na vrtu gradu Kieselstein v okviru prireditve Kieselstein kulturi ni privabil veliko ljubiteljev klasične glasbe kljub tako renomiranim umetnikoma, kot sta violinist Tomaž Lorenz in harfista Mojca Zlobko. Na udobnih, oblažinjenih stolih je le kakih petdeset hvaležnih poslušalcev spremilalo glasbeni nastop. Glasbenika, za katerima je vsekakor izjemno število nastopov tudi na podobnih odprtih prizoriščih, sta pohvalila izredni grajski ambient, zadovoljna sta bila tudi z akustičnostjo, ki jo povečujejo grajske arkade. Med prihodnjimi prireditvami na grajskem vrtu bodo prevladovale nekoliko "lažje" note. ● L.M., slika: Gorazd Šink



Plaćilna kartica ACTIVA  
DENAR ZA AKTIVNE  
jubljanska banka  
Gorenjska banka d.d., Kranj

Kolektivna pogodba za gospodarstvo podpisana

## Pogodba namesto zakona

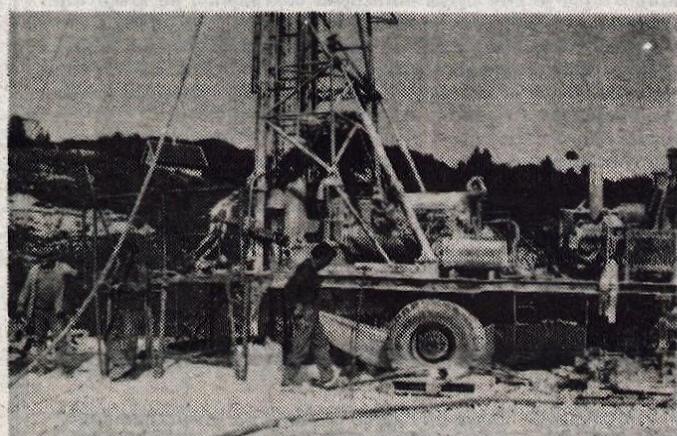
Kranj, 12. julija - Kakor je bilo po četrtkovi seji upravnega odbora GZS moč pričakovati, so predstavniki delodajalcev in delojemalcev v petek, 9. julija, podpisali splošno kolektivno pogodbo za gospodarstvo, ki velja od 1. julija naprej, tarifni del velja samo do konca letašnjega leta.

Tako so se izognili pravnih praznini, saj je z julijem prenehal veljati takoj intervenci zakon kot stara kolektivna pogodba. V podpis nove je bilo vloženih veliko naporov, seveda pa to še ni socialni sporazum, ki naj bi zagotovil gospodarsko rast, za kar bo verjetno potrebnih še veliko pogajanj z vlado.

Kolektivna pogodba (objavljena bo v Uradnem listu) je razdeljena na normativni in tarifni del. Normativni ureja pravice in dolžnosti delodajalcev in delovcev ter način reševanja sporov med njimi in velja od 1. julija letos do konca leta 1995. Tarifni del pa velja le do konca letašnjega leta, določa bruto izhodiščno plačo za julij, tarifne razrede, eskalacijsko lestvico, višino regresi, stroške prehrane med delom, dnevnice, kilometri in sl. V bistvu predstavlja nadaljevanje dosedanjega aneksu, kar seveda pomeni, da morajo biti julijске plače enake junijskim. Z eskalacijsko lestvico pa naj bi zagotovili zaostanje plač za inflacijo, kar seveda pomeni njihov realni padec. Le v primeru, če bo inflacija več kot 15 odstotna, bi se še pred iztekom letašnjega leta ponovno pogovarjali.

V gospodarstvu za mesec julij znaša izhodiščna bruto plača za (najnižji) prvi razred 35.548 tolarjev, za (najvišji) deveti razred pa 106.629 tolarjev. Glede na razmere v podjetju so lahko za petino manjše. Panožne kolektivne pogodbe morajo slediti splošni, sprejete pa morajo biti do konca oktobra.

V gospodarstvu so se torej marsičemu odpovedali, če bodo v podjetjih kolektivno pogodbo spoštovali, naj bi ob koncu letašnjega leta prišlo do preobrata in plače naj bi kot problem napoled črtali z dnevnega reda. Spoštovanje kolektivne pogodbe pa bo verjetno problematično v podjetjih, kjer so jo doslej uspeli uresničevati le 60 odstotno. Nova kolektivna pogodba sicer vsebuje možnost 20 odstotnega zmanjšanja izhodiščne plače, če ima podjetje finančne težave. Za doslej najslabše plačane delavce to pomeni, da bi jim morali plače povečati, seveda pa je veliko vprašanje, če bo temu res tako. V kolektivni pogodbi denimo tudi piše, da morajo zaposleni plače dobiti vsaj enkrat mesečno do 18. v mesecu in v to denarju in potem takem ne v bonih. Bodo to res lahko povsod spoštovati? ● M.V.



Na Voglu bodo iskali vodo - Te dni so po Zagajevem grabnu na Vogel prepeljali vrtalne stroje in kompresorje, s katerimi bodo začeli iskati vodo. Po raziskavah geologov na Voglu podtalnica je, njeni črpanje pa bo rešilo vrsto težav, od preskrbe tamkajšnjih hotelov do zasneževanja smučišč. Več o iskanju vode na Voglu in načrtih bolniških žičničarjev je zapisano na tretji strani. Foto: V. Stanovnik

## Nemška marka po 70,15 tolarja

Kranj, 13. julija - Današnji uradni srednji tečaji Banke Slovenije za tuje valute so: 996,5 SIT za 100.- ATS; 7.015,3 za 100.- DEM; 7,63 SIT za 100.- ITL; 3,50 SIT za 100.- HRD; 121,6 SIT za 1.- USD; 136,87 za 1.- ECU; 7.907,03 SIT za 100.- CHF. Včerajšnji menjalniški tečaji za nakup tujej valut v gorenjskih menjalnicah so bili malenkost višji od današnjih uradnih, ponekod pa skoraj enaki (torej ste včeraj lahko za nemško marko odštel vsega toliko tolarjev, kolikor je današnji uradni srednji tečaj BS). Več na 13. strani!

Odkrijte novo dobo z menzine!

## SLOVENIJA IN SVET

## Sporazumevanje mejašev

Parlamentarni odbor za mednarodne odnose je včeraj obravnaval 5 sporazumov s Hrvaško. Vlada jih je potrdila, julija pa naj bi jih še državni zbor.

Državni zbor je pretekli teden sprejel Resolucijo o odnosih s Hrvaško. Parlamentarna razprava o tem dolgo nastajajočem dokumentu, ki bo izhodišče za ravnanje slovenskih pogajalcev, je pokazala vso pestrost pogledov na ta problem, od skrajno spravljenih do ostrih in nepripravljenih za kakršenkoli dogovor. Odbor državnega zbora za mednarodne odnose je včeraj obravnaval pet predlogov sporazumov med Slovenijo in Hrvaško. Državni zbor naj bi jih potrdil konec julija ali v začetku avgusta, potlej pa naj bi prišlo do medvladnega srečanja na najvišji ravni, na katerem naj bi bili ti sporazumi podpisani.

Resolucija o odnosih s Hrvaško ugotavlja, da je proces urejanja odnosov zaradi političnih, varnostnih in gospodarskih okoliščin v sosednji Hrvaški zapleten. Republika Slovenija mora kot članica Sveta Evrope uresničevati svoje zunanjopolitične interese skladno z evropskimi normami. Slovenija bo vztrajala pri svojih legitimnih interesih, opozarja pa na izjave in dejanja hrvaške strani, ki jih je mogoče razumeti kot izraze ozemeljskih zahtev do Slovenije in ovirajo iskanje sporazumih rešitev. Ključen problem je ugotavljanje meje. Državni zbor zahteva od slovenske vlade, da v primerih nesprejemljivih in enostranskih dejanj Hrvaške ukrepa diplomatsko, politično in ekonomsko ter tako zaščiti nacionalne slovenske interese. Slovenija je za sporazumno reševanje problemov, vendar se mora upoštevati slovenski interes, pa naj gre za gospodarstvo, bančništvo, energetiko, ekologijo ali infrastrukturo. Slovenija pričakuje od hrvaškega sabora več politične volje pri obravnavi meddržavnih sporazumov. Prav ta volja bo odločilna za usodo nadaljnjih pogajanj med državama. Predvsem pa želi Slovenija s svojo politiko do Hrvaške prispeti k varnosti in sodelovanju v tem delu Evrope. Održavni zbor je tudi sklenil, da mora slovenska vlada popisati vse hrvaške naložbe v Sloveniji in vsa podjetja na Hrvaškem, v katerih je slovenski kapital. Prav tako Slovenija ne pristaja na nikakršno izsiljevanje. Tako zavrača javno povedano hrvaško težnjo, da bi Slovenija prednostno reševala cestno povezavo Hrvaške z Evropo prek Slovenije, v zameno pa bi bila Hrvaška popustljivejša pri dogovaranju o "lastništvu" Piranskega zaliva. ● J. Košnjek



Ljubljanski škof Alojzij Uran maševal na Kofcah - Ljubljanski škof Alojzij Uran je v nedeljo, kljub slabemu vremenu, nisan v kapelici na Kofcah. Kapelica je bila zgrajena leta 1926. Pred drugo vojno je bila njena notranjost oskrnjena, po drugi vojni požgana, nato pa ponovno zgrajena, danes pa je vzorno vzdrževana. Pri maši je zapel tržiški mladinski cerkveni zbor, ob kapelici pa se je kljub nalužu zbralo precej planincev. Po maši je škof obiskal planšarijo in Planinski dom na Kofcah. - Besedilo in slika J. Košnjek

**ZIVILA KRANJ,**  
trgovina in gostinstvo Naklo,  
p.o. Naklo, Cesta na Okroglo 3



## IŠČETE POSLOVNE PROSTORE?

V središču Šenčurja pri Kranju gradimo na izredno zanimivi lokaciji nov modern poslovni center. V njegovem I. nadstropju bomo oddali v najem 12 poslovnih prostorov s posamično površino do 30 m<sup>2</sup> s samostojnim stopniščem, skupnim hodnikom in sanitarijami. Prostori bodo oddani v najem v grobi gradbeni fazi zaradi možnosti njihove prilagoditve posebnostim dejavnosti posameznega najemnika. Finalizacijo teh prostorov pod našim strokovnim nadzorom prepričamo najemnikom. Zagotovljena je možnost priključitve na vodovodno, električno in PTT omrežje, glede ogrevanja pa omogočamo priključitev na skupno kotlovnico ali individualno ogrevanje. Vselitev je možna v zadnji dekadi meseca decembra 1993. V neposredni bližini omenjenih prostorov so pošta, banka in avtobusna postaja.

Prednost bo imel ponudnik, ki bo najel vse ali večino poslovnih prostorov in čigar dejavnost ne bo posegala v področje trgovine z živili.

Podrobnejše informacije lahko dobite po tel. št. (064)47-122, int. 234 (ing. Cegnar) ali 235. Ponudbe pričakujemo do 31. 7. 1993.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor končal junija začeto zasedanje

## Zakonsko zagotovljen delavski vpliv

Državni zbor je sprejel Zakon o sodelovanju delavcev pri upravljanju, ki zagotavlja delavcem sodelovanje pri upravljanju družb in zadrug, ne glede na lastnino, prav tako pa tudi v podjetjih javnega pomena, bankah in zavarovalnicah, če to ni drugače določeno.



Predsednik državnega zbora Herman Rigelnik napoveduje naslednjo sejo zборa konec meseča. - slika: G. Šink

Ljubljana, 10. julija - Državni zbor je začel deseto sejo že junija, vendar je opravil bore malo dela, zato jo je nadaljeval pretekli teden in nad 30 točk obsegajoči dnevni red pripeljal h koncu. Poslanci se bodo ponovno zbrali konec julija in se jo nadaljevali prve dni avgusta, potem pa bodo enomesecne parlamentarne počitnice.

Že v prejšnjem sklicu državnega parlamenta obravnavani zakon o sodelovanju delavcev pri upravljanju je bil konec preteklega tedna sprejet. Pravijo, da gre za sodoben evropski zakon z nad 100 členi, ki so ga podprt vse parlamentarne stranke, razen njih pa tudi sindikati. V njem je zapisano, da se sodelovanje delavcev pri upravljanju uresničuje s pravico delavcev do pobude in s pravico do odgovora na pobudo, s pravico do obveščenosti, s pravico do dajanja mnenj in s pravico do odgovora nanje, z možnostjo ali obveznostjo skupnih posvetovanj z delodajalcem, s pravico sodelovanja in s pravico zadržanja odločitve delodajalca. Pravico do sodelovanja pri upravljanju uresničujejo delavci kot posamezniki ali kolektivno preko sveta delavcev ali delavskoga zaupnika, zboru delavcev in predstav-

nikov delavcev v organih družbe. Svet delavcev in delodajalec se lahko dogovorita tudi za druge načine sodelovanja, pisni dogovor pa mora podrobno urediti uresničevanje pravic delavcev na osnovi zakona o sodelovanju pri upravljanju. Dogovor mora biti javno objavljen na način, ki je v družbi običajan.

Zakon določa, da v družbah z do 20 delavcev z aktivno volilno

## Naloge in obveznosti

Svet delavcev skrb predvsem za uresničevanje zakonov in drugih predpisov, za sprejete kolektivne pogodbe in druge dogovore med svetom in delodajalcem, predlaga ukrepe, ki so v korist delavcem, sprejema predloge in pobude delavcev in jih v primeru upravičenosti upošteva pri dogovarjanju z delodajalcem. Naloga sveta je tudi pomoč invalidom in drugim delavcem, ki jim je potrebno posebno varstvo. Delavec kot posameznik ima pravico do pobude in odgovora na njih, če se nanašajo na njegovo delovno mesto ali enoto, mora biti pravočasno obveščen o spremembah na svojem delovnem področju, ima pravico povedati svoje mnenje o vseh vprašanjih glede svojega dela in delovnega procesa ter pravico do odgovora na vprašanja glede plače. Delodajalec mora odgovoriti v 30 dneh. Delodajalec mora obveščati svet delavcev o gospodarskem položaju družbe, razvojnih ciljih, stanju proizvodnje in prodaje, splošnem gospodarskem položaju panoge, spremembah dejavnosti, zmanjšanju gospodarske dejavnosti, spremembah v organizaciji proizvodnje, spremembah tehnologije in letnih obračunih ter poročilih.

pravico delavci sodelujejo pri upravljanju preko delavskega zaupnika, v večjih družbah pa se ustanovi svet delavcev, ki ima na primer v družbi z do 50 delavcev z aktivno volilno pravico tri člane, do 100 5 članov, od 600 do 1000 pa na primer 13 članov. Svet delavcev izvoli zbor delavcev. Zakon natančno določa pogoje, ki jih mora svetu za nemoteno delovanje zagotoviti družba, prav tako pa kolikino plačanjih ur oziroma dni, v primerih večjih družb za tudi polovični delovni čas. Delavci imajo prav tako pravico sodelovanja v organih družbe. Zakon omenja nadzorni svet oziroma nadzorni odbor zadruge. V družbah, kjer je zaposlenih nad 1000 delavcev in nimajo nadzornega sveta, ima svet delavcev pravico izvoliti delavskoga direktorja in ga predlagati v upravo družbe. Imenuje pa ga skupščina oziroma drug organ lastnikov družbe. Zanimivo je tudi določilo, da se delodajalec in svet delavcev ali njegov odbor sestajata na zahtevo delodajalca ali sveta delavcev. Praviloma enkrat mesečno pa se sestajata zaradi uresničevanja pravic in obveznosti, ki jih ima ta po zakonu. ● J. Košnjek

## STRANKARSKE NOVICE

## Nacional socialna zveza Slovenije

## Zbor na Trdinovem vrhu

Velenje, 13. julija - Nacional socialna zveza Slovenije s sedežem v Velenju je stara še pol leta in je nacionalistično in socialno usmerjena z zahtevami po večji pravičnosti. Stranka zbira nove člane, predvsem pa sedaj zbira podpise za referendum o razveljaviti zakona o državljanstvu. Organizira tudi zbrane članov, simpatizerjev in drugih Slovenc in Slovencev. V nedeljo, 18. julija, bo zbor na Trdinovem vrhu. Začel se bo ob 11. uri in bo protest zoper delovanje sosednje Hrvaške oziroma nedelovanje naše države. Istega dne, sporoča stranka, naj bi imeli na vrhu proslavo tudi Hrvati, udeležili pa naj bi se je najvišji državni in verski glavarji sosednje države. Zbirališče udeležencev bo ob 9. uri na novomeški železniški postaji.

## Samostojna poslanska skupina

## Enim se jemlje, drugim ne

Ljubljana, 9. julija - Samostojna poslanska skupina je za referendum o spremembah zakona o državljanstvu, prav tako pa tudi meni, da bi bilo treba, razen delnic, zaposlenim razdeliti tudi dobček. Sploh pa je skupina zoper privilegije, dobljene v prejšnjem sistemu. Pokojnine oziroma priznavalne prejemajo tudi ljudje, ki so bili predvojni člani Komunistične partije in organizatorji naprednih delavskih gibanj. Sploh pa država enim jemlje, drugim pa dopušča ugodnosti. Prav je, da država poravnava dolg do Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, vendar bodo prejemniki ugodnejših pokojnin le-te uživali še naprej, čeprav še nikdar niso bile demokratično preverjene in čeprav gospodarske razmere niso ugodne. Presenetljiva je radodarnost družbe oziroma dvojnost merit, ko gre za ohranjanje doseženih materialnih in socialnih pravic. Nekaterim se ohranjajo ali celo večajo, zaposlenim pa se krčijo. Razen tega so uživalci izjemnih bonitet tudi oproščeni davka na osnovi 16. člena Zakona o dohodnini. Torej, imajo dodatke k pokojnim na eni in oprostitve davka na drugi strani, pravijo v Samostojni poslanski skupini. ● J.K.

## Slovenska ljudska stranka

## Pomisleki ob ponudbi SKD

Ljubljana, 9. julija - Slovenska ljudska stranka ne zavrača pobude Slovenskih krščanskih demokratov za združevanje, vendar želi, da demokristijani odgovorijo na nekatera sporna vprašanja, predvsem kar zadeva odnos Slovenskih krščanskih demokratov do interpelacije o delu pravosodnega ministra Miha Kozinca in do upravičenih zahtev kmetov med zadnjim stavko, so povedali predstavniki Slovenske ljudske stranke, ki so decembra lani takšno ponudbo že zavrnili. Nacionalna zveza stranke je že vložila novo zakona o državljanstvu. Če predlagane spremembe ne bodo sprejete, bo predlagan referendum za revizijo postopkov dodeljevanja državljanstev. ● J.K.

## Resolucija o temeljih družinske politike

## Postopoma do daljše porodniške

Zakon o družinskih prejemkih bo državni zbor najverjetne sprejel jeseni.

Ljubljana, 10. julija - Resolucija o temeljih družinske politike bi morala biti sprejeta že konec lanskega leta, vendar je bilo nanj toliko pripomb in dopolnil, da je bila sprejeta pretekli teden. V razpravi je bil tudi predlog zakona o družinskih prejemkih, ki pa ga je državni zbor vrnil v fazo osnutka in zadolžil vlado, da čim prej pripravi dopolnjen predlog zakona. Kljub veliki želji, da bi bil zakon sprejet že julija ali v začetku avgusta, bo to najverjetnejše težko in je realni čas sprejemje jesen.

Čeprav nihče ne taji, da so razmere za družino slabe in jih kaže prihodnje leto, ko bo tudi mednarodno leto družine, zboljšati, so bili pogledi na položaj družine v državnem zboru različni. Predvsem slovenski krščanski demokrati so zagovarjali temeljno usmeritev k urejeni družini, ki spodbujan trdnosti družine in kakovosti zakonske zveze, kar je povzročilo ugovore, da je tako stališč poskus iznajčenja pravice do pluračnosti družinskih oblik in da naj bi bile po tej logiki vse druge družinske zveze, razen zakona, zavrnene. Pluralnost družinskih oblik je v resoluciji o temeljih družinske politike ostala, prav tako pa so vanjo zapisali še avtonomnost družine, otrokove pravice, nujnost po dodatnem varstvu družine in večji državni pomoči za vzdrževanje otrok. Predvsem pa država ne sme posegati in vplivati na družinsko življenje. Državni zbor se je izrekel za zmanjšanje prometnega daska za otroške izdelke, za najnujnejše pa bi sprejeli oprostitev. Slovenska država bo postopoma podaljševala porodniški dopust na dve oziroma tri leta, pri čemer naj bi veljalo načelo enakosti za oba starša. V resoluciji je tudi zapisana možnost krajšega delovnega časa staršev do tretjega leta otrokove starosti. ● J. Košnjek

## Avgusta dražji bencin

Državni zbor je zadolžil vlado, da do 15. avgusta pripravi predlog za podražitev litra bencina za 10 tolarjev.

Ljubljana, 13. julija - Državni zbor ustreznega zakona o namenski uporabi bencinskega tolarja za gradnjo avtocest še ni sprejel, vendar je vlada že pritrdirila nameri o cestnem tolarju, na pospešeno gradnjo avtocest pa se že pripravlja v prometnem ministrstvu, tudi z ustanovitvijo posebne družbe za gradnjo. Tako se lahko bencin do 15. avgusta podraži za 10 tolarjev pri litru. Letno bi tako zbrali okrog 12 milijard tolarjev, v petih letih pa 480 milijonov dolarjev. Za primerjavo: leta 1991 smo namenili za ceste 200 in lani 150 milijonov dolarjev, letosna predvidena poraba pa je 141 milijonov dolarjev.

S prve strani:

Na Voglu se pripravljajo za iskanje pitne vode in zasneževanje

# Smučarija ne bo več odvisna od naklonjenosti z neba

Po slabih zimah so se žičničarji na Voglu odločili, da poiščejo zaneslivejši vir za zasneževanje smučišč - Po prvih geoloških raziskavah bo moč vodo črpati iz podtalnice.

**Bohinj, 9. julija** - Te dni na Voglu postavljajo raziskovalno vrtino, s katero bodo ugotovili ali je na planini nad Bohinjskim jezerom moč dobiti vodo, ki bo pomenila dragocen vir tako za urejanje smučišč z umetnim zasneževanjem kot za razvoj zimskega in poletnega turizma ter planšarije. Zanesljiva smučarija pa bi pomenila tudi zaslužek v dolini, saj bi bila smučarska sezona lahko dolga pol leta. O tem, kako se pripravljajo na iskanje vode in kaj bi voda pomenila za razvoj enega naših najpopulnejših smučišč, pa smo povprašali direktorja Žičnic Vogel Lovre Sodjo.

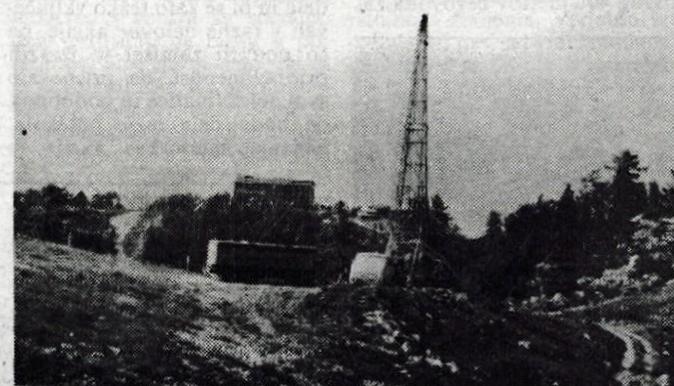
**Kakšna je sedaj oskrba Vogla z vodo?**

"Na Voglu ni pitne vode, je samo deževnica in vsako zimo vode zmanjka po približno štirinajstih dnevnih sezona. Zato je treba vodo dovajati z gondolo, pod katero imamo rezervoar za kubik vode. Vodo za hotel in počitniške domove smo dovali istočasno, kot smo vozili smučarje, mnogokrat pa je bilo to premalo in smo morali vodo voziti tudi ponoči. Zato smo skoraj vsako sezono naredili okoli 2500 dodatnih voženj. Tako smo pred leti že razmišljali, kako bi prišli do potrebnih vode. Ker je kazalo, da je na Voglu ni, smo narocili projekt, kako bi bilo mogoče črpati vodo iz doline. Po tem projektu naj bi vodo črpalii iz potoka Suha z Ribčevega laza po cevovodu na Vogel s tem, da bi naredili še transformatorje za črpalne postaje in visokonapetostni vod s signalnimi kabli. Ta projekt naj bi stal okoli dva milijona tristo tisoč nemških mark. Ko smo hoteli začeti z gradnjo, smo prosili za potrebnega soglasja in dovoljenja. Tako nam naravovarstveniki postavili pogoj, da će gre voda gor, da mora tudi po kanalizaciji v dolino. Ta kanalizacija pa bi bila še okoli trikrat dražja od cevovoda. Tako smo zaradi velikih stroškov takrat projekt opustili in naprej vozili vodo z gondolo. Ker pa so se začele zime s slabimi snežnimi razmerami, smo letos resno začeli razmišljati o tem, kako do vode za umetno zasneževanje."

**Koliko je bilo letos na Voglu smučarskih dni?**

"Na žalost ni bilo niti enega smučarskega dneva, ko bi lahko obratovale vse žičnice. Pet najst dni smo obratovali z okoli 60 odstotno zmogljivostjo žičnic, nekaj dni pa smo "naglodali" skupaj le z obratovanjem parih žičnic in le s po nekaj smučarji na njih. Med počitnimi smo za goste, ki so prišli v Bohinj in so hoteli smučati, na-

redili nekakšen poskus umetne zasnežitve. Sposodili smo si snežni top, od gasilcev pa črpalko in cevi, ter navozili polen hotelski rezervoar vode. Tako smo zasnežili smučišče ob vlečnici Brunarica. S tem smo vredili, da so na Voglu dobre za-



Na Voglu, ob vznožju vlečnice Križ, so že postavili raziskovalno vrtino, v kratkem pa naj bi začeli z iskanjem vode.

mere za izdelavo umetnega snega in za dosneževanje in znova smo začeli razmišljati, kako priti do večjih količin vode. Po pogovoru z geologom, ki imajo izkušnje z gradnjom karanškega predora, ki so raziskovali področja s termalno vodo, smo se odločili za raziskavo, s katero naj bi ugotovili, ali je na Voglu podtalnica.

**Kakšne pa so bile ugotovitev strokovnjakov?**

"Raziskavo so opravili letos pomlad, ko ni bilo snega, pokazala pa je, da je podtalnica na prvem Voglu v višini okoli 300 metrom pod nivojem zemljišča, na zadnjem Voglu pa nekje med 100 in 300 metrov. Po pogovorih in posvetovanjih smo se odločili, da je vodo pač treba poiskati, če je le kaj možnosti, in načrti smo raziskovalno vrtino. Najprej smo iskali pristojnega za pridobitev soglasij na republiko, po končnem tolmačenju Ministerstva za varstvo okolja pa smo izvedeli, da končno soglasje za raz-

talna garnitura s kompresorji, tehtajo med petdesetimi in šestdesetimi tonami, na Vogel pa smo jih vlekli z buldožerji po Žagarjevem grabnu, kar je bilo precej težko delo, vendar pa upamo na rezultat."

**Iskanje vode in morebitna ureditev vodovoda na Voglu pa bo problem postala preobremenjena gondola?**

"Cena raziskovalne vrtine, opremljene za črpjanje vode, bo okoli tristo tisoč mark. Za finančiranje smo zaprosili Ministerstvo za znanost in tehnologijo in Ministerstvo za varstvo okolja. Tej naložbi bo sledila investicija za izgradbo akumulacije in izgradbo sistema za zasneževanje. Naredili naj bi jezero, ki je na tej lokaciji že bilo, pomenilo pa bi pitno vodo za živilo. S tem bi na Voglu lahko oživili poletno sezono, saj nameravamo pomagati tudi pašni skupnosti, da bi na planini zopet imeli krave z mlekom. Poleti bi bilo lahko to tudi zradi bližnje izrabljenoosti nihalne žičnice." ● V. Stanovnik

**Kakšen pa je načrt za zasneževanje?**

"Prva faza gradnje naj bi bila ureditev za zasneževanje smučišč Orlove glave, Storč in Brunarica. To bi zadostovalo za začetek zimske sezone, za november in december, potem pa pričakujemo da bo padlo vsaj nekaj snega. Vrednost te investicije je približno milijon devetsto tisoč mark, namestili pa bi štiri snežne topove. Voda v akumulaciji in v ceveh za snežne topove pa bi bila tudi protipožarna rešitev, saj bi z nje helikopteri v primeru požarov laže zajemali vodo kot v bohinjskem jezeru. Vemo pa, da je na Voglu poleti že dvakrat v poletnem času gorelo in smo imeli velike težave, da smo požar pogasili, saj drugače vede v poletnem času ni. Ker pa ocenjujemo, da bo ta voda zelo dobra, naj bi jo napeljali tudi v centralni rezervoar za pitno vodo na Voglu, kar bi pripomoglo, da ne bi bilo treba gondole obremenjevati z dodatnimi 2500 vožnjami na sezono. S tem bi prihranili tudi veliko energije."

**Koliko časa bo trajalo vrtanje poskusne vrtine?**

"Ocenjujemo, da bo vrtanje - z opremo vrtine, s črpalnim preizkusom in analizo vode - trajalo okoli dva meseca. Če vodo dobimo, bomo takoj pristopili k iskanju soglasij za gradnjo sistema akumulacije in zasneževanja. Če te vode ne bo, bomo morali iskat soglasja za črpjanje vode iz doline na Vogel in zasneževanje, kar pa bo približno enkart dražje."

**Zičničarji boste torej na vsak način skušali priti do vode za zasneževanje?**

"Investicija v zasneževanje bi se po naših izračunih, če bi imeli vodo na Voglu, povrnila v eni sezoni, če pa bi bilo treba napeljevati vodo z doline, pa v dveh. Ob tem je seveda treba povedati, da bi bili na boljšem takoj hotelirji kot tisti, ki oddajo zasebne sobe, z čimer pa bi se investiranje v zasneževanje izplačalo še prej kot v eni sezoni."

**Ob večjem obisku smučarjev pa bo problem postala preobremenjena gondola?**

"Projekt za povečanje nihalne žičnice že pripravljamo in računamo, da ga bo moč izvesti v jeseni prihodnje leto. Ocena stroškov investicije rekonstrukcije je od osem do deset milijonov mark, denar pa bomo večinoma dobili od sovlgateljev in dobaviteljev opreme. Naše podjetje namreč nameravamo privatizirati tako, da bodo družbeniki podjetja postali dobavitelji opreme. Zanimanje je pri Simensu, Wagner biroju, ... s katerimi imamo že pogovore in z njimi že sodelujemo ter se že dlje časa pripravljamo na investicijo, ki bo potreba tudi zradi bližnje izrabljenoosti nihalne žičnice." ● D. Žlebir

Ministrica Jožica Puhar med radovljiškimi direktorji

## Manj za ohranjanje delovnih mest

**Bled, 9. julija** - Potem ko je sodelovala pri slovesnem podpisovanju splošne kolektivne pogodbe za gospodarstvo, se je ministrica za delo, družino in socialne zadeve Jožica Puhar udeležila še posveta z direktorji iz radovljiške občine. Predtem so jo povabili v Almire, kjer so se dogovorili o subvenciji države pri financiranju tehnoloških presežkov.

V radovljiški občini sicer ni bilo stečajev in vidnih socialnih nemirov, a podoba socialnih razmer ni ravno rožnata. Predsednik občinske vlade Jože Resman je nanihal številke, ki kažejo raskrivo pot nekdaj cestočne turistične občine. Zaposlenih je še 11.500 ljudi, v bogatejših letih jih je bilo blizu 15 tisoč. Stalno nezaposlenih je okoli 1.800 ljudi, okoli 400 jih dobiva podporo. Tri nosilne gospodarske panoge, turizem, tekstilna industrija in kovinska predelava, so v stiski, pa tudi tri kmetijske zadruge, ki so se preoblikovale skladno z zakonom, bodo morale biti v prihodnje deležne socialne zaščite. Razvoj podjetništva v občini ohranja zaposlenost na enaki ravni, obdržati pa jo skušajo tudi ob pomoči države. Radovljiška občina je že večkrat zaprosila za državno subvencijo in številna podjetja so preživela ravno zaradi nje.

Ministrica Jožica Puhar je uvodoma komentirala podpis kolektivne pogodbe za gospodarstvo in predstavila aktualne projekte svojega ministrstva. Pripravlja se nov zakon o delu, ki predvideva zaostritve glede odpovednega roka pri delodajalcu, spreminja se tudi zakon o zaposlovanju. Tudi socialne pravice bodo v prihodnje deležne racionalizacije, uskladili bodo vsopne cenuse, uveli enotno osnovno za valorizacijo, socialni prejemki pa bodo deležni temeljitega pretresa. Dolgoročno bodo revidirali pokojninski sistem. Sedanji sistem generacijske solidarnosti bodo namreč dopolnili s sistemom kapitalskih skladov, kamor bi vlagali tisti, ki želijo na starost uživati višjo ravnen pokojninskih pravic. V državnem proračunu ima ministrstvo za delo na voljo 64 milijard tolarjev, vendar brez aktivne politike zaposlovanja in brez subvencij podjetjem. Ministrica napoveduje, da bodo tudi slednje v prihodnje oklestili in večje spodbude namenili samozaposlovanju in odpiranju novih delovnih mest. Ob brezposelnosti, ki na Slovenskem realno dosega 9 do 10 odstotkov, ministrica Puharjeva napoveduje tudi prevetritev ukrepov na področju zaposlovanja. V Sloveniji vladata siva in črna ekonomija, ljudje dobivajo dohodke iz več vиров, formalna ekonomija pa prikazuje zmanjševanje zaposlenosti. Tu je veliko dela za delovno inšpekcijo, ki bo po novem zakonu dobila večja pooblastila.

Direktorji so na ministrico naslovili kopico pripombe, zlasti na račun omejevanja državnih subvencij za pomoč podjetjem. Lani je ministrstvo za delo subvencioniralo kadrovske presežke v 400 podjetij, med njimi je bilo tudi veliko radovljiških. Poslej ne bo več finančiralo celotnih projektov prestrukturiranja, temveč prispevalo z golj manjši del za kadrovske zadeve. Tega se bojijo tudi v radovljiškem turističnem gospodarstvu, kjer so morali za petino zmanjšati zaposlenost, produktivna delovna mesta pa ohranili s pomočjo denarne injekcije države. ● D.Z.Žlebir

## Seje zborov jeseniške skupščine

**Jesenice, 12. julija** - Skupna seja vseh treh zborov skupščine občine Jesenice je sklicana za jutri, sredo, ob 16. uri, na njej pa naj bi obravnavali predlog za podelitev občinskih priznanj, 1. avgust. Skupščina občine naj bi za letos podelila pet občinskih priznanj, 1. avgust, od tega tri posamična in dve kolektivni priznani.

Po skupni seji pa naj bi zbori obravnavali poročilo o poslovanju slovenskih železarn lani in v prvem letošnjem četrletju, problematiko brezposlenosti v jeseniški občini, predlog za izdajo soglasja k statutom javnih zavodov, poročilo javnih zavodov o delu v lanskem letu, poročilo o aktivnostih med sejama zborov, informacijo o gospodarskih gibanjih v občini Jesenice ter odločali o predlogu za izdajo pooblastila republiškemu družbenemu pravobranilcu samoupravljanja, da opravlja naloge družbenega pravobranilca samoupravljanja tudi v občini Jesenice. Poslanci naj bi se opredelili tudi do predloga za razrešitev javne pravobranilke Gorenjske, dali mnenje k predlogu za razrešitev načelnika uprave inšpekcijskih služb za Gorenjsko ter za razrešitev dolžnosti vršilca dolžnosti ravnatelja osnovne šole Žirovnica. ● D. S.

## Obisk v Franciji

**Tržič, 13. julija** - Danes je odpotovala iz Tržiča v francosko podbrateno mesto Ste. Marie aux Mines uradna delegacija, ki se bo udeležila slovenskih občin ob 14. juliju, državnem prazniku Francije. Tega dne bo namreč tudi na mestnem trgu tega francoskega rudarskega kraja prireditev, ki si jo bodo ogledali med drugim tržički župan Peter Smuk in predsednik izvršnega sveta Frančišek Meglič s soprogama ter direktorica zavoda za kulturno in izobraževalno izobraževanje iz Tržiča, Zvonka Pretnar. Delegacija se bo vrnila v domovino ta četrtek. ● S. S.

**KOCKA**  
TRGOVINA & POHISTVOM  
SP. Bežnice 81  
POHISTVA IN BELE TEHNIKE  
Poklicite 064/403-871

**AVTOŠOLA**  
Begunjščica 10 - pri vodovodnem stolpu  
Tel.: (064) 216-245

**TECHNO**  
Ljubljanska 1, KRAJN  
tel.-fax: 064/221-112  
/za hotelom Jelen/

Dve možnosti ureditvenega načrta Planice

## V Planici hotel, apartmaji, urejena parkirišča

**Rateče, 12. julija** - Planica kot krajinski in rekreacijski park zahaja zelo pretehtane posege v prostor. Predstavili so dve možnosti ureditvenega načrta Planice. Urejena parkirišča, varovanje vodotokov, hotel, planinski dom ter gradnja apartmajev, predvsem pa nujna predhodna izgradnja kolektorja do Rateč do Kranjske Gore.

Že nekaj časa si prizadeva, da bi za rekreacijski park in zimskošportni center za skoke na smučeh v Planici sprejeli ureditveni načrt, ki bi za daljše obdobje zagotovil enotna merila za ureditev Planice. Objekti, ki bi jih gradili pod Poncami, naj bi bili smiselnost postavljeni, prav tako naj bi bila enotna goštinca in druga ponudba, urediti bi se moral način parkiranja.

Kandidatura za pridobitev organizacije svetovnega prvenstva v nordijskih disciplinah bi bila priložnost za ekološko,

povezano s smučišči v Podkoren. Zato bi morali tudi podljsati sedanjo vlečnico.

Območje Kamne naj bi uredili kot vstopno recepcijo za rekreacijo v dolino pod Poncami in uslužnostni prostor za rekreacijo na Ledinah ter »skalni« vrtec ob vstopu v dolino. Predvidevajo tudi izgradnjo večnamenske športne dvorane.

Na Prodih naj bi gradili izključno domačini, ki bi zgradili lastne domove in apartmaje za oddajo v najem, v naselju pa naj bi bila tudi trgovina. Opusčena karavala pa naj bi postala planinski dom, ob katerem je možno urediti sankaska progo in smučišče. Načrtovalci tudi natančno opredeljujejo prometni režim v Planici s parkiriš-

čem na deloma razširjeni trasi opuščene železniške proge ob območju Ledin in več manjših parkirišč, vendar ne na začitnem območju Zelencev. Od ozjega območja skalalnic do Tamarja naj bi bilo prepovedano parkirati.

Zanimivo je, da razširjena trasa železnic predstavlja tudi prostorski rezervat za morebitno kasnejšo uvedbo turističnega vlaka Kranjska Gora - Trbiž, hkrati pa je ob njej zanimiva makadamska povezava Mojstrana - Tamar za sprehoede, tek, gorsko kolesarjenje.

Temeljni pogoj za uresničitev izgradnje teh objektov in ureditev Planice s širšo okolico pa je izgradnja kolektorja do Rateč do Kranjske Gore. ● D. Sedej

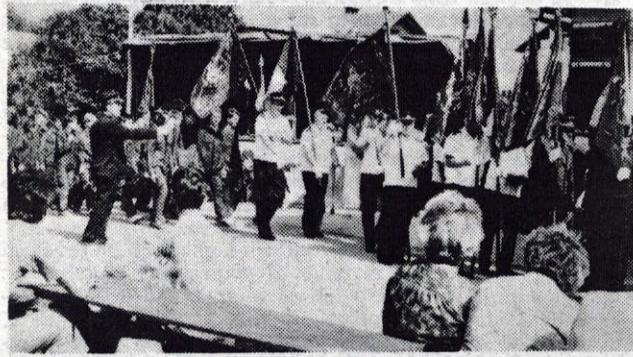
## Sporazumna pripravljenost

Poznam predsednika krajevne skupnosti, ki je v nekaj letih tako "razvalil" svoje krajane, da mu zdaj "zaupajo" vsa dela; od najmanjših, komaj pomembnih, a vendar nujnih in potrebnih, do vseh večjih in vodenja največjih akcij. Lahko bi mu rekel kar "motor za vse". Poznam pa tudi predsednika, ki si je delo v krajevni skupnosti pri raznih, ne ravno majhnih akcijah, nekako porazdelil. Ko so se pred leti lotevali največje akcije, je bil seveda hkrati tudi vodja gradbenega odbora, povezovalec, skratka nenehno na gradbišču. Pri naslednjih pa je delo vse bolj zgodil nadzoroval. Oba sta še danes zavzeta pri uresničevanju programa krajevne skupnosti, čeprav, ko se srečamo, morda nekako nehotno, mimogrede, utrujeno pripominta ob naštevanju del in načrtov, da bodo tako ali tako kmalu volitve. In ko ju povprašam, kaj potem, saj v kraju, ki bo jutri občina ali del nove občine, dela ne bo zmanjkalo, kot da preslisita vprašanje.

Pa čez čas vendarle razberem njun pravi odgovor na vprašanje. Kako enostavno se je bilo včasih pravzaprav lotevali reševanja takšnih ali drugačnih problemov, se dogovoriti, sporazumi. Zdaj pa je nenačoma postalo vse tako osebno. Skupne cilje kot da so zamenjali zasebni interesi, kjer se počutimo nasprotni bolj ali manj ogrožene. Sporazumno reševanje kot da je postal neznanka, ki je nismo nikdar poznali. Pa vendar je danes takšna sporazumna pripravljenost tudi na zasebnem (lastniškem) področju še veliko pomembnejša in potrebnejša, kot je bila včasih. ● A. Žalar

## Proslavili so 85-letnico

Mavčiče, 12. julija - S sprevodom, ki ga je vodil poveljnik GD Mavčiče Ferdinand Stenovec, v njem pa so sodelovali pionirji, mladinci oziroma ženske ter seveda mladi in starejši člani domačega ter predstavniki sosednjih gasilskih društev, so v nedeljo poldne v Mavčičah pri gasilskem domu proslavili 85-letnico društva.



Slovesnosti, na kateri so prevzeli novo pionirske motorno brizgalno, potopno motorno črpalko in električni agregat, sta se udeležila tudi predsednik občinske gasilske zveze Kranj Marjan Čeferin, ki je mavčičkim gasilcem čestital ob jubileju, in poveljnik občinske gasilke zveze Franc Košnjek. Dom, ki postaja premajhen in raznšljajo, da bi prostorsko stisko čimprej rešili, je potem skupaj z novimi napravami tudi blagoslovil domači župnik Rudolf Tršinar. Predsednik gasilskega društva Mavčiče Jože Stenovec, ki je ob navzočnosti domačinov in gostov opisal kroniko društva, pa je poudaril, da še posebno skrb zdaj posvečajo tudi mladim in strokovnim vzgoji ter preventivnemu delovanju. Proslavljanje 85-letnice društva se je potem nadaljevalo s srečanjem gasilcev in krajanov, tekmovanjem v kegljanju in srečelovom. Igral pa je ansambel Gašperji. ● A. Ž.

**PROJEKT d.o.o.**

**TRGOVINA IN STORITVE Tržič**

**v novih prostorih v TRGOVSKEM CENTRU BPT**

**Predilniška 16**

**ŠE POSEBEJ UGODNO**

vodovodne armature ARMAL Omega  
od 10.300 SIT dalje - 10 % GOTOVINSKI POPUST

keramične ploščice od 870 SIT/m<sup>2</sup> dalje,  
tuš kabine po 17.524 SIT - 5 % GOTOVINSKI POPUST

VELIKA IZBIRA VODOINŠTALACIJSKEGA MATERIALA  
IN MATERIALA ZA CENTRALNO OGREVANJE  
NAJBOLJ ZNANIH PROIZVAJALCEV  
PO UGODNIH CENAH.

**DOSTAVIMO IN MONTIRAMO!** Del. č.: od 7. do 12. in od 14. do 19. ure,  
sobota od 7. do 11. ure, tel. 50-516



**DISKONT NA BLEDU** - Na Ribenski cesti, v delu prostorov nekdanjih Alpetourovih delavnic, je v petek dopoldne Podjetje za trgovino in storitve Verčič d.o.o. odprlo diskontno prodajalno, ki bo v tem delu Bleda obogatila ponudbo in preskrbo tako domačinov kot izletnikov in gostov. Trgovina bo namreč odprta vsak dan od 7. do 19. ure in ob nedeljah od 7. do 12. ure. Lastnik trgovine Vinko Verčič je ob otvoritvi povedal, da bo v primerjavi z drugimi diskontnimi trgovinami Diskont Bled malce drugačna, saj bo v njej moč dobiti poleg pakiranega kruha in mesa tudi mleko, sir oziroma mlečne in druge izdelke.

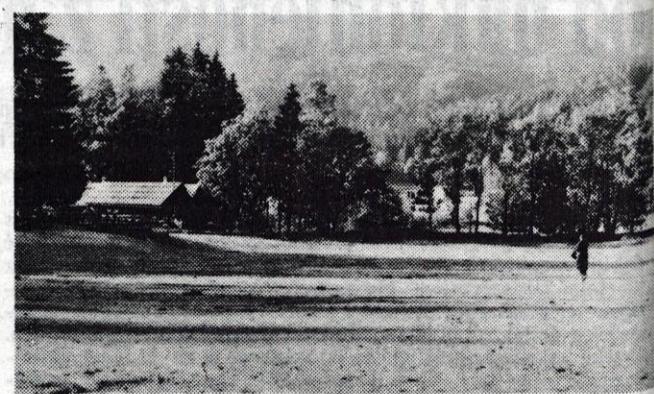
Jezerjani so se odločili

# Bo Jezersko spet dobilo jezero?

Na sestanku konec minulega tedna so se na Jezerskem odločili, da se bodo z deli, ki jih lahko sami opravijo, lotili pripravljalnih del za sanacijo Planšarskega jezera.

Jezersko, 12. julija - Brez jezera Jezersko nima pravih možnosti, da bi se čimprej v kraju začel razvijati turizem. Da bi na pašniku, kjer je v šestdesetih letih nastalo jezero, ponovno začeli razmišljati o paši, je brez pomena, je na sestanku, ki so se ga udeležili poleg gostincev tudi predstavniki društva v krajevni skupnosti, rekel lastnik zemljišča.

Na sestanku v Korotanu, kjer je predsednik krajevne skupnosti Milan Kocijan predstavil sanacijski načrt, o katerem so razpravljali v začetku minulega tedna predstavniki izvršnega sveta, Geološkega zavoda, Vodnega gospodarstva ter Sklada stavbnih zemljišč, so kljub poudarku, da gre za inovacijo zamisel podprtji. Imenovali so tudi posebno petčlansko komisijo, ki bo zdaj s krajanim pripravila potek del, ki bodo potekala pod strokovnim delom inž. Lada Ferjančiča z Geološkega zavoda Ljubljana. Za razliko od poznanih in uspešnih tovrstnih sanacij s plastičnim dnem v tujini bodo na Jezerskem skušali sanirati dno s tako imenovano bitumensko ilovico, ki se sicer uporablja pri globinskih vrtanjih. Njena značilnost je, da se pri mešanju z vodo raširi. Inž. Ferjančič v projektu, po katerem bi dela z materialom veljala v prvi fazi po oceni 570.000 tolarjev, krajan pa naj bi z delom ali denarjem prispevali predvidoma 200.000 tolarjev, ocenjuje, da bi s takšnim načinom sedanje jezersko dno zatesnili in z rednim dotokom vode jezero obdržali. Po sanaciji dna, oziroma prvi fazi, pa bi poskrbeli, da bi z izgradnjom okrog 400 metrov cevovoda za-



Na sestanku v petek so se dogovorili, da se bodo v krajevni skupnosti z delom in skupnimi močmi lotili sanacije jezerskega dna, ki bo potekala pod strokovnim nadzorom inž. Lada Ferjančiča z Geološkega zavoda.

gotovili redni dotok vode v jezero.

Ceprav so na sestanku v petek ugotovljali, da imajo gospodinstveni delavci prav zdaj precej dela in bi se zato težko vključevali v razne delovne akcije, pa so podprtli zamisel in izrazili pripravljenost, da prispevajo svoj delež (malice in podobno), da bodo dela lažje potekala. Sedanja načrtovana akcija in

sanacija jezerskega dna je tako v petek izvenela kot svojevrsten iziv vsem krajanom na Jezersko, sas je predsednik krajevne skupnosti Milan Kocijan odločeno in nedvoumno poudaril, da je pri tej akciji, oziroma posamezniki. ● A. Žalar



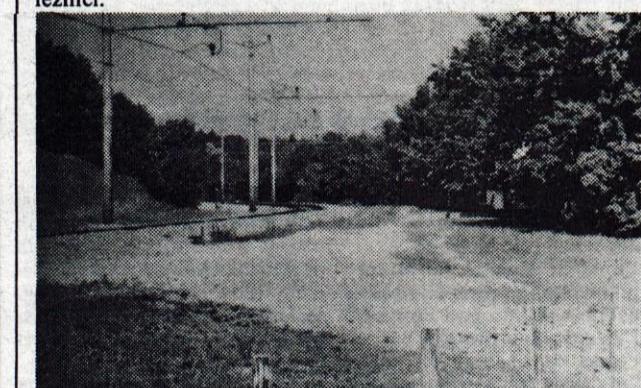
**RAZŠIRJENA SMLEDNIŠKA CESTA** - Do oktobra, ko naj bi po programu zaprli most čez Kokro v Kranju, morajo biti končana dela na Smledniški cesti, ki so jo že začeli rekonstruirati. Med gradnjo mostu bo namreč tako imenovani Čirški klanec pomembna prometna obvoznica, oziroma razbremenilna cesta za Kranj. Zahodna dela na Čirškem klancu opravljata SGP Gradbinec Kranj in Cestno podjetje Kranj. Investitor 1100 metrov dolge rekonstrukcije Smledniške ceste je občina Kranj. - A. Ž.

Za Tončko in Jožeta Koselj

## Le pravna pot do doma?

Otoče - Zgodilo se je pred dobrimi štirinajstimi dnevi. Tončka in Jože Koselj, že blizu 70 jih imata, nista mogla prav verjeti, da sta, tako sklepata, nenadoma postala žrtev nekega povsem drugega spora. Ostala sta brez ceste do hiše, v kateri živita že 47 let, in vsa ta leta sta hodila po poti, za katero sosedje pomnijo, da je bila in vodila k nekdanji stavbi železniške postaje. Tončka in Jože se nista nikdar prepirala ali iskala prepri sosedji, z nikom. Razumela sta se z vsemi, zato ni čudno, da se zdaj v Otočah zgrajajo nad početjem oziroma načinom.

Kaže, da je zemljiška zadeva res nerešena, da je pot pravno formalno sporna, vendar skoraj sedemdesetletna Tončka in Jože vse do trenutka, ko sta dobila obvestilo od odvetnika in je nato (menda) lastnik s koli zaprl pot in dostop vnozilom (tudi nujni zdravniški pomoči, ali recimo gasilcem...), nista vedela, da stvari niso urejene. Ko sta kupila od železničke nekdanjo stavbo stare postaje, je pot že bila. Tudi že prej, ko sta v njej živelia kot stanovalca, ko je bil Jože zaposlen na železnični.



Po mnenju krajevne skupnosti je zemljiško pravno zadeva, kot kaže, res odprta, vendar najmanj, kar terja, je najbrž razumna in dogovorno sporazumna rešitev; nenazadnje menda tudi za lastnika, da bo lahko prišel do svoje parcele, saj si je zdaj na ta način zaprl pot tudi do nje. Vsekakor pa način s koli pomeni milo rečeno zgažanje vredno "prehitevanje" v postopku razrešitve.

Kakorkoli že, prava pot zdaj najbrž vodi na sodišče. Te poti pa si Tončka in Jože nikdar nista predstavljala in si je tudi zdaj pri njunih letih ne želite. Pa vendar bo zgodil javno zgrajanje v njuno podporo najbrž neučinkovita pomoč. ● A. Žalar

Namesto »Švedi raus« otroške slike - Na betonskem zidu ob igrišču TVD Partizan na Koroški Beli so se stalno pojavljali šovinistični napis »Švedi raus«... Tudi zato so se na osnovni šoli Koroška Bela odločili, da pobavajo zid z lepimi barvnimi otroškimi risbami in se obenem vključijo v natečaj, ki ga je za otroške risbe razpisalo podjetje JUB. Pod vodstvom prizadetne mentorice likovnega pouka Marije Markež iz osnovne šole so učenke in učenci s Koroške Belo napravili licne in estetske risbe z zanimivimi motivi. - Foto:D.Sedej

## KRATKE GORENJSKE

**Gasilsko vozilo v Podnartu** - Podnart - Gasilsko društvo Podnart bo v soboto, 17. julija, proslavilo pridobitev gospodarskega vozila opel, ki ga je društvo dobilo brezplačno iz Borovnice v občini Sele v Avstriji. Da so ga obnovili, so gasilci iz Podnarta opravili 186 prostovoljnih delovnih ur; v vrednosti 110 tisoč tolarjev pa je brezplačno opravila kleparsko ličarska delavnica Felicijan iz Podnarta, barvo in nekaj materiala pa je kupila KTP. Sicer pa imajo največ zaslug, da so gasilci v Podnartu dobili avtomobil, Hans Koch iz Avstrije, Milan Valjavec iz Tržiča in domači gasic Franc Janževč. Slovesen prevzem vozila bo v soboto ob 17. uri. ● A. Ž.

**Nova planinska pot** - Kranj - Otvoritev planinske grebenske poti Kokška Kočna - Jezerska Kočna bo v soboto, 17. julija, ob 11. uri v tako imenovanih "vratcih" na grebenu Kočne. Odsek za vodništvo pri PD Kranj bo ob tej priliki pripravil voden pohod Kokš-Suhodolnik-Kokška Kočna-Jezerska Kočna-Češka koča-Ledine. Za udeležence bo odpeljal avtobus ob 5. uri izpred hotela Creina (samo v lepem vremenu). Pot bo kombinirana (od enostavne do zelo zahtevne, vendar po zavarovani poti), hoje pa bo za 8 ur. Posameznikom pa priporočajo pot tudi mimo Suhodolnik v Kokri proti Kokškemu sedlu v Dolca ter na Kočno, po kateri je okrog 4 ure hoje. ● A. Ž.

**Cvetje na vasi** - Hotavlje - Po prvi tradicionalni letosnji prireditvi Dan šmarnic na Slajki bo Turistično društvo Hotavlje s krajanji v nedeljo, 18. julija, popoldne na Šubcovem travniku pri Gostilni Lipan na Hotavlji pripravilo že drugič etnografsko prireditve z naslovom Cvetje na vasi. Na celotnem območju, ki pokriva sedem vasi (Hotavlje, Srednje brdo, Volaka, Kopačnica, Cabrače, Suša, Hlavče njive) v Poljanski dolini, so se na domovih oziroma domačijah vključili v akcijo za urejenost krajev. Tako bodo v nedeljo podelili nagrade za najlepše domove (prispevali jih bodo domači obrtniki) iz vsake vasi in posebno nagrado za najlepše urejen lokal na celotnem območju. Na prireditvenem prostoru bodo že dopoldne na stojnicah ponudili domače izdelke: pecivo, sir, čipke, pletenine in druga ročna dela, kovane izdelke in med. Popoldne pa bodo na "Rokodelski cesti" prikazali delo kovači, kamnoseki, mizarji, predice, tesarji, čipkarice, čevljari, kosci, grablje, nakladanje sena...; skratka nekdanja dela in obrti. Prikrovitelj letosnje prireditve, ki je lani zares uspel, bo Marmor Hotavlje, podprtja pa bo jo letos tudi Obrtna zbornica iz Škofje Loke. Za veselo razpoloženje pa bodo tako kot nekdaj igrali všaki godci. Prireditve se bo začela ob 14. uri. Postregli bodo z domačimi dobrotami in moštom, vstopnine pa ne bo. ● A. Ž.

Rejniške družine: JOŽICA BEKE

# Mojca in Dragan, da o Urški ne govorimo

Danes predstavljamo prvo rejniško družino, ki se je odzvala našemu vabilu. Jožica Beke iz Kranja ima dva rejenca, desetletna Mojco in Dragana, sedemletno Urško pa je po nekaj letih reje posvojila.

Jožica Beke ima takoreč vse življenje opraviti z otroki. Najprej je varovala predšolske otroke, pred devetimi leti pa je boj ali manj naključno začela z rejništrom. Njena prva dva rejenca sta že odrasla, za njima se je zvrstilo pol ducata začasnih rejništev, ki so trajala od nekaj mesecev do pol leta. Dragan, Mojca in Urška, ta vojska pa ji je kar ostala. Z rejenči vred je vzgajala tudi svoje tri sinove, zdaj stare 18, 22 in 25 let. Še vedno živijo vsi skupaj, malce na tesnem sicer, a jim je kljub temu lepo.

"Vseskozi sem si že lela veliko družino, vendar je ostalo le pri treh. Tako so mojo družino povečali rejenci," pojasnjuje Jožica Beke svojo odločitev za rejništvo. Tudi njeni trije sinovi, ki je po razvezi ostala sama z njimi, so bili pripravljeni sprejeti nove "brate" in "sestre". Ker je njihova mama že v času odraslanja varovala predšolske otroke, so bili vajeni z drugimi deliti dom, igrače, celo maminu naročje... "Seveda sem jim ves čas dokazovala v dopovedovanju, da zato niso nič manj moji in jaz nič manj njihova. Zato so rejence spreveli v družino kot svoje prave brate in sestre. Včasih je bilo v našem stanovanju v bloku res tesno, po štirje otroci so se gnetli v enem kabinetu. Zdaj že odrasli sinovi mi pri rejencih veliko pomagajo, tako da mi ni treba vsega sami."

Kdaj ste dobili prve rejence?

"Prva dva rejenca sta že odraseljajoča prišla v družino pred devetimi leti. Žal kasneje v življenju nista imela sreče, fant je zdaj na prestajanju kazni, dekle v dekliskem vzgajališču v Višnji gori. Za njima sem v začasno reje, dokler se razmere v matični družini niso uredile, sprevela še nekaj otrok. Zdaj

imam dva rejenca: Dragana, ki je pri nas od svojega drugaga leta, in Mojco, ki je v družini štiri leta. Stara sta deset let. Urška je v hiši od prvega leta starosti, kasneje sem jo posvojila."

Kako je prišlo do te odločitve?

"Urška, ki jo je mati pustila še zelo majhno, je zelo pogrešala materinsko ljubezen. Veliko sem si dala opraviti z njo, da se je prilagodila, pri tem pa sem se nanjo močno navezala. Pri treh letih so se je starši odrekli in tedaj so s centra za socialno delo pritisnili, da mora v posvojitev. Srce mi ni dalo, da bi jo pustili od hiše. Ko sem o tem tuhata podnevi, sem se bila z razumnimi argumenti pripravljena sprizagniti s tem, ponoči pa so me obvladovala čustva... V takih dvomih sem se posvetovala s sinovi in skupno smo se odločili, da jo posvojimo mi."

Iz kakih razmer izvirata Mojca in Dragan?

"Mojca je razvojno motena, naglušna, od rojstva pa ima tudi srčno napako. Iz matične družine, kjer je več otrok in imajo vsi razvojne težave, so jo najprej dali v bolnišnico, nato



pa se je selila iz družine v družino. K nam je prišla s štirimi leti. Nekaj časa smo imeli v reji tudinjenega bratca, ki pa je šel kasneje v posvojitev. Z Mojco je bilo veliko dela, da je pri 10 letih sposobna samostojnega življenja. Verjetno bo ostala pri nas, saj nima možnosti, da bi se vrnila v matično družino. Rejencem sicer pokazem realno sliko o njihovih pravih starših, toda Mojci ta sorodstvena razmerja ne povede veliko. Zanje smo družina

"Devet let imam delovno razmerje kot rejnica. Pogoje za ta status izpoljuješ, če imas v reji tri zdrave otroke ali tako kot jaz dvoje motenih. Za rejenco prejemam rejnino, ki vsebuje materialne stroške za rejenco in nagrado. Za Mojco denimo dobim vsega skupaj 27 tisočakov. Dovolj za sprotno preživjanje, za kaj več pa ni dovolj. Ti otroci imajo namreč povsem enake zahteve kot vsi drugi. Ko so si naši denimo zaželeti kolesa, smo jih pač kupili."

**Naše povabilo je velja. Rejniške družine z Gorenjske, oglašite se nam! Obiskali vas bomo in zapisali utrinke iz vašega življenja, da vas spoznajo tudi drugi. Ob koncu naše akcije, tja proti jeseni, pa vas vabimo na skupni izlet. Naš naslov: Uredništvo Gorenjskega glasa, Zoisova 1, 6400 Kranj, s pripisom "Rejniške družine". Poklicete nas lahko tudi na telefonski številki 211-860 in 211-835.**

mi, Bekejevi, ki jo sprejemamo takšno, kakršna je. Tudi Dragan je nekoliko moten. Doslej je hodil v redno osnovno šolo, jeseni pojde na šolo s prilagojenim programom. Dobili smo ga dveletnega. Njegova mati je samokritično presodila, da ga sama ne more vzgajati in je zanj najbolje, če gre v rejo. Kasneje smo se dogovorili, da je ob koncu tedna pri njej. Fant občuti razliko: pri mami (ki jo sicer kliče po imenu) je vse bolj svobodno in razpuščeno, pri nas pa veljajo disciplina in neka pravila vedenja. Spočetka, ko rejenci čisto majhni pridejo v družino, je precej naporno, preden jih vzrediš v vzgoji, kot je treba. Zdaj so naši že dovolj veliki, da nam je skupaj lepo. Dragan in Mojca sta postala prav tako naša kot moji trije rodni sinovi in Urška. Tudi slednji ju sprejemajo enako."

Bi spreveli še kakega rejenga?

"Zdaj smo precej na tesnem, vendar to ni edini zadržek, zaradi česar bi se bala sprejeti še kakega otroka. Če je namreč rejenc že malo večji, ko pride v družino, se teže vživi kot še čisto majhen. Bojim pa se tudi za Mojco. Ostali otroci v hiši jo sprevemajo takšno, kot je. Vprašanje pa je, ali bi jo enako spreveli tudi novi rejenci."

Rejništvo je tudi vaša zaposlitve, dobite nekaj nagrade, teče vam delovna doba?

**MEGAMILK**

Izlet v Ziljsko dolino - Društvo invalidov Kranj prireja v petek, 20. avgusta, enodnevni izlet v Heiligenblut, Grossglockner, Belo jezero in Ziljsko dolino. Prijave z vplačilom sprevemajo v pisarni društva, Begunjščica 10, vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure. Oglasili se bodo tudi na telefonu 212-712.

Kaj početi med počitnicami

## Izleti in tabori za vsakogar

Radovljica, Jesenice, julija - Počitnik je škoda za postopanje in poležavanje pred televizorjem, zato so nekatere organizacije poskrbeli, da bo otrokom bolj zabavno. Karitas iz Radovljice že drugo leto pripravlja Sončeve počitnice.

Pri Karitas v Radovljici prisegajo na preprost počitniški program, poln izletov, ki jih prostovoljno vodijo in spremljajo starši, študentje in strokovnjaki z različnih področij. Vsak teden bodo pripravili štiri izlete, med tednom v bližnjo okolico, ob sobotah tudi kam daje. Prvi teden potepanja je že mino. Če so se držali programa, so obiskali Bodešče in Sv. Lovrenc, nabirali zdravilna zelišča, v soboto pa se odpeljali v Celje. V tem tednu nameravajo na lovski pohod v bližnjo okolico, po gobe, na Ajdno, v soboto pa v Cerknico, prihodnji teden na letališče v Lesce, v Podbrdo na srečanje z otroki, ki na podoben način preživljajo počitnice, v Dolžanovo sotesko, v Mojstrano. Zadnji julijski teden se bodo podali tudi v neznano, obiskali Vintgar, nabirali zdravilna zelišča in jagode na Koprivniku, obiskali mlin v Globokem in pekli krub v Mošnjah. Tudi avgust bo podobno pester, na sobotnih izletih izzrebanim otrokom obljudljajo celo skrivnostni izlet, za konec počitnic pa tako kot lani prirejajo Sončeve popoldne s kulturnim programom, različnimi igrami in družinskim sejmom.

Počitnice, kakršne ponuja župnijska Karitas iz Radovljice, so dostopne vsem, saj otroci potrebujejo nekajkrat le denar za vlak ali avtobus, v torbi pa skromno malico.

Stik z naravo je tudi motiv za organizacijo otroških taborov, ki jih za letošnje počitnice prireja agencija Snežinka z Jesenic. Zanje je treba imeti več denarja, gre pa za enotedske otroške tabore v različnih krajev ali vikend izlete z bogato vsebino. Našteto jih nekaj: tabor za predšolske otroke v Jeseniških Rovtih, čebelarski tabor na Mežakli, poletni tabor z igralskim tečajem, fotografski tabor, slikarsko planinski tabor pod Triglavom, kolesarska tura od Jesenice do morja, tabor ob morju, trekking od Postojne do goteniškega Snežnika, tabor ob Bohinjskem jezeru, čudoviti razgledi Julijev. D.Z.

## Delovna dovoljenja bodo kmalu potekla

Kranj, julija - Po zakonu o zaposlovanju tujcev so na Gorenjskem izdali 2827 delovnih dovoljenj, od tega 1415 za nedoločen čas.

Torej ima okoli 1400 delavcev osebna delovna dovoljenja za določen čas enega leta. Okoli 400 jih bo poteklo že prihodnji mesec, glavnina v septembri, sporoča v svojih mesečnih informacijah območna enota Republikega zavoda za zaposlovanje v Kranju.

Delodajalec ne sme skleniti delovnega razmerja (ali pogodbe o delu) s tujcem, ki nima delovnega dovoljenja. Zato bodo morali delodajalc, če bodo hoteli imeti še naprej zaposlenega tujega delavca, zaprositi za podaljšanje delovnega dovoljenja. Na Gorenjskem očitno pričakujejo precejšnje število tovrstnih vlog, saj je zavod za zaposlovanje o skorajnjem preteku delovnih dovoljenj za tujce obvestil vodstva in kadrovske službe v podjetjih. Povsed prekinitev delovnega razmerja tujcem ne bodo mogli pravčasno in ustrezzo nadomestiti z domaćimi delavci. Taki bodo bodisi iskali nove ljudi na borzi delo bodisi bodo prosili za podaljšanje delovnega dovoljenja. D.Z.

## Komaj odstotek brezposelnih v javnih delih

Jesenice, julija - Na vse razpisne Republikega zavoda za zaposlovanje za javna dela se je s svojim programom prijavil tudi jeseniški izvršni svet. Lani so za program javnih del namenili nekaj več kot 2 milijona tolarjev iz občinskega proračuna.

Lani se je v program javnih del vključilo 39 brezposelnih, kar je komaj nekaj več kot 1 odstotek brezposelnih v občini Jesenice. Lani so vzdrževali in obnavljali ceste, uredili okolico bolnice Jesenice, pomagali starejšim občanom in invalidom na domu, delali v zbirnem begunskem centru in se vključili v etnološko raziskavo načina življenja v Kasarni in v naselju Stara Sava.

Letos pa predvidevajo razširitev programa javnih del tako po številu izvajalcev kot tudi po številu udeležencev. D.S.

**40 RIVIERA  
1953-1993  
POREČ CROATIA  
40 GODINA ISKUSTVA**

**ZAGOTOVITE SI SVOJE MESTO POD SONCEM,  
ŠE DANES SE ODLOČITE ZA  
"RIVIERO POREČ"**

**Riviera hoteli vam v Poreču v vseh hotelih B kategorije  
nudi polpenzion po najugodnejših pogojih!**

**Cene znižane za 30%-sistem fortuna-**  
- cena na dan do 24.7.1993 33 DEM  
in od 22.8.1993 24 DEM

**Hoteli A kategorije:**  
- do 24.7.1993 41 DEM  
od 22.8.1993 30 DEM

**Vašo rezervacijo izvršite pred odhodom na dopust. To lahko opravite tudi po telefonu 0531 35 10 88 ali na naš FAX 0531 35 14 40 RIVIERA HOLDING  
POREČ-SEKTOR ZA MARKETING.**

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše razstavlja slike in likovne objekte slikar **Karel Kuhar**. V galeriji Mestne hiše je na ogled **3. Medregionalna likovna razstava**.

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik je na ogled skupinska razstava fotografij članov Foto kluba Nova Gorica. V galeriji Šivčeve hiše je na ogled razstava fotografij članov Foto kluba iz Radovljice. V bistroju Želva razstavlja kolekcijo barvnih fotografij Beneške maske **Klemen Čebulj**. V pizzeriji Bistr'ca so razstavljeni vzorci iz zbirke slovenskih vzorcev, ki so jih zbrali leta 1922 in so se pojavljali na pisanicah in kožuhih. V pizzeriji Ajdna v Žirovnicah se predstavlja z grafikami in akrili **Milena Rupar** iz Ljubljane.

**VRBA** - Prešernova hiša je odprta vsak dan od 9. do 16. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 16. ure, ponedeljek zaprto.

**DOSLOVČE** - Finžgarjeva hiša je odprta vsak dan od 10.30 do 13. ure, ob nedeljah od 11.30 do 17.30, ponedeljek zaprto.

**KRANJSKA GORA** - Liznjekova domačija je odprta od 10. do 17. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 16. ure, ponedeljek zaprto.

**BLED** - V hotelu Toplice so na ogled slike akad. slikarja **Andreja Jemca**. V vili Prešeren razstavlja akad. slikar **Zmago Puhar**. V hotelu Astoria razstavlja akad. slikar **Marko Tušek**.

**RADOVLJICA** - V Šivčevi hiši je na ogled razstava slik **Dušanke Kajse**.

**BOH. BISTRICA** - Usnjarski muzej z novo železarsko zbirko je odprt vsak dan, razen ponedeljka, od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

**KROPA** - V Kovaškem muzeju je na ogled nova razstavna zbirka **Žebljarstvo v Lipniški dolini**.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja razstavlja fotografije **Janez Bogataj**. **Zbirke Loškega muzeja** so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ob ponedeljkih. V okroglem stolpu je na ogled razstava **Uran v mineralih in rudah v Žirovskem vrhu**. V galeriji Loškega muzeja je na ogled razstava slik **Sandra Pečenk**, v galeriji Fara pa so razstavljene slike in risbe **Milojke Bozovičar**.

**TRŽIČ** - V Kurnikovi hiši je na ogled **drugi del študijske razstave cevljarskega orodja**. Razstava bo odprta vsak dan, razen ponedeljka, od 17. do 19. ure, ob nedeljah pa od 9. do 12. ure - vse do šuštarške nedelje.

**KAMNIK** - V Sadnikarjevi hiši je na ogled razstava slik slikarke **Nikice Sadnikar - Pieterski**.

**LJUBLJANA** - V mali galeriji Moderne galerije razstavlja **Emerik Bernard**. V Muzeju novejše zgodovine - Cekinov grad so na ogled tri razstave: **Reševanje zavezniških letalcev med NOB na Slovenskem**, **Plakati in razglaški 1914-1918 ter Popotna fotografija Janija Klemenčiča**. Muzej je odprt od torka do nedelje med 10. in 18. uro, vstop prost.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: KIESSELSTEIN KULTURI**

- V okviru poletnih prireditv v gradu Kieselstein bo v četrtek, 15. julija, ob 19. uri otroke razveseljava Svetlana Makarovič. Naslednji dan, v petek, ob 20.30 pa bo prav tako nastopila Svetlana Makarovič - odrasli publiki bo dela šansone.

**RADOVLJICA: PREDAVANJE** - V dvoranici radovljiske knjižnice bo jučri, v sredo, ob 19.30 prof. Jože Mihelec ob diapozitivih predaval o alpskem cvetu.

## VABILO V KRANJSKO BUKVARNO

Nedavno odprta bukvarna Drabosnjak v Kranju obvešča bralce in zbiralce knjig, da bo čez poletje (julija in avgusta) odprta samo ob koncu tedna, in sicer v petkih od 15. do 19. in v sobotah od 9. do 13. ure. Ker se je v kranjski bukvarni že v prvih dneh poslovanja oglašalo kar nekaj posameznikov, ki bi si radi s prodajo svojih knjig ali kar celih knjižnic izboljšali svoj gmotni položaj, naj povemo, da bukvarna svoje knjižne ponudbe ne bogati z odkupi, pač pa z zamenjavami, ker drugače knjige v njej ne bi mogle biti tako poceni, kot so! Torej, če imate doma knjige, ki jih ne potrebujete več, jih lahko v bukvarni Drabosnjak zamenjate za druge. Med več tisoči straimi in rabljenimi knjigami (vmes pa so tudi še čisto nove) najrazličnejših področij in strok, boste zagotovo našli tudi kaj zase. Knjižne želite, ki pa jih v bukvarni ne morejo takoj izpolniti, ostanejo zapisane v katalogu iskanih knjig in se vam bodo z malo sreče in potrpljenja izpolnile kdaj drugič!

Torej, dobrodošli v bukvarni Drabosnjak - z denarjem ali s knjigami ali pa tudi brez vsega - sij ogledovanja in listanja po knjigah tudi na Gorenjskem zaenkrat še ne zaračunavajo. Bukvarno boste našli v stavbi vrtca Tatjane Odar na Planini, cesta 1. maja 17. (200 m od Kokrškega mostu)

## Dobrodeleni koncert v Bohinju POD SKALCO

## POKLJICI ME NOCOJ

četrtek, 15. julija 1993 ob 19. uri

Nastopajo: POP DESIGN, ČUKI, HELENA BLAGNE, GODBA NA PIHALA GORJE, GANCHO

Program povezuje: SAŠO HRIBAR

Izkupiček je namenjen družinam tistih, ki so padli v vojni za Slovenijo.

Vabi vas: revija STOP, Radio Kranj, Radio Triglav Jesenice, Radio Žiri, Zavarovalnica TRIGLAV d.d., ROG, Pivovarna UNION, Mesna industrija Zalog, PRESAD in GORENJSKI GLAS

## Razstava v galeriji Prešernove hiše

## SIMBOLI LIKOVNIH FORM IN SLIK

**Kranj** - Na svojem likovnem popotovanju je kranjski slikar Karlo Kuhar, poznamo ga predvsem po oljnih podobah stiliziranega rastlinskega in živalskega sveta, izbral zanj povsem novo področje - izdelovanje likovnih objektov, od katerih je večina nastajala med njegovim večmesečnim bivanjem v celovški Künstlerhaus.



**Kranj** - V galeriji Prešernove hiše se Karel Kuhar poleg slik predstavlja tudi z zanimivimi likovnimi objekti.

V galeriji Prešernove hiše je razstavil svoja najnovješja dela - povsem nove likovne objekte kot tudi slike. Večina razstavljenega je nastala med njegovim štirimesecnim bivanjem v umetniškem ateljeju v Celovcu. Očitno je novo okolje in druženje z ustvarjalci različnih področij v slikarju lahko spožilo nove pobude, ki jih je kot iskanje izhoda iz lastne in splošne, občeloveške ujetnosti predstavil kot svoj novi izraz. Ce so poprej v slikarstvu Karla Kuhanja večinoma prevladovali temni toni, v katerem je bilo komajda mogoče prepoznavati slikarjev likovni zapis, pa se je v zadnjih slikarskih dela nasehlo več svetlobe, več je - etudi še vedno dokaj skop - tudi bary.

Osrednji galerijski prostor je slikar rezerviral za strašljivo podobo - ujetost in obsojenost na neizbežno minljivost in smrt vsega zemeljskega - pa objekt sam po sebi pomeni vsekakor tudi osvoboditev in zgoščevanje vsega temnega, kar lahko spremlja ustvarjalca v snova-

sti. Kakorkoli si že obiskovalec hoče razlagati strašljivo podobo - ujetost in obsojenost na neizbežno minljivost in smrt vsega zemeljskega - pa objekt sam po sebi pomeni vsekakor tudi osvoboditev in zgoščevanje vsega temnega, kar lahko spremlja ustvarjalca v snova-

nju novega likovnega izraza. Zato je po tej plati tudi razumljiva "usoda", ki jo je zevajoči ptičji podobi namenil umetnik. Po končani razstavi v Prešernovi hiši jo namreč namerava v krogu priateljev obredno sezgati.

"*Ne domišjam si, da bo s tem izginil ali se zmanjšal kakšen problem, ki danes pesti naš ožji in širši svet ali pa moj svet. Zdi se mi namreč, da je treba vsako likovno zgodbo povedati do konca. Preenostavno bi bilo iskat v tem tudi odrešitev takih in drugačnih težav, kakršnih kol - tudi v umetnosti, toda likovna gorovica je vedno uporabljala tudi jezik simbolike. To simbolno dejanje po drugi strani pomeni tudi nekakšno zaokrožitev ciklusa izdelovanja likovnih objektov, ki se je začelo zgodaj spomladi na Koroškem in zaključilo z razstavo v Celovcu v Galeriji Schnitzer in v Kranju v galeriji Prešernove hiše. Z objekti sem opravil, trenutno me ne zanimalo več, vračam se k slikarstvu.*"

Od slikanja se Karel Kuhar pravzaprav niti v tem zadnjem obdobju ni oddalil. Ne glede na to, ali bo obdobje, ko so nastali vsekakor zanimivi likovni objekti, pomenilo v slikarjevem več kot dvajsetletnem ustvarjanju pomembnejšo spremembo, kateri se bo morda še kdaj povrnil, pa ostaja slikanje zanj osnovna likovna gvorica.

Slike, za večino razstavljenih je slikar uporabil mešano tehniko, pripovedujejo, da so skupaj z objekti pravzaprav iz istega "gnezda". So kot staro pergamentne papirje, ki so dolga stoletja mirovali v plasteh zemelje. Zdaj pa s svojo temno zemeljsko barvo in izpraskanimi na njej, ki s simboli, podobnimi pisavi in znakom iz najstarejših civilizacij, v svetlobi moderne sveta govorijo pravzaprav o stvareh, ki so vznemirjale človeka pred davnim časom enako močno kot danes. Stilizirane ptice kričijo v strahu, arhetipska znamenja razumljiva očesu ne glede na jezik, zarisani kanali, ki sporočajo vesoljje spoznanja, pomembna za bivanje na planetu: slike Karla Kuhanja so moderne izkopanine, bližnjica skozi čas, ladje na popotovanju k obzarem, ki se slutijo znana, pa jih je vendar vredno znova odkriti. Ekspresivnost, ki veje še posebej iz zadnjih del Kuharjevega likovnega opusa, postavlja njegovo slikarstvo med zanimivje likovne dogodke. Votlost pri nekaterih likovnih objektih, skrajna stilizirana sporočilnost, ostalih dvodimensionalnih likovnih znamenj vodi gledalca k razmišljaju o razsežnostih, ki jih nakazujejo slikarjeve likovne zgodbe. ● Lea Mencinger, foto: Gorazd Šink

## Kiselstein živi kulturi

## KOMORNOGLASBENI DUO

**Kranj** - Duo violina - harfa (Tomaž Lorenz in Mojca Zlobko) na kranjskem vrtu Gradu Kiselštajn.

Na eni redkih prireditiv - koncertu resne glasbe v okviru letosnjih drugih kranjskih poletnih kulturnih prireditiv Kiselštajn živi kulturi sta v Duu violina - harfa nastopila glasbenika Tomaž Lorenz violina in Mojca Zlobko - harfa. Njuni spored izvirnih ali pa tudi prirejenih del za zasedbo dva violine in harfe, je tokrat prinesel sereno ubran večer z glasbo Boieldieuja, Donizettija, Rossinija, Primoža Ramovša, Saint-Saënsa, Debussyja, Tournierja, Iberta in Faureja; programsko so torej prednjačila dela francoskih in italijanskih skladateljev najrazličnejših slogovnih glasbenih obdobjij; vmes pa smo lahko kot zanimivosti slišali še izvirno slovensko delo (1985) skladatelja Primoža Ramovša - Štiri utrinke.

Obe glasbeniki sta vsak zase nedvomno urejen komornoglasbeni duo, v takratni skupni sojgi pa sta lahko še dodatno pokazala na izjemne čare zasedbe violine in harfe. Tehnično izbršena umetnika, z izjemnim smisлом za oblikovanje spreda, ta je bil ključ vsej svoji resnosti oblikovan povsem serenadno, pa napetostni lok poustvaritev, ki sta jih pokazala pod kranjskim milim nebom, to so bile glavne odlike tega petkovega nastopa v vrtu Gradu Kiselštajn.

Še dodatno pa so se ga dotknile uvodne besede gospoda Cveta Severja, pobudnik in glavnega organizatorja teh prireditiv, ki so še vedno s strani kranjske javnosti "zaprite z devetimi ključi". To se je še najbolj pokazalo pri maloštevilni, pa zato nadve hvalježni publiko, ki je sprejela nastop Dua Lorenz - Zorko dovolj dostojno. Za Kranj kot neke vrste nekdajne središča - metropolo Gorenjske to vsekakor ni spodbudno. Tam delujeta najmanj dva odlična slovenska in ne le kranjska zborna, orkester z Glasbeno šolo, Kranj je konec končev že ne univerzitetno, pa vsaj fakultetno mesto, nekaj podobnega - vsaj mini poletni festival si že leta in leta osmišljajo še mnogo manjša mesteca tako pri nas na Slovenskem kot v bližnji Evropi, kamor z vso ihti drvimo: publike, ki pa bi znala živeti s svojimi (glasbenimi) poletnimi prireditvami pa ni. Grehi te vrste izgleda da Kranju ostajajo, ne glede na čase, pa take in drugačne spremembe. Vse to pa seveda v osmišljaju življenja v drugačne kor zgolj eksistenčne parametre prav gotovo ne vodi v tako ali drugačno neskončnost.

F. K.

## Gledališče Tone Čufar

## Dobrodeleni koncert v Bohinju POD SKALCO

## POKLJICI ME NOCOJ

četrtek, 15. julija 1993 ob 19. uri

Nastopajo: POP DESIGN, ČUKI, HELENA BLAGNE, GODBA NA PIHALA GORJE, GANCHO

Program povezuje: SAŠO HRIBAR

Izkupiček je namenjen družinam tistih, ki so padli v vojni za Slovenijo.

Vabi vas: revija STOP, Radio Kranj, Radio Triglav Jesenice, Radio Žiri, Zavarovalnica TRIGLAV d.d., ROG, Pivovarna UNION, Mesna industrija Zalog, PRESAD in GORENJSKI GLAS

## SPREJET PROGRAM SEZONE 1993/94

**Jesenice** - Umetniški svet Gledališča Tone Čufar je te dni potrdil program za novo gledališko sezono 1993/94. Rednim in občasnim obiskovalcem gledališča bodo ponudili tri premere na velikem odu in tri gostujoče predstave iz slovenske gledališke ponudbe in še kaj zraven.

Gledališko dogajanje jeseniškega gledališča bo v novi sezoni tako kot v prvakar minuli porazdeljeno na predstave velikega odu, na lani ustanovljeno Malo sceno ter na predstave za otroke, ki se bodo zvrstile pod naslovom Oder Fantazija. Na velikem odu Gledališča Tone Čufar bodo za novo sezono pripravili tri premere: komedijo Raya Cooneya Pokvarjeno, Arkadija Arbusova Zmagovalko in Jaro meščanko J. S. Popovića. Za Malo sceno načrtujejo dve komorni deli. To sta Žensko ročno delo avtorja J. P. Dauenesa in Ženski glas Jeana Cocteauja.

Z dvema predstavama v novi sezoni bo zaposlena tudi otroška igralska skupina. Mladi igralci se bodo predstavili v igri Le po kom se je vrgel ta otrok Eve Janikowzkyjeve in v Miklavževem musicalu, ki se bo odvrtel pod naslovom Peklenska potegavščina-avtorice Alenke Bole-Vrabec.

Vzporedno z gledališko dejavnostjo pa bodo jeseniški gledališčni pomagali izpeljati tudi literarne večere skupaj z jeseniško občinsko knjižnico: domeniki se se za pet literarnih večerov. Samostojno pa bodo pripravili predstavitev nove knjige pisatelja Igorja Torkarja Deseti bratje, ki bo izšla ob avtorjevi osemdesetletnici. ● Lea Mencinger

Znanje, ki ga je šest mladih pianistov iz Slovenije in Italije štirinajst dni nabiralo v Izlakah, so pokazali konec minulega tedna na zaključnem večeru v kapeli Valvazorjevega gradu. Tu so se sicer med dvotedenskim trajanjem mednarodne poletne šole vrstili tudi koncerti uveljavljenih slovenskih umetnikov, "zadnja" beseeda pa je vsekakor pripadla mladim, med katerimi so se nekateri že drugič udeležili te šole. Tudi v samem kraju je bila poletna klavirska

S preklicem moratorija na prijavo stečajnih postopkov ni več moč odlašati

# Omahovanje pri stečajih

V zadnjih dveh letih je za stečaj dozorelo že 1.723 podjetij s 131 tisoč zaposlenimi.

Kranj, 12. julija - Vlada je julija 1991 sprejela moratorij na prijavo stečajnih postopkov, prevsem zaradi razmer, ki so nastale po osamosvojitvi Slovenije. Moratorij se torej vleče že dve leti, spisek podjetij, ki so zrela za stečaj, pa je vse daljši, na njem so tudi takšna, ki so bila ustanovljena po osamosvojitvi, in je potem takem semešno, da moratorij velja tudi ranje. Vlada se je zdaj odzvala z predlogom novega zakona o stečajih, ki uvaja prehodno poravnavo. SDK pa opozarja, da s preklicem moratorija dolgo ne bi smeli več odlašati, saj so sicer vse hujšo nelikvidnost težko zajezili, zaradi njenih verižnih posledic je namreč spisek nelikvidnih podjetij vse daljši.

Ker je od osamosvojitve preteklo že dve leti, ker je moratorij veljal vse vprek in za vse, tudi za tista podjetja, ki so bila ustanovljena v zadnjih dveh letih, in ker se nekateri tako izognijo plačevanju davkov in prispekov, SDK sodi, da je skrajni čas za preklic moratorija.

**Stečajev tudi vsled tega ni, ker je postopek drag**

Tudi stečajev, ki jih je SDK že predlagala, sodišča ne izvajajo, ker bi morali v teh primernih stroških stečajev pokriti iz proračuna. Po sedanjih predpisih stečaje lahko predlagajo upniki, vendar tudi takšnih primerov ni. Upniki morajo najprej dokazati, da z izvršbami

*Pri SDK pravijo, da bi moral špekulativno ustanavljanje novih podjetij preprečiti tako, da bi moral ustanovitelj predložiti tudi izjava, da podjetja, katerih lastnik je, nimajo neporavnanih dospehlih obveznosti.*

terjatev niso uspeli, sami pa morajo založiti stroške za postopek stečaja.

Obojega pa ne store, ker stroški takš in stroški za izvedbo stečajev znašajo več od pričakovanih koristi. Tudi pravde za izpodbijanje pravnih dejanj stečajnega sodnika pred začetkom stečaja so dolgotrajne.

Pri SDK sodijo, da bi mala država za take primere določiti poseben stečajni postopek. Če premoženje podjetja ne bi zadoščalo niti za stroške stečajnega postopka ali poplačilo terjetev vsaj enega upnika, naj bi se stroški začasno krili iz proračuna, javni pravobranilec pa naj bi v imenu države te stroške izterjal od ustanoviteljev podjetja ali od odgovornih oseb.

Konkurenca je zelo velika, saj je v Sloveniji 1.800 tiskarn

## Radovljška tiskarna v nekdanji vojašnici

V starem delu mesta je bila tiskarna in knjigoveznica že vsem v napoto.

Radovljica, 9. julija - Tiskarna in knjigoveznica p.o. Radovljica je imela utesnjene prostore v starem delu Radovljice, od koder so se marca preselili v preurejene prostore nekdanje radovljške vojašnice, ki jim jo je dalo v najem ministerstvo za obrambo.

Končnega obračuna, koliko nas je stala preureditev nekdanje vojašnice še nimamo, vsekakor pa ni bila poceni, saj objekt ni bil funkcionalen, je dejal v.d. direktor Ljubo Hajdinjak, ki je vodenje Tiskarne in knjigoveznice Radovljica prezvel maja letos. Naredil je dolgoletnega direktorja Jožeta Poljanca, podjetje pa vsekakor dobro pozna, saj je pri njem zaposlen že osemajst let.

V starem delu mesta smo bili že vsem v napoto, poleg tega so bili dostopi slabi, del poslovnih prostorov pa je zapadlo pod de-nacionalizacijski postopek in vrnili smo ga Avguštinom, je povedal Hajdinjak. Za izpraznjenjo vojašnice se je zanimala tudi Komunala in Alpetour, zato smo pohitili in se na hitro preselili ter marca bili že v novih prostorih. Pri tem so dobili nekaj ugodnih posojil, 800 tisoč tolarjev za ohranjanje delovnih mest, s 3 milijoni tolarjev ugodnejšo posojila pa jim je pomagala občina.

Hajdinjak pravi, da se širiti ne nameravajo, temveč le posobljati tehniko in tehnologijo. Podjetje ima tiskarno, knjigoveznicico in ročno knjigoveznicico, tiskajo v offset tehniki in knjigotisku. Naredijo pa vse, od osebne vizitke do knjige in lične embalaže za goruško pipo, posebej se pohvalijo, da tiskajo materiale za svetovni smučarski pokal v Kranjski Gori.

V radovljški Tiskarni in knjigoveznici je zaposlenih petdeset ljudi, s plačami so lahko zadovoljni, saj povprečje znaša 52 tisoč tolarjev, razmerje pa je le 2,57, kar pomeni, da vodstvo nima visokih plač.

Vendar direktor Hajdinjak ni bil optimističen, pravi da se stvari obračajo na slabše, ker so plačila slaba. Dober posel pa je težko dobiti, saj je konkurenca velika, po svežih podatkih je v Sloveniji kar 1.800 tiskarn. Veliko, zlasti manjših seveda, je bilo odprtih prav v zadnjih letih. Samo v Ljubljani in okolici je približno 800 tiskarn, naslednjih 500 pa v Celju in Mariboru. Tudi na Gorenjskem je bilo v zadnjih letih odprtih veliko privatnih tiskarn. ● M. Volčjak

## Mobitel cenejši za tisoč mark

Kranj, 12. julija - Družba Mobitel d.d. je telefonske priključke mobilnih telefonov pocenili za približno 70 tisoč tolarjev.

Kakor je bilo moč pričakovati, postajajo mobilni telefoni cenejši, znižana cena pa bo julija in avgusta vključevala tudi montažo v vozilo. Pravijo, da gre pocenitev na račun 35 tisoč tolarjev nižje priključne takse, cenejši pa so tudi mobilni telefonski aparati, ki so se pri različnih tipih pocenili od 100 do 400 mark.

**SDK prijavila samo zasebna podjetja, ki nimajo zaposlenih**

*Kakor je vsak ustanovitelj državi plačal takso ob ustanovitvi podjetja, naj bi plačal tudi prenehanje v primeru stečaja.*

Oktobra lani je SDK začela za stečajne postopke prijavljati privatna podjetja, ki nimajo zaposlenih. Vladi je sicer predlagala, naj bi postopoma začeli prijavljati tudi druga podjetja, razen tistih, ki so vključena v sanacijo prek državnega sklada za razvoj. Vendar je vse ostalo pri tem, da prijavlja le privatna podjetja, brez zaposlenih, ki imajo več kot 60 dni neprekinitno blokirano žiro račun oziroma s prekinutvami 60 dni v zadnjih 75 dneh. Tista, ki imajo v zadnjih bilanci stalna sredstva pokrite z dolgoročnimi viiri, pa prijavlja po 90 dneh, oziroma, če imajo žiro račun blokirani 90 dni, s prekinutvami v zadnjih 120 dneh.

**Največje težave imajo podjetja na območju Maribora**

Zasebna podjetja imajo v povprečju žiro račune blokirane 357 dni, povprečno dnevno je blokiranih 3.581 milijonov tolarjev. Maja je imelo več kot dve leti žiro račun blokirani 798 zasebnih podjetij, med njimi je bilo 14 takih, ki nimajo zaposlenih, zato jih je SDK prijavila za stečaj. Večina teh podjetij je z območja Maribora, kjer imajo največje težave, tudi družbena in mešana podjetja.

Na območju Maribora ima kar 64 od skupno 542 družbenih

*SDK je doslej za stečaj prijavila že 726 zasebnih podjetij, ki nimajo zaposlenega nobenega dela. V zadnjih dveh letih pa je za stečaj dozorelo 1.157 zasebnih podjetij s 2.606 zaposlenimi.*

Sklepe za revizijo dobilo 959 podjetij

## V Kranju so jih napisali 159

Kranj, 12. julija - Sprva so našteli 1.066 podjetij, ki bodo morala v revizijo, zdaj pa pri SDK pravijo, da so po zbranih podatkih družnic napisali 959 sklepov o reviziji, od tega 152 v Kranju.

V privatizacijsko revizijo bodo vključena vse prijavljena podjetja, nekatere posredno, v povezavi z drugimi podjetji, zato sklepa nemara niso prejela. V sklepih je zapisano, kdo je zahteval oziroma dal pobudo za revizijo, podjetja pa morajo v osmih dneh predložiti SDK dokumente, kako so se privatizirala. Preden inšpektor začne z delom lahko torej preveri te informacije, temu pa seveda sledi preverjanje v podjetju samem.

Nekatere revizije bodo hitro zaključene, saj so bili inšpektorji v podjetjih že pred sprejemom merit, nekatere posredno, bo ukrepal pravobranilec. Kajže se že, da bodo to verjetno biti podjetja, saj bo težko izračunati, koliko družbenega premoženja je bilo oškodovanega zaradi prenosa poslovnih funkcij in uporabe blagovne znamke.

Podjetja bodo nato imela 30 dni časa za "popravni izpit", če tega ne bodo napravila prostovoljno, bo izdana odločba, z njo bo SDK podjetju naložila, koliko terjatev in družbenega kapitala mora uskladiti in seveda kako. Podjetje se temu praviloma ne bodo mogla izogniti, saj bodo morala privatizacijskemu programu dodati tudi dokaze, da so to uskladitev napravili. Podjetja pa bodo to morala napraviti ne glede na

Predlagan nov zakon o stečaju in prisilni poravnavi

## Večja vloga upnikov

**Novi zakon naj bi imel možnost predhodne poravnave med upniki in dolžniki.**

Kranj, 12. julija - Vlada predlaga nov zakon o stečaju in prisilni poravnavi, ki pozna predhodno poravnavo med upniki in dolžniki, ki naj bi potekala izven stečajnega postopka in prisilne poravnave na sodišču. Upniki naj bi potem takem dobili aktivno vlogo, možnost sanacije pa podjetja, ki so po sedanjem zakonu zrela za stečaj.

Po sedanjem zakonu o stečajih je zanj zrelih približno 800 podjetij, v kar pa niso všteta tista, ki imajo le po enega ali dva zaposlena in bi torej lahko šla v stečaj, ne da bi povzročila veliko brezposelnost. Seveda pa bi tudi ti stečajni državi veliko statli. Z novim zakonom vlada ponuja možnost prehodne poravnalnega postopka, ki bi potekal izven stečajnega postopka in prisilne poravnave na sodišču in s tem dal upnikom aktivno vlogo.

Predhodna poravnava med dolžniki in upniki naj bi se začela, ko bi ugotovljena vrednost osnovnega kapitala podjetja pristala na ničli, oziroma če bi dolžnik s petino svojih obveznosti zamujal več kot 90 dni. V tem primeru bi moral SDK v 15 dneh predložiti predlog za začetek predhodnega poravnalnega postopka. Postopek pa bi lahko sprožili tudi upniki, strinjati pa bi se moralno vsaj 60 odstotkov upnikov. SDK naj bi nato o tem postopku odločila v 30 dneh.

Takšna rešitev daje večje pravice upnikom kot lastnikom, rešitev prinaša za podjetja, ki zaradi dolgov nimajo več kaj lastniniti in tako naj bi solastniki podjetja postali upniki. Ce pa seveda do predhodne poravnave ne bi prišlo, bi SDK morala sprožiti stečajni postopek. ● M.V.

## Odlaganje davkov in prispevkov

Kranj, 12. julija - Vlada je do septembra podaljšala veljavnost odloka o odlaganju plačila davkov in prispevkov podjetjem, ki so v težavah. Podjetja doslej te možnosti niso izkoristila neupravičeno.

Gre za odlok, ki podjetjem omogoča šestmesečni odlog plačila davkov državi in prispevka za zaposlovanje, izkoristijo pa jo lahko podjetja, ki imajo zaradi prestrukturiranja finančne in druge težave. Vlada ga je sprejela že lani in za njegovo uresničevanje namenila tri milijarde tolarjev, vendar so podjetja doslej izkoristila le približno 700 milijonov tolarjev. Podjetja jo torej neupravičeno ne izkorisčajo, nedvomno tudi zaradi ustrezne varovalke. Takšno podjetje namreč ne sme na novo investirati, plače pa morajo za 15 odstotkov zaostajati za povprečno plačo v gospodarstvu.

## INFORMACIJE OBMOČNE GOSPODARSKE ZBORNICE KRANJ

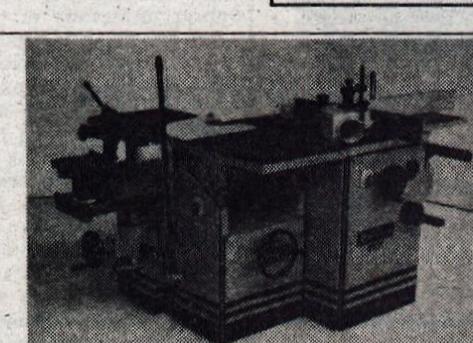
### IZVOZNIKOM V ZDRAŽENE DRŽAVE AMERIKE

Unilateralna shema trgovinskih preferencialov ZDA (Generalized System of Preference - GSP), ki omogoča državam uporabnikom brezbarinski izvoz v ZDA za večje število proizvodov, od 5. 7. 1993 ne velja več. Predlog zakona, da se veljavnost sheme trgovinskih profesionalcev podaljša za 15 mesecev (do 30. 9. 1994), ki ga je ameriška vlada že pred časom poslala Kongresu v pričakovanju, da bo sprejet do 4. 7. 1993, ko se veljavnost obstoječega zakona isteka, bo po pričakovanju sprejet v začetku letosnjega septembra.

To pomeni, da s 5. 7. 1993 velja normalna carina - (MFN - Most Favoured Nation) za vse blago, uvoženo v ZDA.

Navdilo, ki ga je v zvezi s tem izdala Ameriška carinska uprava, določa, da lahko ameriški uvozniki z dodatkom posebne šifre "A" šifri carinske tarife, ter posebno prošnjo, že pri carinjenju blaga opravi vse formalnosti za avtomatično vrnitev plačane carine, v primeru da bo to določal zgoraj omenjeni zakon. Tudi v primeru, ko ameriški uvoznik ne bo opravil navedenih dodatnih operacij za avtomatično vrnitev plačane carine, bo mogoče zahtevati povrnitev carine kasneje.

Kopijo navedenega navodila Ameriške carinske uprave je možno dobiti na Območni zbornici Kranj.



**NOVO UGODNO**

- KOMBINIRANI LESNOPREDELOVALNI STROJI
- UVOD IZ SLOVAŠKE
- ZELO UGODNE CENE

**alplex**  
**strojogradnja**

**INFORMACIJE:**  
ČEŠNJICA 48D ŽELEZNKI  
TEL: 064/67-121  
FAX: 064/66-153

## Cimos se pravda s kupci

Kranj, 12. julija - Koprski Cimos se ne da, čeprav je eden od njegovih kupcev že dobil tožbo na Vrhovnem sodišču, po kateri mu mora izplačati obresti na vplačano kupnino za čas od plačila do vročitve avtomobila.

Čeprav je torej koprski Cimos izgubil prvo tožbo na sodišču, takšnih primerov pa je približno dvesto, se bo očitno pravdal naprej in bodo morali kupci dosojeno odškodnino izterjati po sodni poti.

Konec junija so se namreč v Kopru sestali predstavniki vseh pooblaščenih trgovskih hiš Cimosa v Sloveniji in sodili, da njihovi kupci niso bili oškodovani, ker jim je bila za vozila zajamčena cena, vozila pa v času od vplačila kupnine do izročitve vozila resalno niso izgubila vrednosti. S tem so seveda kupce, ki sodijo, da so oškodovani, napotili na pravdanje. Dodali pa so grožnjo! V primeru tožbenega zahtevka in sodnega spora s pobotnim ugovorom (načelo ekvivalence) bodo od kupcev izterjali razliko v ceni med vplačanim in izročenim vozilom ter prometni davek na razliko v ceni vozila.

Pri Zvezi potrošnikov Slovenije pravijo, naj se kupci Cimosovih groženj ne boje, saj nima pravne osnove, da bi lahko od kupcev izterjal omenjeno razliko v ceni in prometni davek na razliko v ceni avtomobila.

## Bankomati se vse bolj uveljavljajo

Kranj, 12. julija - Bankomate Ljubljanske banke v Sloveniji uporablja že 156 tisoč ljudi, kar je skoraj vsak šesti zaposleni ali upokojenec, oziroma vsako četrto gospodinjstvo.

Bankomat je že za večino imetnikov tekočih računov postal ne-pogrešljiv. Prihrami marsikatero pot v banko, najbolj praktičen pa je seveda takrat, ko so banke zaprte. V Sloveniji je zdaj na meščenih 96 bankomatov, do konca letašnjega leta pa jih nameščajo postaviti še trideset.



## Merkurjeva prodajalna GLOBUS

Ko razmišljate o nakupu posode ali gospodinjskih potrebščin iz stekla, keramike, plastike in drugih materialov, doz za hladilnike in zmrzovalne skrinje, bele tehnike Siemens ali Candy ali opreme za gostince...

**NOVOST:** gospodinjska plastika CURVER po **UGODNIH** cenah

### V teh dneh v 2. nadstropju:

nerjaveča posoda QUELLE 8-delna garnitura **SAMO 15.990,00 SIT**

italijanske ponve s teflonom

ročni kavni mlinčki

**872,00 SIT**

**2.189,00 SIT**

termovke za hrano in pijačo

**858,00 SIT**

likalne deske

sušilniki za perilo

**3.556,00 SIT**

**1.609,00 SIT**

V Merkurjevi prodajalni GLOBUS, I. nadstropje:  
kompressor ABAC s priborom ter 100-delno garnituro orodja v kovčku

**SAMO 55.301,00 SIT**

Z Merkurjevo kartico zaupanja so vse cene še 5% niže.

## Cenejši uvoz avtomobilov s slovenskimi deli

Kranj, 12. julija - Slovenska vlada je na petkovi seji sprejela uredbo, ki omogočacenejši uvoz avtomobilov, ki imajo vgrajene slovenske sestavne dele. S 1. avgustom bo zanje za 7 odstotnih točk znižana carinska stopnja.

Zastopniki tujih podjetij, ki bodo iz Slovenije izvažala sestavne dele za automobile (seznam teh delov je priloga uredbe), bodo avtomobile lahko uvažali po znižani, 18 odstotni carinski stopnji, in sicer največ do vrednosti izvoženih sestavnih delov. Carinska stopnja za običajni uvoz avtomobilov je 25 odstotna in potemtakem gre za 7 odstotnih točk nižjo carinsko stopnjo, oziroma za 28 odstotno znižano.

Slovenska industrija avtomobilskih delov, ki se je že nekaj časa pritoževala zaradi liberalnega uvoza avtomobilov, naj bi tako lahko povečala izvoz. V tej industriji je zaposlenih 72 tisoč ljudi, v slovenskem izvozu pa ima približno 33 odstotni delež.

Slovenske sestavne dele v svoje automobile vgrajujejo predvsem nemški in francoski izdelovalci, deloma tudi italijanski, slovenskih sestavnih delov pa nimajo japonski in korejski avtomobili.

Se bodo torej nekateri avtomobili pocenili? Slovenska vlada je želela seveda predvsem pomagati domači industriji avtomobilskih delov, ne pa poceniti uvoz avtomobilov. Zaradi vse večje konkurence pa se bodo morda nekateri avtomobili pocenili. ● M.V.

## Uvoz le za 100 dolarjev

Kranj, 12. julija - Kakor je bilo moč pričakovati že nekaj časa, je vlada dovoljeni uvoz blaga brez carine znižala z 200 na 100 dolarjev.

Uvoz blaga brez carine v vrednosti 200 dolarjev je veljal

le slabe tri meseca, izkazalo se je, da so bila opozorila nekaterih upravičenih, saj so zlasti zasebni trgovci to izkorisčali. Na Gorenjskem se jim je splačalo zapeljati čez mejo, nato pa so preprodajali uvoženo blago, za katerega niso plačali carine. S pridom so to izkorisčali krošnjarji, ki jih je zadnje čase vse več in državi ne plačajo nikaršnih dajatv.

Poslej bodo cariniki blago v vrednosti nad 100 dolarjev ocenili po veljavnih carinskih stopnjah, v celotni vrednosti kupljenega blaga in ne le za znesek nad 100 dolarji. ● M.V.

## Plača direktorjev

Kranj, 12. julija - Upravni odbor Združenja Manager protestira proti novi pobudi sindikata Neodvisnost za sprejem novega zakona o plačah direktorjev v podjetjih, bankah in drugih organizacijah s pretežno družbenim kapitalom. Protestira, da bi jih obravnavali kot posebno skupino, za katero bi plače administrativno omajili z zakonom, pripravljeno pa je z delodajalcem podpisati listino o urejanju plač direktorjev.

## MEŠETAR

Slovenska zadružna in kmetijska banka Ljubljana je s 1. julijem spremenila obrestne mere za hranične vloge, depozite ter žiro račune civilnopravnih in fizičnih oseb:

odstotki obrestnih mer, ki veljajo od 1. julija:

	letna o. mera	mesečna o. mera	dnevni koef.
-vloge na vpogled	12.10238	0.97500	0.000313042
-depoziti vezani na 20 dni			
od 50.000 do 250.000 SIT	17.10353	1.35000	0.000432664
nad 250.000 SIT	18.12794	1.42500	0.000456537
-depoziti vezani na 25 dni			
od 50.000 do 250.000 SIT	18.12794	1.42500	0.000456537
nad 250.000 SIT	19.16053	1.50000	0.000480393
-depoziti vezani od 31 do 90 dni			
do 100.000 SIT	27.50177	2.08493	0.000665866
nad 100.000 SIT	28.63937	2.16562	0.000691369
-depoziti vezani nad 3 mesece			
do 100.000 SIT	28.63937	2.16562	0.000691369
nad 100.000 SIT	29.88498	2.24562	0.000716638
-depoziti vezani nad 4 mesece			
do 100.000 SIT	29.28918	2.20571	0.000704032
nad 100.000 SIT	30.48078	2.20538	0.000729186
-depoziti vezani nad 6 mesecev			
do 100.000 SIT	29.88498	2.24562	0.000716638
nad 100.000 SIT	31.07658	2.32496	0.000741676
-vloge vezane nad 12 mesecev			
do 100.000 SIT	32.26819	2.40364	0.000766489
nad 100.000 SIT	33.45979	2.48167	0.000791080
-vloge vezane nad 24 mesecev			
do 100.000 SIT	33.45979	2.48167	0.000791080
nad 100.000 SIT	34.65140	2.55907	0.000815453
-vloge vezane nad 36 mesecev			
do 100.000 SIT	34.65140	2.55907	0.000815453
nad 100.000 SIT	35.84300	2.63584	0.000839612

## SKB se ukvarja tudi z zakupom

Kranj, 12. julija - SKB banka se je začela ukvarjati tudi z zakupom, saj sta njeni podjetje SKB Nepremičnine & Leasing d.o.o. in avstrijsko podjetje Creditanstalt Anlagen-Finanzierung & Leasing z Dunaja ustanovila mešano podjetje CA-SKB Leasing d.o.o. Ljubljana. Lastnino novega mešanega podjetja sta si razdelila na polovici in večinskega lastnika potemtakem ni.

Podjetje se bo ukvarjalo predvsem s prodajo slovenske opreme in trajnih potrošnih dobrin v Sloveniji v obliki zakupa in imeli pri tem v odnosu do obeh lastnikov ekskluzivo. Direktor podjetja Mitja Otorepec napoveduje, da bodo prodajo slovenske opreme pospešili jeseni, ko bodo začeli poslovati prek celotne mreže poslovanje SKB banke po Sloveniji.

Zakup je dobra rešitev pri opremjanju novih podjetij, ki za nakup opreme nimajo dovolj denarja. Zakup opeme, ki ostaja last zakupodajalca vse do končnega poplačila, je najbolj varna oblika financiranja naložb v novih podjetjih. Velikokrat tudi edina možnost, ki si jo nova podjetja lahko privoščijo.

Slovensko tržišče je zelo obetavno, obrestne mere pa vztrajno padajo. V CA-SKB Leasing d.o.o. nameravajo izkoristiti podporo obeh ustanoviteljev ter s pomočjo tujih izkušenj postati eno najmočnejših zakupniških podjetij v Sloveniji. ● M.V.

## KAM NA IZLET?

CILJ, ČAS POTOVANJA, PRIJAVA	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
GARDALAND KOMPAS KRAJN Tel.:211-022 SKOFJA LOKA Tel.:620-960	VSAKO SOBOTO	55 DEM	bus		OGLED ZABAVNEGA PARKA
AQUA SPLASH LIGNANO KOMPAS KRAJN Tel.:211-022 SKOFJA LOKA Tel.:620-960	VSAKO SOBOTO	2.900 SIT	bus		VODNE IGRE, IGRANJE

### NAJSODOBNEJŠI ELEKTRIČNI STEPALNIK ZA GLOBINSKO IN KEMIČNO ČIŠČENJE

## SPEEDY ECOLOGIC (1000 W + 200 W)

EDINI SESALNIK S POSEBNIM FILTROM 3-M ECOLOGIC PLUS, KI VSESANI ZRAK FILTRIRA 99,88 %, FILTERIMA CERTIFIKAT INSTITUTA ZA HIGIJENO IN EPIDEMIOLOGIJO IZ BRUSLJ.

**IZREDNI POPUST: 100 DEM TUDI PRI NAKUPU NA OBROKE**

PREDSTAVITVE IN INFORMACIJE ZA GORENJSKO:

tel.064/736-493 od 8. do 10. ure in od 19. do 21. ure

PREDSTAVITVE IN INFORMACIJE V LJUBLJANI:

vsak dan od 9. do 13. in od 16. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure v predstavništvu BENCOM d.o.o. na Tržaški 15 v Ljubljani, tel.: 0617263-980. Inf. v večernih urah po tel.: 061/882-179.

PREDSTAVITVE IN INFORMACIJE V KOPRU:

BENCOM d.o.o., Koper, Tumova 12, fax in tel.: 066/21-515, vsak dan od 9. do 13. In od 16. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure.

PREDSTAVITVE IN INFORMACIJE V MARIBORU:

vsaka sredo, četrtek in petek od 9. do 13. In od 16. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure na lento, Ob Bregu 4, tel.: 062/212-050.



Možnost odplačevanja



**VРЕМЕ**  
Стројовнијаки нам за приходне днеје напovedују спремљиво време.  
Бо па ће неколико хладнеје.

**LUNINE SPREMENEMBE**  
Кер је 13. julija об 00.49 nastopil zadnji крајец и бо 19. julija об 13.24 млај, помени, да бо по Herschlovem vremenskom kључу време лепо.

Veliki dobrodelni koncert Pod skalco v Bohinju

## Najpopularnejši žrtvam vojne

Ribčev laz, 13. julija - Pojutrišnjem, v četrtek, 15. julija, v Bohinju pričakujejo preko tisoč obiskovalcev, ki si bodo Pod skalco lahko ogledali pop koncert s priznanimi slovenskimi glasbeniki in voditelji popularnih oddaj. V Bohinju pa so povabljeni tudi tisti, ki so minula leta gradili našo državo, na celu s predsednikom Milanom Kučanom. Izkušček končata bo namenjen družinam, ki so med vojno v Sloveniji ostale brez svojih najdražjih.

Pobudo za dobrodelni koncert je dal general Janez Slapar, ki te dni skupaj z bohinjskimi turističnimi delavci skrbi, da bo v četrtek vse nared za veliko prireditev. "Ideja za četrtkov koncert je stara dva meseca, nastala pa je po pogovorih s pcvem ansambla Pop design, Vilijem in Primožem Kalšnikom. Ker sem Gorenjec, se mi je zdelo prav, da bi bila na Gorenjskem in po pogovoru z nekaterimi turističnimi delavci v Bohinju, ki so bili pripravljeni zastonj prevzeti organizacijo koncerta, smo se lotili priprav. Ansambl in popularni Slovenci so se radi odzvali, dobili smo sponzorje prireditev, konec teden pa so v Bohinju, v hotel Kompas in Bellevue, na nekaj brezplačnih dni počitnic povabljeni družine žrtv vojne. V Bohinju pričakujemo tudi tiste, s katerimi smo minula tri leta gradili slovensko državo, na celu s predsednikom države, ves izkušček od prodanih vstopnic pa bo namenjen družinam žrtv vojne v Sloveniji," pravi general Janez Slapar.

Tako bodo na koncertu, ki so ga poimenovali "Poklici me nočoj" in se bo začel pojutrišnjem, ob 20. uri, nastopili: Pop Design, Čudežna polja, Čuki, Helena Blagne, Serbi, Saša Gerdej, Sašo Hribar, Gauchu in godba iz Gorj, ki bo prireditev začela že ob 19. uri s promadnim koncertom. Vstopnice za prireditev so 200 tolarjev. Pojutrišnjem zvečer torej vabljeni Pod skalco, saj organizatorji pravijo, da so se dogovorili tudi za lepo vreme! ● V. Stanovnik

**PLAVA LAGUNA POREČ NUDI:  
POČITNICE V OBJEMU SONČNIH  
POREŠKIH LAGUN PO POSEBNO  
UGODNIH CENAH PAKET ARANŽMANOV**

**TERMIN: 17. 7. do 24. 7. 93**

\* **HOTELI: DELFIN, ALBATROS,**

- pol penzion: 16.800 SIT po osebi

- polni penzion: 18.900 SIT po osebi

\* **HOTEL MATERADA**

- pol penzion: 18.200 SIT po osebi

- polni penzion: 20.300 SIT po osebi

\* **HOTEL LILA IN GALEB**

- pol penzion: 14.700 SIT po osebi

- polni penzion: 16.800 SIT po osebi

\* **V CENO JE VKLJUČENO:**

7 pol - oziroma polnih penzionov, turistična taksa, dnevna animacija, gala večerja v okviru penzionca, šola tenisa za otroke in šola tenisa za otroke in odrasle.

\* **VELIKI POPUSTI ZA OTROKE!**  
**EN OTROK V SOBI S STARSI ZASTONJI!**

Cena zajamčena za vplačila do 15. 7. 93

pri vseh poslovalnicah "A banke".

\* **INFORMACIJE:** Vaša agencija ali pa Laguna Poreč, tel.: 0531/351-122, 351-822, fax: 0531/351-044

Vedno bolj mi kroži po glavi tisti moj sosed, ki je pred prvi demokratičnimi volitvami na vprašanje: » Koga boš pa ti volil, Janez? » prostodušno razlagal naokoli:

» Komuniste, koga pa! Ti so zase že dovolj pokradli! Vsi, ki bodo na novo prišli, bodo pa na novo še več hoteli! «

Bogedaj, da bi v tistih trenutkih človek napisal, kaj razlaga moj sosed Janez, ki ni bil nikoli v partiji! Verjeli smo v dobrobitivo demokracijo, ki bo kar sama po sebi napravila stvari lepe, koristne in blagodatne, Janeza, ki je iz zgornjega prepričanja res volil komuniste, pa vnejevoljno preslišal.

Danes se nam ta kavelj na široko reži izza svojih brčic! » No - kaj sem pa jest d'jal, a! Krajejo kot srake - vsi po vrst! «

Njegove ugotovitve so res površne in pavšalne, saj vsi pa res ne krajejo kot srake! Nekateri ne morejo, drugi ne znaajo, je pa kar močna količina tistih, ki morejo in tudi hudimano dobro znajo. Ni treba po nobenega mojega soseda Janeza, da ne bi vedeli, da prerazdelitev družbenega bogastva v znatni meri nekontrolirano in mogoče tudi povsem zakonito odteka v hlačne žep lokalnih in republiških mogotcev - vseh branž in pasem.

Mogočna privatizacijska revolucija, ki je zajela te kraje, je

že zlezla iz nebogljeneh plenič, ko se je sem in tja » razporedilo » nekaj družbenega denarja v zasebne menedžerske firme. Kakšni pionirčki so bili tisti, ki so začeli z oddajanjem družbenih lokalov v zasebne roke! Zdaj gre že za veli-

znanega problema, kako sam sebi postaneš stari oče. S primernima porokama to gre!

Iz Ljubljane prihajajo govorice, da so v prestolnici na tak ali podoben način že dobili nekaj velikih bogatev. Mati država pa nič! Mati država kot

Upamo si predvidevati: na lokalni ravni jih bo po nekaj deset, ki jih boste tedaj, ko boste osveščeni in ko boste milo prosili za kakšno mesto čistilke v njihovi vsemogočni firmi ali firmah, začudeno prepoznali. Tedaj se ne trkajte po glavi: madonca, saj ni res! Seveda je res in seveda bo še kako kravovo res, da oni zdaj delajo kot mravlje na projektih: kako čimprej in čimvečkrat postanem sam sebi stari oče!

Cloveku kar zagomazi po hrbitu, ko čuje, kako vse se denar vrni in prevrača in ko kot naivnež potegne nekaj niuk, je jasno: peljemo se v smer, ko bodo nekateri lahko s tistem, ki je res kaj vredno, lepo komandirali!

Pa smo spet pri mojem sosedu Janezu, kajti baje se bližajo lokalne volitve! Janez bo spet razvil kakšno svojo teorijo, ki pač ne bodaleč od osnovne ponante: volite tistega, ki kaj ima!

Zato ne bi bilo za odmet, da gospodje, bodoči lokalni kapitalisti, kar korajno kandidirajo.

Navsezadnje je vsak drobiček, ki še kapne iz vsemogočne

Ljubljane na lokalno raven,

dobrodošla subvencija, ko bodo v morebitnih finančnih te-

zavah.

Imejmo bogate lokalne vejlake, kaj bi s strankarstvom! Bo komanda bolj učinkovita, demokracija pa je itak že odplenkala za tri vode in tri go-

## TEMA TEDNA

# SAM SEBI: STARI OČE

Privatizacija pri nas je prenos kapitala iz firme na lastno firmo ali kot pravi pronicljivi ekonomist J. Mencinger: gre za reševanje znanega problema, kako sam sebi postaneš stari oče. S primernima porokama to gre! Lokalne volitve so pred vrati in čemu ne bi kandidirali tisti lokalni veljaki, ki so že petkrat postali sami sebi stari očetje?

ko večje zamahe, veliko večje mahinacije in transakcije kapitala, ki res nekaj pomenijo in dolgoročno ustvarjajo velike kapitaliste. Princip je enak kot pri korajnih pionirjih divje privatizacije: podjetje ustanovi kapitalsko družbo, nanjo prenese ogromna sredstva in obenem postane lastnik te družbe. Kot pravi pronicljivi ekonomist J. Mencinger: gre za reševanje

da se že dolgo dolgo potihem strinjam, da se to dogaja!

Dogaja pa se ne le v Ljubljani, ampak izdatno tudi v provinci! Tam je sicer pričakovati malo manj bogate lokalne kapitaliste, a nič ne de. S primernimi porokami lahko postanejo ne le enkrat, ampak desečkrat sami sebi stari očetje! ● D. Sedež

## KRATEK INTERVJU

### "Glas Slovenije" je gorenjski ansambel

O letošnjem Srečanju Janezov smo že pisali in takrat se je prikradla napaka. Namesto ansambla Slovenija bi morali pochliti uspešno predstavitev ansambla Glas Slovenije. Zato smo se odločili, vam jih predstavimo. Pogovorili smo se s šefom ansambla in tehničnim vodjem Tonetom Mačkom.

#### Kdo so člani vašega kvinteta in od kod prihajate?

"Harmonikar Drago Primožič je iz Tržiča, kitarist Jože Mravlja je iz Hotavlj, bas kitarist in basist Tomaž Mohorič prihaja iz Železnikov v Selški dolini. Trobentar Blaž Istenič je doma in Medna, klarinetist Aleš Drnovšek pa iz Medvod. Pevka Nuša Fujan je iz Most pri Komendi. Sam sem priseljen Škofjeločan."

Od kod ime Glas Slovenije in koliko časa že skupaj igrate?

"Skupaj smo tri leta. Prej smo bili trio še brez imena in takrat nas je Kompas povabil na Madžarsko na dneve slovenske kuhinje. In kot predstavniki Slovenije smo izbrali to ime."



Na katerih festivalih narodnozabavne glasbe ste se že predstavili in kje vse igrate?

"Najbolj odmeven je bil lanski Ptujski festival, kjer smo osvojili srebrnega Orfeja. Potem smo bili lani pri slovenskih izseljencih v severni Franciji. Tudi letos smo se žeeli predstaviti v Števerjanu, vendar smo bili zaradi bolezni v ansamblu le opazovalci. Vsako leto prvo nedeljo v avgustu igramo v Ožboltu. Enkrat ali dvakrat na leto zaigramo v Centru slihi v Škofja Loka. Tuji letos bomo odšli v Ptuj, še prej pa imamo nekaj nastopov v Šmarjeških Toplicah. Drugače pa večinoma igramo na veselicah, ohjetih, na kmečkih domačijah ali za zaprete družbe."

Komu je torej namenjena vaša glasba? Imate vzornika?

"To je glasba za preproste ljudi srednjih let. Največ prireditev imamo prav v hribih na kmečkem turizmu ali v planinskih postojankah."

Glasbo nam piše klarinetist Aleš, besedila pa Ivan Sivec. Zaenkrat imamo svoji dve polki in dva valčka. Drugače pa so polovica našega repertoarja Aveseniki in Alpski kvintet."

Koliko računate uro igranja na prireditev?

"Fiksne cene nimamo. Ponavadi se dogovorimo z organizatorjem za sprejemljiv znesek. Okrog 750 nemških mark ne glede na čas igranja. Na koncu je vedno prekratko in najbolj prijetno."

METKA ZABRET

## GORENJSKI GLAS

## LESTVICA

1. par: 1. Almouest unreal - Roxette

2. Cose dela vita - Eros Ramazzotti

2. In these arms - Bon Jovi

2. Two princes - Spin Doctors

3. par: 1. Mr. Vain - Culture beat

2. What is love - Haddaway

4. par: 1. I Can't help falling in love - UB 40

2. Tribal dance - 2 unlimited

5. par: 1. Oh Carol - Gamsi

2. Poklici me nočoj - Pop Design

6. par: 1. Dan potem - California

2. Jaz potrebujem več - Monroe

7. par: 1. Rock around the clock - Bill Haley

2. The great pretender - The Platters

8. par: 1. Wonderful World - Sam Cooke

2. Only the lonely - Roy Orbison

Zivjo!

Kot ste verjetno opazili, je danes lestvica malo drugačna. O.K., to sploh ni podobno lestvici. To je 16 predlogov za tržiški hit, ki ga boste izbrali vi, dragi poslušnici.

Kako bo vse skupaj potekalo, vam bom natančneje razložil v četrtek, zato sedaj samo na kratko. Vse skupaj je zelo enostavno. V vsakem paru tekmujejo dve skladbici in morali se boste odločiti za eno in zanje glasovati. To boste storili tako, da boste poklicali tel. številko Radia Tržič 53-383 in preprosto dali glas skladbi, ki vam je v določenem paru bolj všeč. In ko bo skladbica dobila določeno število glasov, se bo uvrstila v četrtnike, kjer se bo zgodbica ponovila in to vse, dokler ne bomo prišli do finale, v katerem bomo izmed dveh skladbic izrežbali eno in ta bo tržiški hit.

Verjetno izgleda ta zadeva totalno zakomplificirana, vendar videz vara. V to ste lahko prepričani. Do četrka, ko se slišimo, prav lep pozdrav.

Nagrado dobri Urška Kolar, C. na Brdo 47.

Janez

Tržiški hit bo: .....

Tuj predlog: .....

Domač predlog: .....

Starinski predlog: .....

Naslov: .....

## VSAK POLETNI PETEK NA RADIU ŽIRI IZ ŽIVLJENJA KRAJEVNIH SKUPNOSTI

Gorenjski glas in Radio Žiri bosta poskrbela za sprošcene počitniške in vroče poletne dni. V okviru oddaj "Iz življenja krajevnih skupnosti",

# DOMAČI ZDRAVNIK MODA MODA MODA RMAN

## Proti notranjim krvavitvam in vnetjem

Pravijo mu še ježec, kaček, korocvet, krvavnik, oškerc, raja, ruja, skorocel, škarucelj, škoreča, škrebec, šrkot, škrotovet. Rman je trajnica s plazečo korenino. Cvete od junija do oktobra, nabiramo pa zel in cvetove.

Učinkovine navadnega rmana so tako raznolike, da je glavni učinek te zdravilne rastline težko označiti. Poleg tega posamezne stavnine niso enovite. Razlikujejo se glede na rastišče in čas nabiranja. Zel in cvetove, ki jih nabiramo od junija do septembra, sušimo v senči. Iz droge pripravljamo odličen čaj. Na dan ga pojijemo tri skodelice. Pripravljamo ga tako, da dve čajni žlički droge prelijemo s skodelico vroče vode. Čaj pospešuje delovanje ledvic, ustavlja notranje in zunanje krvavitve želodca, črevesja, pljuč, ledvic, maternice, mehurja in sečevoda.

Z dvojnim odmerkom droge pripravljamo dodatek kopelim, ki poživljajo ledvice in z zunanje strani ustavlajo notranje krvavitve. Rmanove sedežne kopeli so pomembne predvsem za ženske in dekleta, ki imajo težave spodnjem delu trebuha, krče in nedno menstruacijo. Kopeli moramo povezati s pitjem čaja.

Gornje smo vzeli iz knjige NARAVNI ZDRAVNIK - zdravje iz zdravilnih rastlin, ki je pred kratkim izšla pri SLOVENSKI KNJIGI.

## TA MESEC NA VRTU Setveni koledar

13., 14. in 15. julija nabiramo zdravilne rastline - najbolj primeren čas je za tiste, pri katerih so zdravilni učinki v koreninah. 16. in 17. julija rahljamo, plevemo in škopimo z rastlinski škopivi, pobiramo kumare za vlaganje in nabiramo zdravilne rastline. 18. julija zalivamo vrt, 19. julija zalivamo, ne sejimo in ne sadimo. 20. in 21. julija nabiramo zdravilne rastline. 22. in 23. julija sejemo dvoletnice (mangold, krebuljico, zeleni radič in motovilec), 24. in 25. julija zalivamo vrt. 26., 27. in 28. julija sejemo listne vrtnine in zalivamo vrt.

Kosimo travo, če želimo njeno hitro rast. Praze grede posejemo z gorčico, ovsem ali grašico za zeleno gnojenje. Lahko posejemo še endivijo, kolerabo in brstični ohrov, glavnato solato vi.

Vedno je aktualna. Naj vam posredujemo idejo, ko ena bluza odvrne za dve, ima dva obrazata, kot pravijo. Če si sešejmo bluzu z navadnim "V" izrezom in dolgimi rokavi - material naj bo tanjše platno - ki jo bomo nosili čez dan, ji za večer, za praznične priložnosti enostavno "priheftamo" bogat ovratnik iz velikih lističev ali "zajčjih ušes" iz belega organija ali kakšnega podobnega materiala. K obem bluzam se bodo lepo podale zanimive belo-crno vzorčaste hlače v jeans stilu. Ne pozabimo tudi na primeren nakin. Zlato (ali "zlato") se modelu najbolj poda.



## POSKUSJMO ŠE ME

### Za mozoljasto kožo

200 g listov svežega zelja namočimo v hladno vodo, jih pustimo v njej 5 ur, potem jih dobro operemo, dodamo pol litra vode in malo soli. Kuhamo 2 uri na šibkem ognju, potem pa pustimo, da se ohladi in izločimo liste, ki jih lahko uporabimo za masko. V vodno raztopino namočimo gazo in si z njo masiramo mozoljaste dele obraza.

## Iz šolskih klopi

### Iz glasila OŠ Železniki "Naše poti"

#### Radi bi videli, da bi bili učitelji:

- manj strogi, manj kontrolnih nalog, da ne bi bilo vse tako hudo,
- da bi bili bolj prijazni, da bi dobro razlagali, ne bi bili preveč strogi,
- manj naloge, bolj razumevajoči, prijazni, bi nas manj nadzorovali, pustili več zabave pri pouku,
- da bi bili tako, kot so sedaj,
- da bi se vsaj en dan v mesecu veselili!

### Recept za učenje matematike!

Priporočamo začetnikom, pa tudi že bolj izurjenim (m)učencem!

#### SESTAVINE:

- ščep potrpljenja
- 20 dag popisanega papirja (zvezek)
- 1250 g možganov (obezna kontrola priključitve)
- 5 dag pribora za pisanje
- nekaj računalniškega papirja za preizkuse (če ga slučajno nimate, je na razprodaji pri g. Primožu Šmidu)
- 10 dag vate za ušesa

Že vnaprej rezerviraj sobo, prižgi luč, zakleni vrata in ključ vrzi skozi okno. Potem se počasi in previdno približaj pisalni mizi in se pologoma spusti na stol (da ne bi prišlo do stresa). Potem še bolj previdno odpri knjigo - to poskus VSJ ENKRAT storiti brez odpora! Zatlači vato v ušesa (vsaj 5 dag v vsako uho). Na levo stran položi košček papirja, na desno pa računalnik (da slučajno ne bi porabil preveč papirja, ker je drag). Potem ponavljaj, piši, izpisuj, računaj in če se le da, pokliči starejšega brata, da naredi matematično nalogu namesto tebe. In kar je glavno - zabačaj se. Ko končaš, pokliči mamo, naj pride odpret. Tako, ko si prost, pojdi na kratek sprehod in se potrdi, da boš pozabil vse, kar si se naučil.

Petra Pohar in Janja Pegam

### Hvala in hura!

Kočitnice imenitnice so tu, a spomini na šolo so še sveži. Zadnje dni pred šolo v naravi smo učenci iz Bukovice doživeli lep končni izlet na Vršič s prevalom na Primorsko. Mnogo lepot smo si vtisnili v spomin seveda ob dobrvi volji, ki smo jo pa nesli s seboj.

Prav vsi učenci na naši podružnični šoli smo se dolžni zahvaliti prijaznemu šoferju iz Železnika, pa seveda podjetju Jeles z devlavci, ki nam že več let omogoča tako bogate izlete.

Težko je dobiti koga, ki bi bil pripravljen financirati vsem učencem vsako leto končni izlet. To zmore Jeles iz Švelj. Zato še enkrat hvala.

učenci in učitelji iz Bukovice

## PRIPRAVIMO SE NA ZIMO Malinovec

Prebrane in čiste maline zmečkamo z leseno gobo ali lesenim tolkalom, ki ga uporabljamo le za sadje. Primešamo nekaj žlic sladkorja, da maline bolj izločajo sok, obdrži pa se tudi več aroma. S prtom pokrito pustimo čez noč na hladnem. Sok odcedimo skozi platnen prtič. Na vsak liter soka odmerimo 1 do 1 1/4 kg sladkorja. Zmešamo s sokom in segrevamo, da zavre. Vre naj le 3 do 5 minut, nato nalijemo v pomite in ogrete steklenice. Nalivamo do roba. Takoj pokrijemo s prekuhanem gumenum kapico. Zapiramo lahko tudi s plutovinastimi zamaški, v tem primeru steklenice ne napolnimo do vrha. Zaprite tudi takoj obrnemo. Ohlajene steklenice, zaprite s pluto, zalijsmo ob vratu s parafinom. Steklenice do čistega obrišemo, prilepimo nalepko s podatki in shranimo v hladni ter temni shrambi.

Enako lahko pripravljamo tudi bezgovce in borovničevci. Slabe jagode izločimo, pri bezgu jih osmukamo s kobulov. Bezgovne jagode predelujemo le, dokler so sočne; nekoliko uvele in prezrele izločijo malo soka.

### Ribežov sirup

Vsebuje veliko vitaminov in je osvežujoč. Jagode posmukamo z grozdječev, slave in nezrele izločimo. Damo v kozico. Kuhamo, da jagode počijo. Na 2 do 3 kg jagod prilijemo 2 do 3 dl vode, na vsak liter soka odmerimo 1 do 1 1/2 kg sladkorja. Jagodam v kozici dodamo le nekaj žlic sladkorja, odstavimo, ohladimo in pustimo pokrito čez noč. Sladkor pospeši izločanje soka. Skozi platnen prtič odcedimo sok in mu primešamo sladkor. Vre naj le nekaj minut. Nato ga nalijemo v steklenice kot malinovec.

### Borovničev sok s kislino

3 kg borovnic, 1 1/2 do 2 l vode, 4 do 5 dag vinske ali citronske kislino, 3 kg sladkorja

Borovnice pripravimo enako kot za malinovec. Prilijemo jim prekuhano in ohlajeno vodo, v kateri smo raztopili izbrano kislino. Pokrijemo s prtom in postavimo na hladno za 48 ur. Sok precedimo skozi platnen kropo. Primešamo mu sladkor in mešamo, da se stopi. Sok nato nalijemo v skrbno pomite steklenice. Nalivamo malo pod rob. Zapremo le s krpico. Sok kmalu začne vreti, če nekaj dni se umiri. Tedaj ga zapremo s plutovinastimi zamaški ali gumenimi kapicami. Porabimo kmalu. Tako lahko naredimo tudi sok iz drugega jagodičja - jagod, rive, malin, robinic.

### Blitva na dalmatinski način

750 g blitve, sol, 1/2 dl olivnega olja, 1 strok česna, sveža bazilika, sok 1 limone

Blitvo skuhamo v slanem kropu, jo odcedimo in naložimo v ogreto skledo. Zabelimo jo z olivnim oljem, potresemo z nasekljenim česnom in bazilikom ter pokapamo z limoninim sokom.

### Filmska nagradna uganka

Hacker, to v dobesednem prevodu pomeni špicelj. Pravilni, nekoliko širši odgovor pa je tudi računalnik. Pred štirinajstimi dnevi smo vas spraševali, kako bi poslovenili angleški izraz hacker in izmed prispevilk dopisnic smo izzrebali dve. Prvo je poslala Ines Trščan, Cesta Jaka Platise 3, Kranj, drugo pa Janez Križnar, Novi svet 8, Škofja Loka. Obema iskrene čestitke, vstopnice za katerokoli kino predstavo, ki jih podarja Kino podjetje Kranj, pa vama pošljemo po pošti.



Jutri, 14. julija, bo v letnem kinu Stari Mayr, ob 22. uri prvič igral film "Gremo naprej". To je že tretji del priljubljenih Ninja želv, želvakov, ki so v nem zamahu osvojili tako otroke kot odrasle po celem svetu. Kratka vsebina filma: Leonardo, Raphael, Donatello in Michelangelo jo tokrat v spremstvu svoje zveste prijateljice novinarke April mahnejo skozi čas, tako da potem sredi 17. stoletja pristanejo na Japonskem. Tam se prelevijo v pogumne samuraje, vzamejo usodo Japonske v svoje želje tace, spopad med dvema vladarskima dinastijama pa speljejo v pravo smer. Tretji del popularne serije prinaša vse tisto, s čimer sta zaslovela prva dva dela - štiri kung-fu želve, številne dobro koreografirane glasbene točke, smešne preobrate, komično akcijo in značilni željni humor. V filmu se zbrala stará ekipa, tako da lahko pričakujete preizkušeno formulo, ki je do sedaj že dvakrat silovito vzgalo.

Nagradno vprašanje bo tokrat malce lažje kot zadnjici. Tudi mi vam privoščimo čim bolj sproščene počitnice. Torej: Kolikor priljubljeni želvak nastopa v filmu "Gremo naprej"? Odgovore pošljite do petka, 23. julija, na naslov: Uredništvo Gorenjskega glasa, Zojsova 1, 64000 Kranj.

### Katero to čudo na steni visi...

Katero to čudo na steni visi?  
Vedno nam kaže mesece, dni,  
vsako leto novo visi,  
vsem nam lepo se zdi.

Dvanajskrat v letu se preobleče:  
januarja s kapo je pokrit in s šalom zavit,  
februarja smešen je na maškaradi,  
marca zvončke in trobentice nabira na livadi,  
a že aprila z dežjem in vetrom se gre loviti.

Maja komaj čaka sončnih dni,  
junija šolski zvonec ga razveseli.  
Julija z otroki na počitnici uživa,  
avgusta s planinci v hribi se podaja in

septembra šolsko torbo z žalostjo pripravlja.  
Oktobra v sadovnjaku rad pomaga,

novembra v zimsko spanje zajadra,

decembra s praznovanjem novo obleko čaka.

Sedaj vemo vse,  
katero čudo na steni visi,  
saj koledar ga kličemo vse.

Anže Pegam, 3.b

SREDA, 14. julija 1993

**TV SLOVENIJA 1**

10.55 Legenda sveta, igralni film  
11.20 Videošpon  
12.00 Iz življenja za življenje: Da ne bi bolelo  
12.30 Na poti z dr. Stinglom, nemška dokumentarna serija Poročila  
13.05 Poslovna borza  
17.05 Michelangelova pomlad, nadaljevanja  
18.00 TV dnevnik 1  
18.10 Svet poroča  
18.45 Analitična mehanika, ameriška izobraževalna serija Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.55 Šport  
20.10 Žarišče  
20.35 Film tedna: Vetr na navkljub, ameriško-luksemburški film  
22.15 TV dnevnik 3, Vreme  
22.39 Šport  
22.45 Sova: V športnem duhu, ameriška nanizanka Tajna organizacija, ameriška nanizanka

**SLOVENIJA 1  
V ŠPORTNEM DUHU**

Bobby odpotuje v Cincinnati, da bi naredil pogovor s tamkajšnjim baseballskim moštvo. Malce je razočaran, ker Gayle noči z njim, da bi spoznala njegove prijatelje. Ko se Bobby v Cincinnati v živo oglaši v njuno športno oddajo, pa pripravi veliko presenečenje, ko jo pred milijonskim avditorijem vpraša, ali bi se hotela poročiti z njim.

**KANAL A**

9.00 A Shop 9.15 MCM 10.00 Macneil in Lehrer komentirata 11.00 Kekčeve ukane, ponovitev filma 12.30 A Shop 12.45 MCM 17.45 Drugačen svet 18.30 A Shop 18.45 Male živali 19.05 A Shop 19.20 MCM 20.10 Poročila 20.30 Elizija - Hare Krišna, 3. del 21.00 Med dvema ognjiščema 22.00 Rock starine 22.30 5 minut za kulturo 22.35 Poročila 22.55 Drugačen svet 23.55 A shop 0.10 MCM

**TV SLOVENIJA 2**

15.00 Magija in moda 15.50 Omizije 17.00 Sova, ponovitev 18.30 Otroški program: Živ žav 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.56 Šport 20.10 Športna sreda 21.05 Mokri izleti, izobraževalna oddaja 21.30 Tisti čas, koncert poezije

**TV HRVAŠKA 1**

7.55 Dobro jutro, Hrvaška/Silas/Ovidij 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Silas 9.25 Ovidij 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.00 Doseči nebo, 8. del 12.00 Točno opoldne/Poročila/Ko se svet vrti, ameriška nadaljevanja 13.00 Monofon 13.30 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Letni program: Cosbyjevi, ameriška humoristična nanizanka 14.35 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Berlinska gospa, ponovitev nadaljevanja 16.00 Poročila 16.10 Tom in Jerry kot otroka, risana nanizanka 16.35 Afternoon report, program za Uniprof 16.45 Pod senčnikom 18.05 Moja knjiga o džungli, poljudno-znanstvena serija 18.30 Loto 18.40 Santa Barbara, ameriška nadaljevanja 18.45 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Sofija, danski barvni film 22.40 V obnovi Hrvaške 22.35 Dnevnik 23.45 Slika na sliko 0.30 Poročila v nemščini 0.35 Poročila 0.45 Sajne brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

8.30 Vremenska panorama 11.50 Tisoč mojstrovin 15.00 Šport: Tenis ženske: Citroen cup, iz Kitzbühela 17.00 Poklicno izobraževanje 17.30 Zemlja in ljudje 18.00 Gozdna kmetija 18.30 To ni mogoče 19.00 Regionalna poročila 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Dovboj 22.00 Čas v sliki 22.30 Šport 0.00 Round Midnight: Barbara Dennerlein 0.40 Poročila/1000 mojstrovin

**TV AVSTRIJA 1**

9.00 Čas v sliki 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Itaje in figovceva tolpa, ponovitev 10.30 Angel smrti, ameriški film 12.00 Kraljestvo narava 12.10 Reportaža iz tujine 13.00 Čas v sliki 13.10 Dr. Doogie Howser 13.35 Waltonovi 14.20 Pod gusarsko zastavo, ameriški pustolovski film 15.55 Stan in Olio 16.00 Jaz in ti 16.30 Kapitan Smodnik na Črnom merjascu 16.35 Ramona 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Umor je napisala 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.15 Ladja sanj 21.20 Ambo terno 21.30 Pogledi od strani 21.40 Hunter 22.20 Devet tednov in pol, ameriški film 0.15 Čas v sliki 0.15 Sedmi pečat, švedski film 1.50 Tisto, ponovitev

**TV AVSTRIJA 2**

8.00 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Zgodbe z dveh strani: Cobijeva črta 10.00 Poročila 10.05 TV Šola 11.00 Doseči nebo, 9. del 12.00 Točno opoldne/Poročila/Ko se svet vrti, ameriška nadaljevanja 12.05 Svetlobe, ameriška nanizanka 12.50 Risanka 13.00 Monofon 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Cosbyjevi, ameriška humoristična nanizanka 14.35 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Berlinska gospa, ponovitev 16.00 Poročila 16.10 Morski vragi, novozelandska nadaljevanja 16.35 Afternoon report 16.45 Pod senčnikom 18.00 Poročila 18.05 Zhanov ozračje 18.35 Santa Barbara, ameriška nanizanka 19.18 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 V iskanju... 20.50 Ob večerih z vami 21.35 Ekran brez okvirja 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 1**

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Obrtniki sebi in vam - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevnoinformativne oddaje RA Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 17.00 - Obvestila - športni utrinki - 17.15 - Letstvica 5 + 5 - 19.00 - Odpoved programa -

**TV HRVAŠKA 2**

17.05 Zgodbe iz Monticella 17.30 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 18.15 Dotakni se neba 19.30 Dnevnik 20.05 Sitting Pretty, angleška nanizanka 20.30 Berlinska gospa, nadaljevanja 21.45 National geographic, dokumentarna oddaja, zadnji del 22.15 Sestre, ameriška nadaljevanja 23.05 Melodije hrvaškega Jadranja 0.50 Horoskop

**R Ž I R I**

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisu - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Obrtniki sebi in vam - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevnoinformativne oddaje RA Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 17.00 - Športni utrinki - 17.15 - Letstvica 5 + 5 - 19.00 - Odpoved programa -

**REPUBLICA SLOVENIJA  
OBČINA RADOVLJICA, IZVRŠNI SVET  
KOMISIJA ZA ODDAOJ  
POSLOVNIM PROSTOROV**

Na podlagi 6. in 8. člena Pravilnika o oddajanju in prodaji poslovnih prostorov občine Radovljica

**RAZPISUJEMO JAVNI NATEČAJ ZA  
ZBIRANJE PONUDB**

za oddajo v najem poslovnega prostora na Cankarjevi 60 v Radovljici, v skupni površini 77 m<sup>2</sup>. Poslovni prostori so primerni za trgovsko, pisarniško ali mirno storitveno dejavnost. Poslovni prostori se oddajajo v najem za nedoločen čas, izhodiščna cena za najem m<sup>2</sup> površine znaša 15 DEM. Pisne ponudbe pošljite priporočeno po pošti na OBČINO RADOVLJICA, KOMISIJA ZA ODDAOJ POSLOVNIM PROSTOROV, Gorenjska 19, s pripisom ZA RAZPIS najkasneje v roku 8 dni od dneva objave.

**KINO**

14. julija

CENTER angli. erot. thrill. SRAMOTA ob 18. in 20. uri LETNI KINO STARI MAYR prem. amer. mlad. kom. NINJA ŽELVE III ob 21.30 uri BLED amer. kom. VONJ PO ŽENSKI ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. drama VONJ PO ŽENSKI ob 20. uri ŽELEZNICKI amer. ljub. melodr. VEČNO MLAD ob 20. uri

ČETRTEK, 15. julija 1993

**TV SLOVENIJA 1**

10.35 Zgodbe iz školke 11.30 20. mednarodni mladinski pevski festival Celje 93 12.00 Analitična mehanika 12.30 Domači ansambl: Ansambel Marela 13.00 Poročila 16.40 Pro et contra, ponovitev 17.30 Otroški program: Snorčki, ameriška risana nanizanka 18.00 TV dnevnik 18.10 Kronika, kanadska dokumentarna serija 18.50 Že veste 19.10 Risanka 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.56 Šport 20.10 Žarišče 20.40 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka, 4/13 21.30 Tednik 22.15 TV dnevnik 3, Vreme 22.39 Šport 22.50 Sova: Novopečeni princ z Bel-Aira, 3. epizoda ameriške nanizanke; Tajna organizacija, ameriška nanizanka

**TV SLOVENIJA 2**

9.00 Čas v sliki 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Zemlja in ljudje 10.00 Slika Avstrije 11.30 Polnočni poljub, ponovitev 12.05 Glasbeni skrinjci 12.15 Teleskop 13.00 Čas v sliki 13.10 Doogie Howser 13.35 Waltonovi 14.20 Clovek živi samo enkrat, nemška komedija 15.35 Živalski raj 10.00 Jaz in ti 16.25 Summitt 16.35 Ramona 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Umor je napisala 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.15 Ladja sanj 21.20 Ambo terno 21.30 Pogledi od strani 21.40 Hunter 22.20 Devet tednov in pol, ameriški film 0.15 Čas v sliki 0.15 Sedmi pečat, švedski film 1.50 Tisto, ponovitev

**TV HRVAŠKA 1**

8.00 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Zgodbe z dveh strani: Cobijeva črta 10.00 Poročila 10.05 TV Šola 11.00 Doseči nebo, 9. del 12.00 Točno opoldne/Poročila/Ko se svet vrti, ameriška nadaljevanja 12.05 Svetlobe, ameriška nanizanka 12.50 Risanka 13.00 Monofon 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Cosbyjevi, ameriška humoristična nanizanka 14.35 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Berlinska gospa, ponovitev 16.00 Poročila 16.10 Morski vragi, novozelandska nadaljevanja 16.35 Afternoon report 16.45 Pod senčnikom 18.00 Poročila 18.05 Zhanov ozračje 18.35 Santa Barbara, ameriška nanizanka 19.18 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 V iskanju... 20.50 Ob večerih z vami 21.35 Ekran brez okvirja 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

17.05 Zgodbe iz Monticella 17.30 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 18.15 Dotakni se neba 19.30 Dnevnik 20.05 Sitting Pretty, angleška nanizanka 20.30 Berlinska gospa, nadaljevanja 21.45 National geographic, dokumentarna oddaja, zadnji del 22.15 Sestre, ameriška nadaljevanja 23.05 Melodije hrvaškega Jadranja 0.50 Horoskop

**R Ž I R I**

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisu - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Obrtniki sebi in vam - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevnoinformativne oddaje RA Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 17.00 - Športni utrinki - 17.15 - Letstvica 5 + 5 - 19.00 - Odpoved programa -

**ŽELITE KUPITI  
ALI RESTAVRIRATI STARO  
KMEČKO SKRINJO ALI POHIŠTVO**

Turistično društvo Škofja Loka vas vabi v obnovljeno trgovino na Mestnem trgu 10, kjer vam poleg starega kmečkega pohištva ponuja izvirne izdelke domače obrti, unikatne predmete iz stekla, lesa in tektila.

**KINO**

PETEK, 16. julija 1993

**TV SLOVENIJA 1**

10.05 Legende sveta: Praprotni cvet (Poljska) 10.30 Henrik VIII. in njegovih šest žena, angleški film 12.30 Že veste 13.00 Poročila 13.05 Poslovna borza, ponovitev 13.15 Umetniški večer, ponovitev 14.40 Dokumentarec meseca, ponovitev 16.35 Osmi dan, ponovitev 17.25 Zmigaj se, športna oddaja za mlade 17.00 TV Dnevnik 18.10 Vršiček ledene gore, dokumentarna oddaja 18.35 Znanje za znanje, učite se z nami 19.10 Risanka 19.30 TV Dnevnik, Vreme 19.56 Šport 20.10 Forum 20.30 Brewsterjevi milijoni, ameriški film 22.15 Šiling 22.00 Čas v sliki 22.30 TV - popolnoma novo 23.15 Smrtonosne sanje 0.15 Chris de Burgh 0.45 Off chart 1.15 Manekenka in volhlač, zabavna nanizaka 2.05 Tisoč mojstrovin

**KANAL A**

ameriški film, Med vojno v Vietnamu so dobili od kraja, podkuševanje, tihotapljenja droge, izsiljevanje in črnega trga mesečno presegali milijon dolarjev. Veliko tega denarja so pretopili v zlato in odnesli na varno. Film govori ravno o tem...

**TV AVSTRIJA 2**

15.45 1000 mojstrovin 15.00 Šport 17.30 Kijuna 18.00 Gozdna domovina, nanizanka 18.30 Milijonsko kolo 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Srečanje z naravo 21.00 Znanost 21.15 Šiling 22.00 Čas v sliki 22.30 TV - popolnoma novo 23.15 Smrtonosne sanje 0.15 Chris de Burgh 0.45 Off chart 1.15 Manekenka in volhlač, zabavna nanizaka 2.05 Tisoč mojstrovin

**KANAL A**

9.15 MCM 10.00 Macneil in Lehrer komentirata 11.00 Srce, telo in duša, ameriški film 12.30 A shop 12.45 MCM 17.45 Drugačen svet 18.45 Dance session 19.15 A Shop 19.30 20.00 Kultura, nanizanka 20.30 Poročila 20.30 Teden na borzi 20.40 Na begu, am. film 20.40 Akcija, am. film 22.10 Zakaj niso z mano, 1

UREDNIK: TOMAZ KUKOVICA  
**PROTI VETRU**  
AKTUALITETE

Po predstavočni gorenjski premieri filma "Damage"

## NE ŽELI SVOJEGA SINA BODOČE ŽENE

Poklapanost je izraz, s katerim bi lahko označili izraz ljudi, ki so zapatili kino dvorano. Film "Sramota" je obetal lahko prebavljivo erotično zgodbico, a se je sprevrnil pravo nasprotje. Pripovedke o incestoidnem seksu pač niso sladoled s smetano, marveč težko prebavljiva hrana.

Kdor si je film ogledal, ga bo podobno, kakor Marcel Stefančič jr., izrazito negativno vtišnil v svoj spomin. V resnici ni prinesel nič vznemirljivega: Juliette Binoche kot glavna igralka ni nobena izjemna igralska diva, sama režija pa kot taka ni posredovala ničesar, kar kinofili že ne bi videli. Mogoče je ljubitelje angleške zadrtosti zadovoljil le gospod Jeremy Irons.

Fabula pripoveduje o uglednem in uspešnem parlamentarju, ki ima lepo hišo, lepo ženo, dva otroka in ki se za nameček še poteguje za ministrski stolček. Ko vstopi v njegovo življenje sinova zaročenka, se začne za gledalca obdobje več kot enournega trpljenja, pravega dolgača, v nestrenjem pričakovanju konca filma. Irons alias gospod Fleming že po kratkih desetih minutah projekcije povaja si novo zaročenko Anno, ki mu tajanstveno šepne na uho zgodbo o bratu, ki je zaradi nje napravil samomor. O samem samomoru, ki visi v zraku celega filma ne zvemo veliko, lahko le vohamo, da gre za neke vrste incestoidno zgodbo, nekaj, kar gospodčno Ann žene v še kako nevarne avanturice.

No, tisto incestoidno, o čemer po atomih zbiramo informacije

skozi vso zgodbo, se na koncu v nekem smislu "ponovi". Kako, pa vam ne bom povedal, ker si kljub vsemu film zasluži vsaj to, da si ga ogledate.

Seveda je najbolj presenetljiva reakcija gledalcev, ki jo sproži zgodba. Vsekakor je nekaj v filmu, kar človeku da misli. Ne samo to. Dejansko ga počlapa. Po raziskavah so moški, ki so skočijo vsaj enkrat čez plot, izjeme. Tisti, ki ne, pa o tem sanjajo. Vsaj statistika pravi tako. Kolikor je ta želja neznanško manljiva, pa ima onstran, v realnosti, mačkaste razsežnosti. Moški ali ženske, ki so zaradi ljubic in ljubčkov razdrli zakon in začeli znova, lahko o tem marsikaj travmatičnega povedo. Največkrat veliko misel, da bi bilo najbolje, če bi se skrivoma z ljubico dobivali še naprej, oziroma bi bilo najbolje, če se sploh ne bi odločili za športno skakanje čez plot. To je v Mallejem filmu lepo povedano, kar pa ne zadostuje, da bi ta športni duh izkorenili. Saj veste, da si vsakdo pri sebi reče, ko posluša izpoved svojega prijatelja, kako si je zaradi ljubice uničil življenje in razdrli družino, da se to dogaja le drugim.

Denimo, da je peklenko znamenje moralnih sodb ali zapovedi ravno njihov analitični karakter. Vsa moralna sodba, kakršnakoli že, nastane po tem, ko je neko dejanje storjeno. Lahko je post festum, ko človek preštevuje reči, pha, kakšen izprjenec, težko pa se je skušnjavi upreti. Hudimano težko je v ključnem trenutku, ko se nek dogodek odvija, ohraniti trezno glavo in si zastaviti nekaj

temeljnih vprašanj. Čas teče hitro, in ko sta na tehtanju želja, nagon in razum, je slednji vedno v zraku.

To pa je tisto, kar je v filmu tudi najbolje prikazano. Ker ves čas slutimo, kaj se bo zgodilo, ne zavedamo pa se, kaj bo to prineslo s seboj, ves čas gledanja sedimo na trnih. Zares ne pomni, če sem že kdaj v kinu ob gledanju filma doživel tak moraste občutke, saj je gledalci priviligeran položaj opazovalca z razdaljo omogočal "videnje" ali vsaj slutenje posledic napačnega dejanja, medtem ko se je glavni igralec udinjal hedonističnemu seksarjenju brez posledic. In ravno upanje, da se vendar vse ne bo odvilo tako črno, je bilo v gledalcu iz kadra v kader vse manjše pod težo stiske, prave otesnjnosti, ki jo čuti nemočenoyer.

Rezultat tega je bila prava poklapanost publike ob koncu filma. Ce pomislimo, da naj bi bil film gledalcem svojevrstna zabava, je film "Sramota" pravo težnje z moralnimi situacijami, ki človeka dušijo.

Skratka film se bo v kranjskem kinu rojal še ves teden, zato ga predvsem priporočam neposelanom moškim ter ženam, ki sumijo.... Mogoče je olajševalna okoliščina tega filma, da se bo vrtel tudi v letnem kinu Stari Mayer, tako da boste lažje dihali ter tesnobne občutke gasili s kozarčkom dobre kapljice. Vmes bodo "Damage" gledali tudi v ostalih gorenjskih kinodvoranah, kjer pa takšne imenitne kono-vino priložnosti ne bo...

so prišli na pomoč Tirolici s topništvom. Maglaj se je moral s svojimi fanti umakniti iz Velikovca in ob umikanju ga je zadela sovražna krogla v bombo za pasom. Svoj plemeniti podvig je plačal z življenjem!

Šele sedaj so se v Beogradu začeli zanimati za Koroško in s jo potem mešane slovensko-srbske čete zasedle skupno! Te zasedene čete pa so se obnašale po balkansko in so jih Salovenci zasovačili in tako smo potem izgubili plebiscit!

General Rudolfa Maistra pa je Beograd kmalu po zasedbi Maribora razrešil vseh "dolžnosti!".

J. Petrelj, Izgorje - Žiri

### Nove cene prostovoljnega zavarovanja

Pod tem naslovom ste nas v "Glasu gorenjskih sindikatov od 18/VI", s kratko notico obvestili, da se cene prostovoljnega dodatnega zdravstvenega zavarovanja, "po sklepnu upravnega odbora ZZSS s 1. julijem povečajo za 4,35 odstotka."

Tako smo torej znova bogatejši za še enega monopolista.

Ker se spominjam, kakšna konkurenčna gonja je bila pred meseci za predobitev zavarovanje, se ni bati, da bi plačani prispevki ne pokrivali izdatkov. Še posebej ob dejству, da obstaja še vedno participacija za

zdravila, tudi v primeru pogodbe in prispevkov za "popolno zdravstveno zavarovanje".

Sam sem nedavno bil pri zdravniku, kjer sem dobil kar štiri recepte. Pa nobeno od predpisanih zdravil ni bilo iz "brezplačne liste". Za vsa zdravila je bilo obvezno doplačilo. Pa vendar nisem doplačal...

V zavesti, da sem s tem dodatnim zavarovanjem ponovno opeharjen, sem vse recepte zdravniku vrnil.

Človekov ponos in užalenost, po takem izigravanju - tudi nekaj velja, čeprav na škodo pacienta. Dejanja mi ni žal, čeprav vem, da se ob tem nihče, razen mene ni niti zamislil... Sedaj pa še kar splošna podražitev. Nič ni pojasnjeno, s kakšno pravico, na kakšni osnovi, po čigavi odobritvi itd. ZZSS se je prosto zahotel več dohodku in za dosego le-tega ste ubrali najbolj preprosto in zanesljivo pot. Kaj komu mar kriza zavarovancev, ki novih bremen ne morejo preložiti na nikogar. Mesečni obračun iz pokojninskega sklada je prost in zanesljiv. Doklej še tako?!

Janez Kunšič

### Zakaj nova ureditev na kranjskem pokopalnišču?

Nemalo sem bila presenečena,

"sužnji" grobov. Dragi najemniki ali svojci, res ne razunem, kako lahko sami sebe imenujete "sužnje", zato, ker obiskujete svoje, ki so legli k večnemu počitku.

Ali resnično menite, če boste postavili drage robnike in vse ostalo, kar sodi zraven, da se bo grob vzdrževal sam. Ste mogoč ob teh svojih željah pomislili, da marsikdo tega novega stroška ne bo zmogel. Sama živim zelo skromno. Več kot dve leti sem hranila denar za spomenik, ki sedaj stoji na našem grobu. Kje naj sedaj dobim še 1.000 DEM ali več, za novo ureditev. Kaj naj vzamem potem denar za nadaljnjo vzdrževanje, ki je znano dražje (menjava peska, saditev rož itd.). Ker nimam vrta in ne denarja za drage šopke rož, je na našem grobu le trava. Je vsaj nekaj zelenega in še to mi hoče nekdo nadomestiti z marmorjem in peskom. Ta del pokopalnišča je zame najlepši. Je nekako enak. Sedaj imam občutek, da bi nekateri radi, da bi se že od daleč videli, katera ureditev groba je dražja in s tem bolj imenitna. Saj gre v glavnem za to ali ne?

Še bolj banalna pa je trditev o varčevanju z vodo. Odprite oči in poglejte okrog sebe, koliko vode gre za zalivanje zasebnih vrtov, pranje avtomobilov itd. Ne me narobe razumeti, nikomur tega ne očitam, kajti vem, da je to v današnjem času popolnoma normalno za življenje. Samo, zakaj nekoga moti 10-15 l vode, ki jo porabim, da zalijem "našo travco".

Tudi če boste imeli na grobu z robniki le vazo s cvetjem, boste morali vodo vsak dan zamenjati. Ali boste takrat tudi "sužnji"? Verjamem pa, da je problematična košnja trave. Ampak tudi to vertjetno ni nepremostljiv problem. Mogoče bi lahko uprava mestnega pokopalnišča honorarjo, za par ur na dan, zaposliła človeka, za čez polete, ki bi skrbel, na željo in seveda plačilo najemnikov, za njihove grobove. Plačo pa bi dobival od denarja, ki bi ga najemniki plačali mesečno za storitev. To je samo ena od možnosti, kako rešiti ta problem.

Glede skrbi za grob po smrti pokojnika pa še to. Človeka nosimo v srcu, spomin nanj, žalost. Nikakor pa dragi spomeniki in robniki ne morejo biti priča naše žalosti ali spomina na umrelga.

Ana Jerič Kranj

### Šmarna gora - pasja gora?

Sem eden od rednih obiskovalcev Šmarne gore, vendar kaže, da bo treba to navado opustiti. Šmarne goro so zasedli psi, predvsem sobote in nedelje so nihove.

Hoja na goro v teh dveh dneh je postalata prava muka. Na stezi na vsakem koraku srečaš pse, seveda zelo redko na vrvici, večinoma izpušcene in brez nagobčnikov. V pasji naravi je, da vsakega človeka ovoha. Če je pes majhen, še nekako gre, če pa je pes velik, in večinoma so veliki, se pač moraš ustaviti in v strahu čakati, kaj bo. Gospodar, ki je ponavadi vsaj nekaj ovinkov za svojim psom, potem končno pride in ga pokliče k sebi, seveda če je take volje. So pa tudi taki, ki uživajo, ko vidijo prestraženega sprehajalca. Večina gospodarjev ti potem obravljajo, da njegov pes sploh ni nevaren itd... V primeru, da zaradi strahu napačno reagira, in se pes še naprej zaganja vate, si pa tako sam krije, ker si psa razdražil. Gospodar je celo užalen in razočaran nad tabo in tvojim nerazumevanjem odnosom do njegovega psa.

Naslednja nadloga, ki je posledica prej opisanega, pa je, da moraš stalno gledati v tla, sicer pohtiš pasje iztrebke. Najhuje je na začetku steze, ko psi,

izpuščeni iz avtomobilov, opravljajo svoje "potrebe". Da bi kdo pospravil za svojim psom, še nisem videl.

Ko se končno prebiješ do vrha gore, te čaka še eno presenečenje. Ob mizah sedijo ljubitelji psov, ali pa tudi ne, so pa prostori pod mizami zasedeni s psi. Nekateri so privezani k mizam, drugi h klopem ali ograjem, tako da obiskovalcem nima kam sestiti in ne stopiti. Od pričakovanega lepega sprehoda in uživanja v miru tako ni nič, saj te na Šmarnej gori pričaka brezplačen pasji koncert. Psi lajajo, civilijo in bevskaajo, odvisno od pasjega razpoloženja, gospodarji pa uživajo ob pogledu na svoje lepote in ugotavljajo, čigav pes je najlepši, najpametnejši itd... Ostali obiskovalci pa lahko vse to od daleč stope opazujejo.

Spršujem inšpekcjske službe, ali ne bi mogli zaščiti tudi nas, ostalih obiskovalcev Šmarne gore, pred to nadlogo ali pa bomo morali ustanoviti Društvo za zaščito ljudi, ne pred psom, saj žival ni kriva, ampak pred njihovimi nesramnimi lastniki.

Rodila sem se v nemškem mestecu Freiberg kot sedmi otrok v izgnani kmečki družini iz vinorodnih krajev krščev. Vsi smo se srečno vrnil domov na izropano domačijo. Prvi mesece prihoda domov smo spali pod kozolcem na slamu. Starši so dobili ovce, sejali lahko dobovo dovoj volne in blaga. Dobro se spominjam, ko so prišli k nam neki ljudje in nam vzel edini lonec svinske masni. Takrat in nikoli več nisem videl očeta jokati.

T.Z. Kranj  
(naslov v uredništvu)

### Slovenci, podajmo si roke!

V drugi svetovni vojni v okupirani Sloveniji je bil fašizem in boljševizem. Zagleta se je bratmorna vojna. Človek je bil manj vreden kot črveni, vsakdo ga je lahko pohodil. Posledica tega je bila stršna. Padlo je na eni in drugi strani večina nedolžnih poštenih Slovencev. Posamezne skupine in posamezniki so bili krivci za to med vojno in po njej.

Ne iščimo teh ne na eni in ne na drugi strani. Vsakdo se naj vrne iz tujine domov brez strahu pred tožilci in sodniki. V miru naj živijo vsi, nihče se ne sme v nikogar obregniti.

Vojna je zelo grda, vsak dan to gledamo pred TV. Tudi druga svetovna vojna je bila približno podobna tej, pri naših sosedih.

Zaključimo z raziskovanji o krivcih, prenehajmo se blatičiti po časopisih, nihče naj ne kliče nikogar pred sodišče.

Vsem mrtvim postavimo spodobne spomenike in svojcem mrtvih dajmo mrljške liste.

Pravo spravo med Slovenci naj bi sklenili predstavniki ene in druge strani brez politikov. Nobenih obtožb, žaljivk in ugotavljanje, kdo je bil bolj krije. Seveda, eden je bil bolj krije.

Vsem skupaj lep pozdrav zakonca Tone in Anica Šebenik Pot v hribec 8 61231 Črnuče-Ljubljana

kriv, drugi manj. Javno povedati je nemogoče. Vsaka stran v vsak posameznik naj si v srcu reče, koliko krivic je povzročil sam in koliko njegov nasprotnik. In ko bo to napravljeno, bo na naših srcih mir.

Še kot otrok sem krepko občutil drugo svetovno vojno in veliko let po njej. Od 15 let starosti do 23 let sem doživljaj zelo hude reči zaradi lakov in zaporih v poniževanju.

Dolga leta je v meni glodal črveni. Zdaj me ne gloda več, ker mi je nekdo pomagal. Moje življenje se je spremenilo, nič več nisem nesrečen, kajti sovraštvo je zelo in to se mi je posrečilo premagati.

Dragi Slovenci, poskusite tudi, morda vam bo uspelo, če ne, zadržite vse v sebi brez javnih znakov.

Naj zaključim z zanim pregovorom: kaj se zgodi, kjer se prepričata dva. Oproščam se vsakemu, če ga to pismo žaljuje. Imam samo dober namen. Zdaj pa prepričam besedo moji Antni.

Rodila sem se v nemškem mestecu Freiberg kot sedmi otrok v izgnani kmečki družini iz vinorodnih krajev krščev. Vsi smo se srečno vrnil domov na izropano domačijo. Prvi mesece prihoda domov smo spali pod kozolcem na slamu. Starši so dobili ovce, sejali lahko dobovo dovoj volne in blaga. Dobro se spominjam, ko so prišli k nam neki ljudje in nam vzel edini lonec svinske masni. Takrat in nikoli več nisem videl očeta jokati.

Naša sprava je pravzaprav proces, ki ga mora vsakdi napraviti v svojem srcu, kajti srce je tisto, ki je lahko dobrega ali zla. Sprava je resnično medsebojno odpuščanje - mir, ki se roditi v naših srcih. Mir se ne dela v partiju med politiki, ne v pisalno mizo, ampak se sklepajo v naših srcih. Torej začnimo vsak pri sebi. Tako malo nas je Slovencev in nikar ne živimo v prepisu.

Moj mož je po vojni doživel velik "krijev pot" (vetrinjska tragedija, Škofovci zavodi, podmornica...), ampak prišel je do trenutku sprave - spreobrnjenja, ki vsem odpušča ali pa prosi za odpuščanje. Jezus pravi: "O, pustite in se vam bo odpustilo".

&lt;p

## Ljubljanska banka d.d. zmanjšuje zaposlenost

Kranj, 12. julija - Ljubljanska banka d.d. Ljubljana je v zadnjih dveh letih kar za 23,8 odstotkov zmanjšala zaposlenost, do konca letošnjega leta pa naj bi jo še za 12,1 odstotek, in tako zaposlenost v treh letih zmanjšala za 33 odstotkov.

Na začetku leta 1991 je bilo v Ljubljanski banki d.d. Ljubljana zaposlenih 3.657 ljudi, na začetku letošnjega leta 2.785 ljudi, kar pomeni da jih je v letu in pol odšlo 872. Do konca letošnjega leta naj bi se število zaposlenih skrčilo še za 336, skupaj torej v dveh letih za 1.208 ljudi. Ljubljanska banka d.d. Ljubljana bo tako imela ob koncu letošnjega leta 2.449 zaposlenih.

Bančnim uslužbencem praktično od sredne lanskega leta plači niso popravili, aprila lani je izhodiščna plača znašala 28.168 tolarjev, maja letos pa 29.800 tolarjev. Povečala se je torej za 5,8 odstotkov, inflacija pa je v tem času znašala 38,9 odstotkov. Glede na rast življenjskih stroškov oziroma v primerjavi z izhodiščno plačo, ki jo določa kolektivna pogodba poslovnih bank, to pomeni 31,3 odstotno realno zaostajanje. ● M.V.

## Kompas Lufthansin partner

Kranj, 12. julija - Kompas Holidays je postal Lufthasina partnerska agencija v Sloveniji, saj se je doslej izkazal s skokovitim naraščanjem prodaje njenih letalskih vozovnic.

Lufthansa je eden največjih svetovnih letalskih prevoznikov, v Sloveniji je prisotna že dvajset let, v preteklosti je sama prodajala letalske vozovnice, pred dvemi leti in pol pa se je odločila za partnersko sodelovanje pri prodaji letalskih storitev. Pri tem se je izkazal Kompas Holidays, ki je leta 1991 s prodajo letalskih vozovnic iztržil približno 14 milijonov mark, lani 20 milijonov mark, letos pa računajo na 23 milijonov mark. Skokovito naraščanje agencijskega prometa je pripomogli k odločitvi Lufthanse, da bo njen partner v Sloveniji Kompas Holidays, ki s svojo prodajno mrežo lahko zagotavlja kakovost storitev. Lufthansa ima v Nemčiji kar 200 takšnih partnerskih agencij.

## BORZNI KOMENTAR

Poleg vročine teh julijskih dni dviga temperaturo na Ljubljanski borzi tudi rast tečajev delnic, pri katerih zanimanje investitorjev narašča sorazmerno z naraščanjem poletnih temperatur.

Letos torej ni pričakovali bolj ležerne atmosfere na borzi, ki je bila značilna za poletne mesece v preteklih treh letih.

V grobem bi lahko rekli, da je četrtkovo trgovanje na borzi v znamenu štirih vrednostnih papirjev, pri enem je zaslediti trend navzdol, pri ostalih treh (seveda delnic) pa bikovski trend.

V prvem primeru govorimo seveda o padcu državne obveznice RSL I, ki ji je tečaj iz 93,5 takoj po zapadlem kuponom združil na komaj 92,2 odstotka, to je za 1,3 odstotne točke, kar očitno predstavlja tečaj, po katerem so investitorji še pripravljeni trgovati s tem papirjem, saj ob tečaju okoli 92 zagotavlja letni donos v višini 12 odstotkov.

Nalednja vroča tema četrtkovega sestanka so bile prednostne delnice Komercialne banke Triglav, ki so tega dne prvič kotirale na prostem trgu Ljubljanske borze in jih je banka izdala v okviru III. serije delnic:

Osnovne zakonosti:  
 - izdanih je bilo 12.000 prednostnih delnic z nominalno vrednostjo 7.500 SIT,  
 - revalorizirana vrednost delnice na dan 31. 12. 1992 znaša 26.800 SIT za delnico,  
 - dividenda je fiksna in se izplača v višini letne obrestne mere KBT za vezane depozite, povečana za 5 odstotkov,  
 - začetni tečaj je bil 7.500 SIT, pri čemer pri prvem trgovjanju ne velja omejitev 10 odstotkov navzgor ali navzdol,  
 - en lot je ena delnica,  
 - minimalna količina za trgovanje so 3 loti,  
 - skrajšana oznaka je KBTP.

Trgovalo se je po tečajih med 48.000 in 60.000 SIT za eno delnico, kar pomeni 7-kratnik glede na njeno nominalno vrednost.

Delnica Dadasa je zopet v intervalu rasti, saj se prodaja po maksimumu, ponujene količine pa so predvsem simbolične, saj večina Dadasovih delnic ob takih trendih, ni pripravljena prodati delnic niti za med.

Tečaj se je v dobrem tednu dvignil iz 119.632 SIT za eno delnico na raven okoli 160.000 SIT, kar predstavlja porast za 279.632 SIT v enem tednu, oziroma 33,7 odstotka.

Nesporočeno pa je kraljica borznega dogajanja že nekaj časa delnica mariborske Probanke, ki vodi tako po doseženem prometu, kot tudi po zmerni in neprekiniteni rasti.

Od 30. 3. 1993, ko je delnica prvič kotirala na borzi in se je trgovalo z njo po tečaju 14.616 SIT, čez tri mesece, v začetku julija pa je tečaj porasel na okoli 35.000 SIT za delnico, kar predstavlja porast v višini 239,5 odstotka oziroma 1,2 odstotka na dan.

Borzna posrednika Gorenjske banke d.d., Kranj Brane Čare, Hermina Krt

## Banke niso več zastonj

Kranj, 12. julija - Podobno kot Gorenjska banka je tudi Ljubljanska banka d.d. Ljubljana z julijem začela zaračunavati 125 tolarjev mesečno za vodenje tekočega računa. Tarifo namerava uvesti tudi za devizne tekoče račune in za stare tolarške hranilne knjižice.

Tarifo za vodenje tekočega računa bodo zaračunaval za pretekli mesec, julija torej za junij. Podobno kot Gorenjska banka tudi Ljubljanska banka d.d. Ljubljana tarifo opravičuje z aprilskim znižanjem obrestne mere na dovoljeni limit na tekočem računu na 15 odstotkov, za prekoračenega pa je 25 odstotna. Obrestne mere torej postajajo "čiste", stroški pa se zaračunavajo posebej.

Ljubljanska banka d.d. Ljubljana bo tarifo uvelda tudi za vodenje deviznih tekočih računov in sicer 200 tolarjev mesečno. Tarifa pa bo prav tako 200 tolarjev znašala za vodenje starih tolarških hranilnih knjižic ("rdeče" knjižice), na katere varčevalci prejemajo plače ali pokojnine, vendar pa bodo pri tem upokojenci, študentje in mladina izvzeti. Banka pa tarife ne bo zaračunavala za vodenje novih deviznih varčevalnih knjižic, "modrih" tolarških varčevalnih knjižic.

Pobrskajte torej po starih papirjih in poglejte, če imate morda pri LB d.d. Ljubljana še odprt "rdečo" knjižico, na katero ste nekdaj prejemali štipendijo, namensko varčevalci za stanovanje itd. Morda imate še vedno odprt devizni račun, ki ga ne uporabljate več, saj so devizne račune že zdavnaj zamenjale devizne knjižice. Devizne račune je marsikdo odprti tudi ob odmrzovanju deviz in jih nato prenesel na devizno varčevalno knjižico, kjer so obresti ugodnejše. Pojdite v banko in zaprite te devizne račune, saj vam bodo sicer zaračunavali tarifo.

### MENJALNICE WILFAN

Vaš najboljši partner  
pri menjavi deviz

\* P.E. KRAJN,  
Delavski dom  
tel.: 064/211 387  
\* P.E. RADOVLJICA,  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 714 013

VEDNO NA ZALOGI HRD in ITL

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUP/PРОДАЈА		NAKUP/PРОДАЈА	NAKUP/PРОДАЈА
	1 DEM	1 ATS		
A banka Kranj (Tržič, Jesenice)	69,30	70,50	9,50	9,99
AVL Blud, Kranjska gora	70,10	70,40	9,93	10,03
COPIA Kranj	70,20	70,70	9,90	10,10
CREDITANSTALT N. banka Lj.	69,90	70,40	9,90	10,00
EROS (Stari Meyr), Kranj	70,20	70,50	9,92	10,05
GEOSS Medvode	70,10	70,60	9,90	10,05
HRANILNICA LON, d. d. Kranj	70,10	70,49	9,89	10,06
HIDA-tržnica Ljubljana	70,15	70,80	9,90	10,00
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	68,80	70,80	9,75	10,06
INVEST Škofja Loka, Tržič	70,10	70,60	9,90	10,02
LB-Gorenjska banka Kranj	69,15	70,80	9,83	10,06
MERKUR-Partner Kranj	70,10	70,15	9,95	9,96
MERKUR-Zeleniščka postaja Kranj	70,10	70,15	9,95	9,96
MIKEL Stražišče	70,00	70,49	9,90	10,02
OTOK Blud	69,72	70,42	9,83	9,95
POŠTNA BANKA, d. d. (na pošta)	69,30	70,50	9,52	9,96
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	70,15	70,40	9,93	10,00
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	70,10	70,15	9,95	9,96
SLOGA Kranj	70,10	70,90	9,90	10,10
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	69,15	-	9,03	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	70,00	70,80	9,51	9,95
TJASA Kranj	70,10	70,40	9,93	10,03
WILFAN Kranj	70,15	70,40	9,92	9,99
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	70,10	70,50	9,88	10,03
F-AIR d. o. o. Tržič	69,85	70,45	9,85	10,00
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	<b>69,92</b>	<b>70,50</b>	<b>9,81</b>	<b>10,01</b>

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata provizijo.

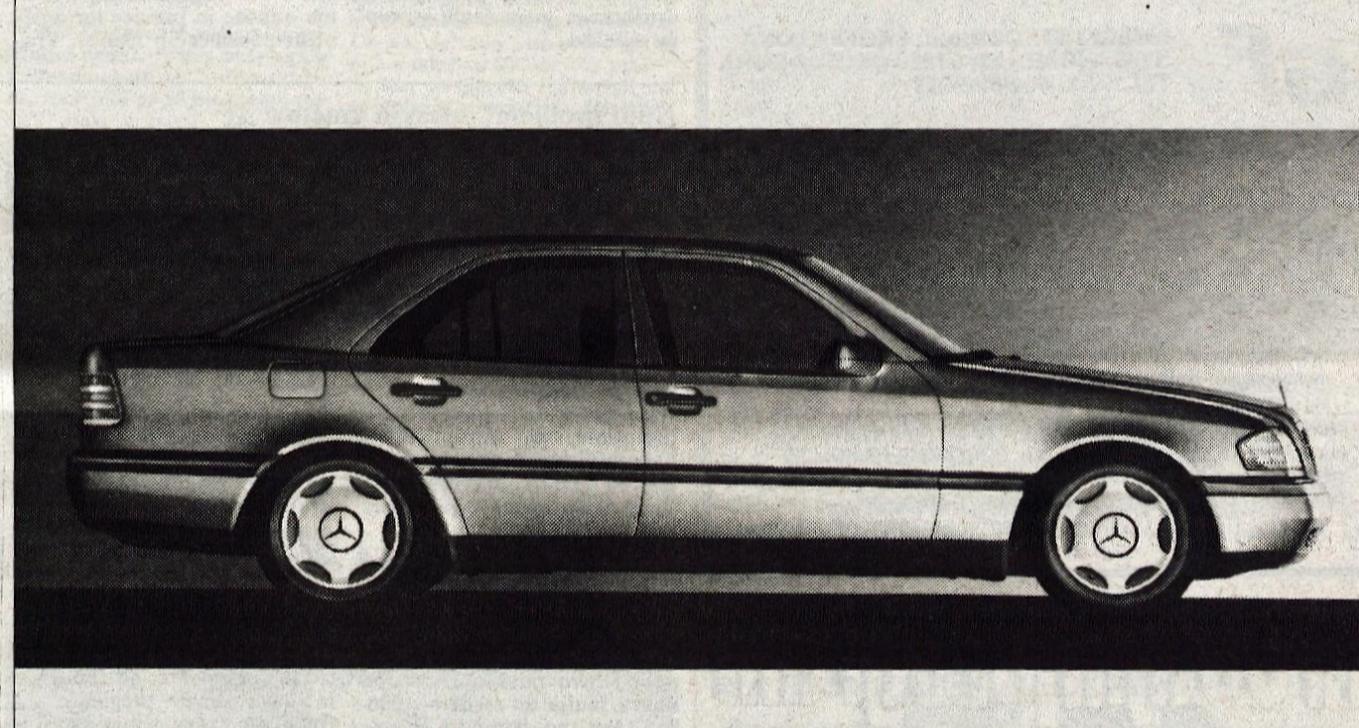
Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 9,80 tolarjev.



POSOJILNICA - BANK - BOROVLJE

tel. 9943-4227-3235

VAŠ ZANESljIVI PRIJATELJ  
V VSEH BANČNIH ZADEVAH!



Od tega trenutka naprej lahko  
vidite, kaj je Mercedes-Benz  
delal zadnja leta.

Razred C.

Zasnova varnosti, kakršne še ni  
bilo; motorji s štiriventilno  
tehnologijo; ekskluzivna oblika  
in različne izvedbe glede na  
opremo. Obiščite nas in se  
prepričajte sami!

Od 14. julija 1993 dalje:

Razred C.

Dinamičen in kompakten.

Novi Mercedes-Benz.



Mercedes-Benz

H R A N I L N I C A



Koroška 27, tel: 064/223-777, fax: 064/211-337

ODSLEJ UGODNO VARČEVANJE IN KREDITIRANJE OBČANOV  
NE SAMO NA GORENSKEM, TEMVEČ PO VSEJ SLOVENIJI.

Vsek Gorenjc ta prav bo v LON tolarje djav.

Informacije in prodaja:

Autocommerce Kranj

64000 Kranj, Bleiweisova 14, telefon in telefaks: (064) 213 968

## Dober vpis na kmetijske šole

Na večini srednjih kmetijskih in agroživilskih šol letos beležijo dober vpis, kljub nekaj spremenjenim pogojem za vpis v prve letnike. Skoraj povsod so mesta že zasedena, le na nekaterih šolah je prostora še za kakšen oddelek.

Na Srednji mlekaški in kmetijski šoli v Kranju imajo še nekaj prostih mest, povsem zasedena pa so mesta izobraževalni program za mlekaške tehnike. Precej več gneče je na ljubljanski Srednji agroživilski šoli, kjer je vpis večji od možnosti. Le še nekaj prostih mest imajo tudi v Gozdarskem šolskem centru v Postojni, kjer je povpraševanje največje za poklic gozdarskega tehnika, nekaj več prostih pa je v drugih gozdarskih programih.

Tudi v visokošolskih programih je za prihodnje študijsko leto bolj malo prostih mest. Na Biotehniški fakulteti v Ljubljani je vpisanih dovolj študentov, za programa agronomije in zootehniki ni sprememnih izpitov, bodo pa za dveletni študij lesstva. Na Visoki kmetijski šoli v Mariboru ni več prostih vpisnih mest.

Tisti, ki so se vpisali na šole, ki so polno zasedene imajo možnost prenašanja prijav na šole, ki še niso zasedene, to pa bodo lahko predvidoma storili do konca avgusta oziroma do 15. septembra tisti, ki imajo popravne izpite.

## Denacionalizacija v Jeseniški občini

Jesenice, julij - Pred kratkim je jeseniška občina skladno z denacionalizacijsko zakonodajo Agrarni skupnosti Vrba vrnila 30 hektarov zemljišča, ki se nahaja v bližini golf igrišča. Na občini imajo v tem trenutku še sedem podobnih zadev, ki pa jih kljub dokaj hitrim denacionalizacijskim postopkom v tej občini, še ne morejo razrešiti, ker so vloge nepopolne. Če bo sprejet zakon, ki naj bi opredeljeval vračilo odvzete zemlje tudi agrarnim skupnostim, bo postopek za vračanje poenostavljen.



KMEČKI STROJ d.o.o. ŠKOFJA LOKA  
SV. BARBARA 23, 64220 ŠKOFJA LOKA  
TEL/FAX: 064/622-311

### KMETOVALCI POZOR \* AKCIJSKA PRODAJA

\* POPUST DO 5 %!!!

- KOSILNICI BCS 622, SIP ROTO 135, FRONT 220 IN GORSKA TWIST 170D.

- NAKLADALNIH PRIKOLIC SIP 17,19/9,20 m3, TROSILCEV ORION 25 IN 40 TER PAJKOV 350 IN 460, CISTERNA CREINA 1200, 1700, 2200 IN 3200 l.

- MOTORNIH ŽAG JONSERED IN VITLOV TAJFUN 3,4,5 IN 6 l.

NAJNIZJE CENE: SPREDSTEV ZA VARSTVO RASTLIN, kmetijske mehanizacije, traktorskih gum BARUM, vrtnih kosičnic ALKO ter avtoprikolic.

NOVO: TRAKTORJI \* MASSEY FERGUSON od 53 do 90 KM, NAKLADALKE DURANTE 12,16 m3, POGONSKE PRIKOLICE BERNARDI 1,5 DO 6 t, ŠKROPLINICE EUROPLAVE, NAMAKALNI ROLOMATI PIOGIO CARNEVALI IN FREZE MASCHIO.

IZKORISTITE NAJCENEJŠI NAKUPI

# Prodajni program

## vrat

### JELOVICA

notranja vrata

vhodna vrata

garazna vrata

ŠKOFJA LOKA, 064/631-241, fax /632-261

ŠKOFJA LOKA, Kričeva 58, 064/632-270, fax: 632-761  
KRANJ, Partizanska 26, 064/211-232  
MURKA Lesce, Lipice pri Lescah, 064/714-163  
METALKA Kamnik, 061/813-326

Bo denacionalizacija zajela tudi 500 nekdanjih agrarnih skupnosti

# Ponovno oživljanje agrarnih skupnosti

**Predlog za izdajo zakona o ponovni vzpostavitvi agrarnih skupnosti ter vrnitvi njihovega premoženja in pravic je predlagala Demokratska stranka, zanj je bila tudi komisija državnega sveta za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, pa tudi vlada ne nasprotuje reševanju tega problema.**

Ljubljana, 12. julija - Novembra leta 1991 sprejeti Zakon o denacionalizaciji je kot upravičenec do vrnitve premoženja in odškodnine izenačilo fizične in pravne osebe (agrarna skupnosti pa so to bile), ni več razlogov, da premoženje vaših oziroma agrarnih skupnosti ne bi bilo vrnjeno na način, kot je bilo odvzeto.

Predlog za izdajo zakona o ponovni vzpostavitvi agrarnih skupnosti ter vrnitvi njihovega premoženja in pravic doliča, da se agrarna skupnost ponovno vzpostavi s tem, če najmanj tretjina nekdanjih članov ali njihovih dedičev podpiše izjavo o ponovni vzpostavitev.

Če to ni mogoče, lahko skupnost ustanovijo prebivalci vasi,

ker je Ustavno sodišče spremeno zakon o denacionalizaciji in pri upravičencih do vrnitve premoženja in odškodnine izenačilo fizične in pravne osebe (agrarna skupnosti pa so to bile), ni več razlogov, da premoženje vaših oziroma agrarnih skupnosti ne bi bilo vrnjeno na način, kot je bilo odvzeto.

Predlog za izdajo zakona o ponovni vzpostavitvi agrarnih skupnosti ter vrnitvi njihovega premoženja in pravic doliča, da se agrarna skupnost ponovno vzpostavi s tem, če najmanj tretjina nekdanjih članov ali njihovih dedičev podpiše izjavo o ponovni vzpostavitev.

Ce to ni mogoče, lahko skupnost ustanovijo prebivalci vasi, kjer je takšna skupnost delovala. Agrarna skupnost mora s pisnimi pravili ponovno določiti svojo organizacijo, notranje odnose in pravice ter dolžnosti posameznih članov. Pra-

## Stoletja stare agrarne skupnosti

Nekatere vaške oziroma agrarne skupnosti so nastale še v plemenki urediti in preživele srednji vek s feodalizmom, ko se nekaterim feodalcem ni uspelo polasti njihove zemlje. Večina teh skupnosti pa je nastala po letu 1848, ko je Avstroogrška začela ukinati fevdalno ureditev. Gre torej za eno najstarejših oblik lastnine izjemnega pomena za ohranjanje nacionalne zavesti. Zato je Kraljevina Italija že leta 1925 in dve leti kasneje s podrzavljanjem te lastnine bistveno zmanjševala ekonomsko osnovo slovenskih vasi. Večino agrarnih skupnosti in njihovega premoženja pa je podržavil Zakon o agrarnih skupnostih iz leta 1947 in Zakon o razpolaganju s premoženjem teh skupnosti iz leta 1965.

vila mora potrditi sodišče, vsak član skupnosti pa dobi le toliko pravic, kot jih je imel pred vzpostavitev skupnosti. Novim skupnostim se vrne premoženje s premičinami in pravicami. Osnova za ugotavljanje premoženja so odločbe o razlastitvi, vknjižbe v zemljiški knjigi in drugi dokumenti iz časa pred razlastitvijo leta 1924 na Primorskem in leta 1947 v ostalem delu Slovenije ter dokumenti starejšega datuma. Premoženje se vrača na način, kot je bilo odvzeto - torej s skupno odločbo za več lastnikov. Uradni organi, pristojni za kmetijstvo, naj bi uvedli postopek po uradni dolžnosti mesec zatem, ko jih na novo ustanovljene vaške oziroma agrarne skupnosti obvestijo o svoji ustanovitvi. Zoper to določilo ima kmetijsko ministrstvo ugovore. ● J. Košnjek

## Hudi problemi rateških kmetov

# Italijani ne dovolijo prehoda rateški živini

Rateče, 12. julija - Ratečani nikoli ne bodo prodali svoje planine na italijanski strani, zato vztrajajo, da se tudi letos njihova živina pase za Beloški jezera. Kljub vsem dokumentom je italijanska carina enostransko in za nedoločen čas preložila vstop rateški živini, naše ministrstvo pa zahteva, da je pred povratkom živine iz Italije govedo 14 dni v karanteni.

Od leta 1919 pripada rateškim kmetom planina za Beloški jezera na italijanski strani, kjer imajo pastirško kočo, vsako poletje pastirja, ki pase jalovo rateško živino od konca junija do srede septembra. Agrarna skupnost Rateče je ena redkih, če ne sploh edina slovenska agrarna skupnost, ki je kljub nacionalizaciji povojni vseskozi zares učinkovito delovala - seveda na italijanski strani, kjer ima svoje planine in

svoje pašnike ter obdelovalno zemljo. Pašni lastniki agrarne skupnosti so bili vsa leta registrirani v Trbižu kot agrarni konzorcij Rateče in v sosednjem Trbižu urejevali vse probleme. 104 vlastniki imajo 2.850 deležnih pravic in po delničarskem sistemu so ostali skupaj zaradi skupnega interesa paše, izkorisčanja gozdom, gospodarjenja s kmetijskimi zemljišči, ki jih imajo na italijanski strani 750 hektarov.

Preden so vsako leto gnali živino na planino za Beloški jezera, so morali sami urediti vse dokumente: od cepljenja in diagnostičnih pregledov do finančnih zadev. Kmetje so slušili, da so se občasni problemi paše na njihovi planini na italijanski strani pojavljali predvsem zato, ker je planina v italijanskem nacionalnem parku in italijanska stran predvsem

zeli, da bi s pašo prenehali. A probleme so vedno rešili in nikoli doslej se ni zgodilo, da bi živina ostala doma, njihova planina pa samevala...

A to se je zgodilo letos: 66 glav govedi in 200 ovac, ki se pasejo na planini Mangart, je še vedno doma v Ratečah, čeprav bi morali biti že štirinajst dni na italijanski strani.

Zadeve so se zapletle zaradi nepravocasno izdanih soglasij za začasni izvoz govedi v Italijo in ko so končno vsa soglasja dobili - ponje so morali celo v Ljubljano - je italijanska carina enostransko preložila datum prehoda za nedoločen čas. Republiško ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo jim je posredovalo naslednji dopis:

»Republiška veterinarska uprava soglaša z začasnim izvozom govedi pod pogoji, ki jih predpisuje veterinarska služba D. Šedej

Italije in Evropska skupnost. Povratek živali v našo državo bo dovoljen, če bo Republika Italija odjavila okužbo s slinavko in parkljevko - zdaj je ta država okužena. Pred povratom v državo morajo biti živali 14 dni v karanteni, kjer morajo biti serološko preiskane na slinavko in parkljevko...«

Zidalo bodo, če bodo hotel domov, torej morale ostati v karanteni za štirinajst dni. Kdaj pa bodo Italijani sploh dovolili prehod, je pa še vedno uganka..

Pa še to: taki in podobni življenjski problemi, ki jih morajo reševati izključno le Ratečani sami, dovolj zgovorno pričajo, kako upravičene so njihove zavete po lastni občini. Le kdo se bo ali se namesto njih dogovarjal, prepričeval in iskal številne dokumente, da bi živina sploh lahko prestopila mejo in se pasla na njihovi planini? ● D. Šedej

## Gorenje zastopnik češke tovarne Zetor

Letno naj bi prodali pri nas okrog 600 traktorjev Zetor, v Sloveniji pa že ima Gorenje Trgovina ob centralnem distribucijskem skladišču in 15 pogodbnih prodajnih mestih organiziran tudi centralni servis, 11 pooblaščenih servisov in poseben servis za nujne posege.



ne industrije odločili tudi za traktorje Zetor. Gorenje postaja tako ob prodaji slovenskih izdelkov na Češko tudi vse pomembnejši kupec čeških izdelkov za prodajo v Sloveniji.

Po prvem letu sodelovanja z Gorenjem Trgovina so v tovarni Zetor ugotovili, da je njihov slovenski partner izoblikoval sodobno strategijo za prodajo njihovih traktorjev v Sloveniji

in jo, kar je še posebej spodbudno, potrdil s prometom 8 milijonov DEM. S pomočjo Gorenja Trgovina si je tako češki proizvajalec traktorjev Zetor samo še utrdil položaj največjega dobavitelja traktorjev slovenskim kmetom. Gorenje Trgovina pa se je, zahvaljujoč profesionalnemu pristopu in slovesu Gorenja kot evropskega sistema, tako kar zadeva proizvode kot skrb za njihovo

nemoteno delovanje, uvrstila med največje in najpomembnejše kupce traktorjev Zetor.

V Gorenju Trgovina si po podpisu nove, dolgoročne pogodbe za generalno zastopstvo češke tovarne traktorjev Zetor prizadevajo, da razširijo ponudbo še z dopolnilnim programom za kmetijstvo. Na sploh pa želijo sodelovanju z Zetorjem dati nove razsežnosti; tudi slovenska podjetja naj bi postala v prihodnje dobavitelji sestavnih delov za traktorje Zetor.

Z marketinško strategijo, ki med drugim predvideva enočno maloprodajno ceno, celovit assortiment, svetovanje kupcem, zagotovljeno servisiranje v garancijskem in zunajgarancijskem roku, ažurno oskrbo z rezervnimi deli ter sprotno informiranje kupcev in proizvajalca, želijo v Gorenju Trgovina najmanj zadržati tržni delež pri prodaji traktorjev Zetor v Sloveniji. Omenjena strategija naj bi nadalje povečala zaupanje slovenskih kmetov do čeških traktorjev Zetor, prav tako pa tudi do generalnega zastopnika za njihovo prodajo in servisiranje pri nas - do velenjskega podjetja Goorenje Trgovina. Marjan Lipovšek

Prijetno branje

SPORT  
carman®

# GLASOVANJE STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

## NOVOST V MALOOGLASNI PONUDBI!

Male oglase za objavo v torkovem Gorenjskem glasu sprejemamo ob pondeljkih do 7.30 ure; za objavo v petek sprejemamo v sredo do 17. ure. Na željo oglaševalcev uvajamo novost: male oglase lahko oddate tudi na dan pred izidom časopisa do 12. ure po telefonu 064/217-960 ali osebno v naši maloglasni službi. prostor za objavo teh malih oglasov je omejen, ne glede na vsebino pa jih bomo objavili v skupini rubriki "In naslednje številke". Enota cena za tako objavo je 800,00 SIT (za mali oglas do 10 besed; dodatno za oglas pod šifro itd. ni vključeno).

MLADI SLOVENSKI ŠPORTNIKI SO SE VRNILI Z OLIMPIJSKIH DNI V VALKENSWAARDU

## PET KOLAJN OBETAJOČIH ŠPORTNIKOV

V soboto zjutraj so, utrujeni po 24 urni vožnji, pa vendar veseli, da so po uspešnih nastopih spet doma, pred ljubljansko halo Tivoli prišli naši športniki, udeleženci evropskih olimpijskih dnevov mladih.

Ljubljana, 11. julija - Naši mlađi športniki, ki so se na tem prvenstvu večinoma prvič srečali s hudo mednarodno konkurenco, pred odhodom na tekmovanje niso napovedovali medalj, čeprav so vsaj nekateri pričakovali, da lahko posežejo po visokih mestih. Med dobitniki medalj je tudi mlada Škofjeloščanka Brigita Langerholc, članica Triglava iz Kranja, ki je osvojila srebrno medaljo v teknu na 400 metrov.

Med več kot tri tisoč športnikov iz 42 držav je na Nizozemskem nastopilo tudi 66 naših mladih upov, nastopali pa so v atletiki, košarki, gimnastiki, plavanju, južni kolesarstvu. "Dobro se zavedamo, da je bila na tekmova-

nju močna konkurenca, saj gre za cvet najobstajnejših športnikov v Evropi. Ti športniki bodo nekoč nastopali na največjih tekmovanjih in kot kaže, se boste lahko enakopravno kosili z njimi. Raven športa pri nas je na

Brigita Langerholc, 17-letna dobitnica srebrne medalje iz Škofje Loke je ob vrtniti povedala: "Tekmovanje na olimpijskih dnevih mladih je bilo zame prva takoj velika preizkušnja. Najprej sem le upala na polfinale, ko pa sem videla, kako tečejo moje nasprotnice, pa sem dobila pogum in sem vedela, da bo lahko šlo tudi bolje. Romunka je bila nepremagljiva, jaz pa sem z drugim mestom in srebrno medaljo več kot zadovoljna."

dostojni višini, tudi v bodoče pa upamo na dobre rezultate. V imenu Olimpijskega komiteja se bomo potrudili, da športnikom zagotovimo kar najboljše pogoje," je ob sprejem dejal sekretar OK Slovenije Tone Jagodic.

Kot je povedal vodja odprave Matjaž Jemec, je bila naša ekipa na tekmovanju kot velika družina, športniki pa so med seboj postali pravi prijatelji. Žal so ob uspehih doživeljali tudi nekaj razočaranj, saj so osvojili vrsto četrtih mest in so jim do kolajn manjakali le centimetri, koščki ali stotinke sekunde.

Tone Jagodic je v imenu OK Slovenije mladim dobitnikom medalj izročil simbolično darilo - ure - in dejal, da je čas zaveznič naših športnikov.

Največ tekmovalec je Slovensko zastopalo v atletiki, dvajsetčlanska ekipa pa je po zaslugu tekacice Brigite Langerholc in metalkarje kopja Elizabete Randjelovič dobila srebrno in bronasto medaljo. Medalja se je za las izmuznila skakalki v daljino Marcelli Umnik, Jolanda Steblonik pa je bila v teknu na 800 metrov peta.

Ker so plavalci tekmovali na evropskem prvenstvu v Istanbulu, je Slovenijo na Nizozemskem zastopala kadetska reprezentanca. Poleg nekaj nepričakovanih uvrstitev v finale, je lep uspeh dosegel Jure Melon, ki je že prvi dan priplaval bronasto odličje, odličen pa je bil tudi plavalec Borut Poje. Zbirko naših medalj je dopolnil judoist Aljaž Rogelj iz Ljubljane, žal pa se je za las izmuznila kolesarjem. Tudi košarkarji so se na koncu morali zadovoljiti s četrtim mestom, kar pa je bil kljub temu uspeh naših mladih upov. ● V. Stanovnik

## ATLETIKA

### TROBOJ MLADINSKIH REPREZENTANC

Kranj, 13. julija - Jutri, v sredo, bo Atletski klub Triglav v športnem parku v Kranju organiziral troboj mladinskih reprezentanc Slovenije, Slovaške in Hrvaške.

Posamezne reprezentance bodo sestavljene iz dveh najboljših mladincov v mladink v vsaki od štirinajstih moških in dvanajstih ženskih disciplin. V slovenski reprezentanci bosta nastopili tudi dve najboljši atletinji Triglava, Marcela Umnik v skoku v daljavo in Brigita Langerholc v teknu na 400 metrov. V Kranju ob obeh pričakujejo zanesljivi zmagi. Glede na to, da je rok za izpolnitve norme za mladinsko evropsko prvenstvo v Španiji 15. julij, pa se obetajo dobrati rezultati v vseh disciplinah.

Prireditev se bo začela jutri ob 16.30 uri, zaključna slovesnost pa bo po načrtih okoli 19. ure. ● V. S.

## VESELJENJE



ČOP IN ŽVEGELJ DRUGA V LUZERNU - Konec tedna je bila slovita regata v Luzernu, ki je razen svetovnih prvenstev in olimpijskih iger največja vsakoletna veslaška prireditev. Na njej se je ponovno izkazal blejski dvojec brez krmara, Iztok Čop in Denis Žvegelj, ki se je uvrstil na odlično drugo mesto za olimpijskim v skupinama prvakama Britancema Redgravejem in Pinchetom. Slabše je na tekmi šlo blejskemu četvercu (na sliki), ki mu ni uspelo priti v veliki finale. ● V.S.

## Hokej

NA JESENICAH NOVE OKREPITVE

BORISOV SE VRAČA KOT TRENER



Jesenice, 12. julija - Potem ko so prejšnji teden naši državni pravki izvedeli, da ne bo nič zigranjem v Alpski ligi, saj bo tekmovanje organizirano z enajstimi italijanskimi in štirimi avstrijskimi klubmi, so v klubu navajili nove okrepitve.

Najpomembnejša novost je, da se v ekipi vrača branilec Sergej Borisov, vendar ne kot igralec, ampak kot trener. Borisov, ki ima poleg igralskih že tudi nekaj trenerskih izkušenj v ruski ligi, bo na trencrski klopi zamenjal Krikunova, namesto napadalcev Malgina in Kvarcalnova pa bosta na Jesenicah prišla 28-letni Sergej Nikonorov in 32-letni vratar Sergej Drozgov. Najverjetnejše bo nova okrepitev tudi 25-letni Konstantin Račkov, na Jesenicah pa naj bi ostal Ildar Rahmatulin. Vse tuje na Jesenicah pričakujejo v začetku avgusta. ● V.S.

## GORENJJSKI GLAS



SALON POHISTVA

Kranj, PREDOSLJE 34  
(kulturni dom), tel.: 241-031

II. V prvem polfinalnem obračunu je zmaga ekipa Železničarja I z rezultatom 13 : 9, v dugem pa Skala I z rezultatom 13 : 10. Tako sta za prvo mesto igrala Skala I in Železničar I, za tretje mesto pa Skala II in Balinček. Po zanimivem finalu je zmaga šla v Sežano, saj je zmaga Skala I (za ekipo so nastopili Mitja Dolenc, Goran Ozbič in Jure Rijavec), druga je bila ekipa Železničarja I (Ante Bašić, Darko Zubak), tretje mesto pa je z zmago nad Skalo II (Darko Guštin, Gašper Božič, Pelko).

**JUTRI (v sredo, 14. julija): od 16.30 ure dalje v Športnem parku Kranj**  
**Troboj atletskih mladinskih reprezentanc Slovenija - Slovaška - Hrvaška**

Organizatorji: Atletski klub Triglav Kranj; Športna zveza Kranj; Atletska zveza Slovenije



Domača tekmovalec Brane Klemenčič in Jurij Štancer sta osvojila sedmo mesto.

## TENIS

## URH FINALIST V MARIBORU

**Maribor, 11. julija** - Konec tedna se je v Ljudskem vrtu v Mariboru končalo letošnje državno tenisko prvenstvo za posmeznike. Lani sta na prvenstvu zmagala Barbara Mulej in Marko Por, letošnja državna prvaka pa sta postala Iztok Božič in Tina Vukasovič.

Marko Por je naslov prvaka izgubil že v polfinalu, ko ga je ugnal klubski kolega Borut Urh, Barbara pa na prvenstvu ni nastopila in tako sta se v finalu pomerila Borut Urh in Iztok Božič ter Vukasovičeva in Križanova. Klub temu, da se je Radovljican Urh dobro upiral favoriziranem Božiču, je nazadnje naslov prvaka z rezultatom 2:6, 6:4, 6:2 osvojil Mariborčan. Vukasovičeva je bila boljša od Križanove in osvojila naslov prvakinje z rezultatom 6:2, 6:3. ● V. S.

## TENIS VSE BOLJ PRILJUBLJEN

**Podljubelj** - Na teniskem igrišču na Jezercu v Podljubelju so člani in članice sindikata Pekove enote TEP Obutev pomerili na turnirju v tenisu. Nastopilo je 16 moških in 10 žensk, v dokaj enakovrednih bojih je med moškimi zmagal **Marjan Hočevar**, ki je bil boljši od Vilija Špeharja in Otta Keršiča; v konkurenči igralci pa je zmagala **Aleksandra Lang** pred Špelo Špehar in Olgo Benčina. Tenis je med delavci Obuteve postal priljubljen še v zadnjem času, organizacija takih turnirjev pa bo prav gotovo pripomogla k še večji popularnosti v tem kolektivu. ● J. Kikel

## ZNANI SO FINALISTI GORENJSKE LIGE

**Kranj, julija** - Po končanem prvem delu tenisa za prvenstvo Gorenjske smo že dobili znane finaliste tako v prvih kot v drugi ligi. V prvi ligi so se v zaključni deli uvrstili **Benc Sportplan, Mesoizdelki Arnol, Triglav Super Li in Protex Štefe** in pa iz obeh drugih lig **Zarica, Marmor II, Biofit, Kres, Benc Sportplan II in Podbrezje**. Finalni del se bo začel konec avgusta, tako da bo prvak Gorenjske znan sredi septembra.

**Rezultati:** **I. liga:** **Protex Štefe** : Polana 4 : 2, Protex Štefe : Benc Sportplan 3 : 3, Protex Štefe : **Mesoizdelki Arnol** 1 : 5, **Protex Štefe** : Jesenice 5 : 1, **Protex Štefe** : Marmor 1 : 5, Protex Štefe : Triglav Super Li 3 : 3, Polana : **Benc Sportplan** 2 : 4, Polana : **Mesoizdelki Arnol** 0 : 6, Polana : Jesenice 5 : 1, Polana : Marmor 1 : 4 : 2, Polana : **Triglav Luper Li** 0 : 6, **Benc Sportplan** : Mesoizdelki Arnol 4 : 2, **Benc Sportplan** : Jesenice 5 : 1, **Benc Sportplan** : Marmor 1 : 6 : 0, Benc Sportplan : Triglav Super Li 3 : 3, Mesoizdelki Arnol : Jesenice 6 : 0, **Mesoizdelki Arnol** : Marmor 1 : 5 : 1, **Mesoizdelki Arnol** : Triglav Super Li 4 : 2, Jesenice : Marmor 1 : 4 : 2, Jesenice : Triglav Super Li 0 : 6, Marmor : **Triglav Super Li** 1 : 5.

**Vrstni red:** **I. liga:** 1. Benc Sportplan 10 (25 : 11), 2. Mesoizdelki Arnola 10 (27 : 9), 3. Triglav Super Li 8 (26 : 10), 4. Protex Štefe 8 (21 : 15), 5. Polana Golnik 4 (14 : 22), 6. Jesenice 2 (7 : 29), 7. Marmor 1 (7 : 29); **II. liga, I. skupina:** 1. Zarica 11 (30 : 6), Biofit 8 (23 : 12), Benc Sportplan II 8 (22 : 14), 4. Podliplik 6 (19 : 17), 5. Visoko 6 (17 : 19), 6. Jesenice II 3 (13 : 23), 7. ŠD Sava 0 (2 : 34); **2. skupina:** 1. Marmor II 12 (31 : 11), 2. Kres 11 (13 : 12), 3. Podbrezje 11 (29 : 13), 4. Kranj 7 (22 : 20), 5. Kanu 6 (20 : 22), 6. Merkur 6 (19 : 23), 7. Ratičev 2 (6 : 36), 8. Kamnik 1 (11 : 31).

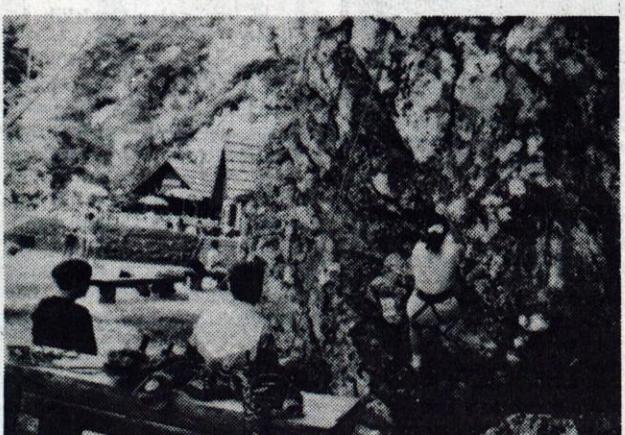
Ekipa Tržiča je zaradi neodigranja večine tekem izključena iz nadaljnega tekmovalja. ● J. Marinček

## V LJUBLJANI SE PRIPRAVLJAJO NA SVETOVNO PRVENSTVO

## BALINARSKI UPI ZBRANI PRI NAS

**Ljubljana, 12. julija** - Balinarska zveza Slovenije je priredila V. svetovnega mladinskega prvenstva, ki bo od 20. do 25. julija na ljubljanskih balinščih Šiška in Balinček. Za zaupanje organizacije tega tekmovalja je naša balinarska zveza dobila priznanje za svoje uspešno delo.

Na svetovnem prvenstvu naj bi po pričakovanjih organizatorjev nastopilo deset reprezentanc: Alžirija, Avstralija, Belgija, Švica, Italija, Francija, Hrvaška, Maroko, Tunizija in Slovenija. Reprezentance bodo razdeljene v dve skupini, nosilki pa bosta Francija in Hrvaška, ki sta lani osvojili prvo in drugo mesto. Tudi naši mladi balinjarji si od tekmovalja precej obetajo, saj so kandidati za reprezentanco v dobrimi formi, nastopili pa bodo štirje najboljši. ● V. S.



**Pod skalco se mladi učijo plezalnih korakov** - Člani Alpinističnega odseka Bohinj so v letošnjem letu pripravili tako imenovan šolo plezanja, v kateri mlade navdušence učijo prvih korakov po steni. Najmlajši udeleženci šole so stari štiri leta, šolo pa je do sedaj obiskovalo že preko 60 tečajnikov, v skupinah pa je največ osnovnošolcev. Pod skalco je tudi izposojevalnica plezalne opreme, tako, da se na steno lahko poda vsak, ki ga zanima tovrsten šport. "Pri alpinističnem odseku smo za šolo zadolženi Robi Podlipnik, Jaro Škantar, in Blaž Korošec," pravi Andrej Pikon, ki je tudi povedal, da je tako med mladimi kot obiskovalci Bohinja zelo popularen atraktivni spust z vrha Skalce (višinska razlika je 40 metrov). V steno so navtrali tudi smeri, na katerih se lahko pripravljajo tisti, ki želijo preizkusiti svoje znanje, prav tako pa bodo poskrbeli za vse, ki si v planinah nad Bohinjem želijo zahtevnejših tur. Foto: V. Stanovnik

## DRESURNO JAHANJE V BOBOVKU

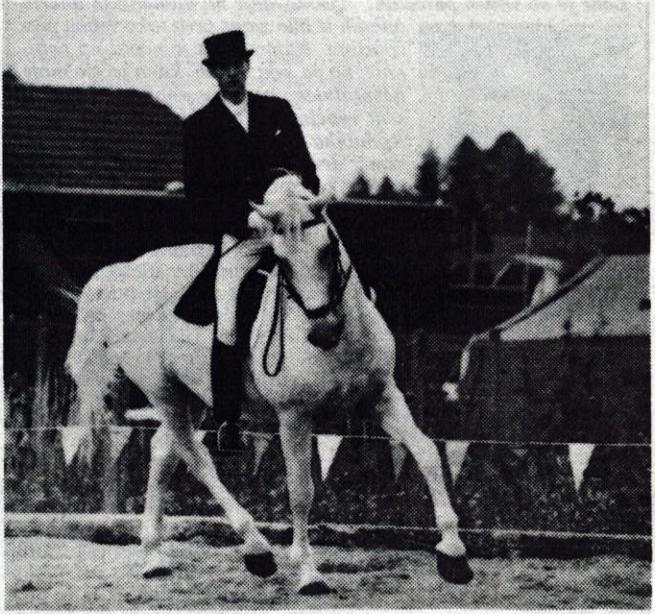
## USPEH KRAŃSKIH JAHACHEV V DRUGEM KOLU

**Kranj, 13. julija** - Na Bobovku pri Kranju so v drugem kolu dresurnega jahanja za člane in mladince največ uspeha imeli člani domačega Konjeniškega kluba Kranj.

Dresurno jahanje ima v zadnjih letih v Sloveniji vse več privržencev. Drugo kolo pokalnega tekmovalja v Bobovku je pokazalo viden napredok dresure v vseh slovenskih dresurnih centrih. Navajeni smo bili le blestečih zmag predstavnikov iz Lipice in Ljubljane, zdaj pa se v sam vrh vzpenjajo tudi drugi. Predvsem za Gorenje je razveseljiv uspeh kranjskih ja-

hačev, ki so prav v zadnjih letih dosegli lepe uspehe /nekaj naslovov državnih prvakov in dobro uvrstitev na raznih tekmovaljih/. Uspehu Krančanov sta veliko prispevala brat in sestra **Blaž in Polonca Kalan**, ki sta na domačem vežbaliju dokazala svojo pravo vrednost.

V gorenjski metropoli je nastopilo 25 tekmovalcev in tek-



Miran Mavec in njegov favorit Favery Samira

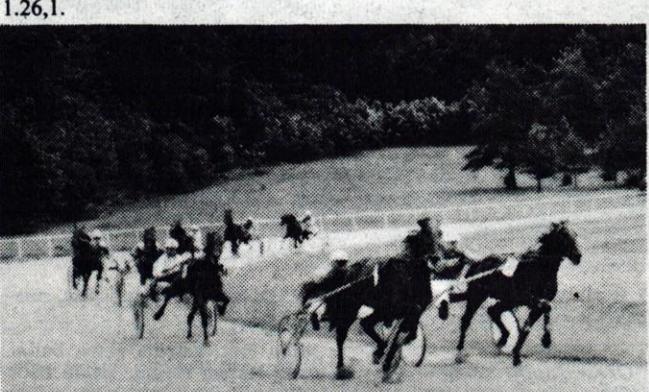
## KONJSKE DIRKE V LESCAH

## NAPETI KONČNI OBRAČUNI

**Lesce, 11. julija** - V nedeljo popoldne so bile na hipodromu pod Lescami letošnje devete kasaške konjske dirke. Klub slabemu vremenu je organizatorju Konjeniškemu klubu Triglav Bled uspelo izvesti vseh osem dirk.

Zmagovalka prve dirke je bila Lučka B, katere lastnik in voznik je Tone Pavlin iz KK Triglav Bled. Dosegla je kilometrski čas 1.27,6.

V drugi dirki je zmagal Dolomit lastnika Aleša Oselnika, z voznikom Ivanom Koscem iz KK Komenda. Kilometrski čas 1.26,1.



V napet zadnji dirki je DAVO B z voznikom Tomažem Lahom (KK Komenda) dosegel najhitrejši kilometrski čas dirk. Na sliki: DAVO B prevzema vodstvo. Foto: J. Pelko

V skupnem seštevku tretje in šeste dirke je prvo mesto osvojil Pero III z voznikom Antonom Bolkovičem iz KK Ljautomer, ki je na koncu za las premagal Edži Hanover iz Šentjerneja. Pero III je dosegel kilometrski čas 1.25,8. Arxon, lastnika Konrada Hojsa je z voznikom Damjanom Oražmom iz KK Ljubljana zmagal v četrti dirki s časom 1.24,9. V razburljivi peti drki je Alja II, lastnik Matic Skube, voznik Marko Skube iz KK Ljubljana, tik pred ciljem prehitela ves čas vodečo Dalaro z voznikom Damjanom Zupanom iz KK Bled. Kilometrski čas Alje II je bil 1.33,5. V zadnji, najhitrejši dirki je zmagal DAVO B z voznikom Tomažem Lahom iz KK Komenda, katerega kilometrski čas je bil 1.21,6. To je bil tudi najhitrejši izid dirk. Nalednje dirke bodo to soboto v Ljubljani.

● S.A., U.P.

## NOGOMET

## ZMAGOVALEC TURNIRJA PONOVO KONDOR

V Retečah je bil tradicionalni nogometni turnir za pokal Reteč. V organizaciji nogometnega kluba Reteče so nastopile štiri ekipe: NK Polet, NK Kondor, veterani Medvod in domačini. V zanimivih obračunih je najboljšo igro pokazala članska ekipa Kondorja in drugič zapored osvojila prehodni pokal. V prvem izločilnem krogu so Reteče s 3 : 1 premagale Polet, Kondor pa veterane Medvod s 5 : 4. V tekmi za tretje mesto so igralci Poleta premagali veterane Medvod s 5 : 2, Kondor pa Rateče po boljši igri s 3 : 0.

Turnir je dobro sodila sodniška trojka iz Šk. Loke Bohinc, Oman in Babšek. ● J. Starman



Blaž Kalan: "Whisper se mi je dvakrat ustrašil, drugače pa sem s tekmovaljem popolnoma zadovoljen."

movalk iz vseh slovenskih dresurnih centrov. Ogledala sta si ga tudi strokovnjaka in tekmovalca Dušan Mavec in Stojan Modrec iz Lipice. Po tekmovalju sta oba opisala delo v dresurnih centrih in nastope slovenskih jahačev na svetovnih in evropskih tekmovaljih, ter seznanila prisotne novinarje s kvalifikacijami, ki jih čakajo na Poljskem in Madžarskem, kjer morajo osvojiti 281 točk.

V Kranju sta ostali dve zmagali, Polonce in Blažu Kalanu.

Ena zmaga je odšla v Lipico, nalogi L2 pa je po pričakovanju osvojil novih 12 točk Miran Mavec.

**Rezultati:** nalogi A2 - odpri to prvenstvo: člani in mladinci: 1. Blaž Kalan (Whisper, KK Kranj) 489, 2. Polonca Kalan (Conversano Trompeta, KK Kranj) 464, 3. Manca Jenko (Siglavi Steaka, KK Lipica) 448, 4. Marjana Markun (Grand, KK Kranj) 440; 2. kolo pokala Slovenije: mladinci - nalogi A2: 1. Polonca Kalan (Conversano Trompeta, KK Kranj) 464, 2. Manca Jenko (Siglavi Steaka, KK Lipica) 448, 3. Aleš Peterlin (Vili, KK Ljubljana) 425; člani - nalogi L2: 1. Miran Mavec (Favor Samira, KK Lipica) 553, 2. Blaž Kalan (Whisper, KK Kranj) 552, 3. Anica Rojec (Laser, KK Ljubljana) 521, 4. Polonca Kalan (Conversano Trompeta, KK Kranj) 518 točk.

Na koncu tekmovalja je lanskotletni državni prvak v mladinski konkurenči Blaž Kalan, ki letos nastopa tudi že med člani, dejal, da je z njegovim nastopom v članski konkurenči zelo zadovoljen. Samo delno pa je bil zadovoljen v nalogi L, ker se mu je konj Whisper ne pričakovan pretrašil. Sicer pa pričakuje v nadaljnjih nastopih z malo sreče drugo mesto. Helena Brdar

## ROKOMET

## USPEŠNA SEZONAROKOMETAŠEV PREDDVORA INFO TRADE

**Preddvor** - Pred dnevi so ocenili preteklo tekmovalno sezono rokometnega kluba Preddvor Infotrade. Vodstvo kluba in rokometna z njem zelo zadovoljni.

Prva ekipa je nastopala v drugi državni rokometni ligi in osvojila zelo dobro drugo mesto, bili pa so zelo blizu vrhnitve v prvoligasko društino. Kar ni uspelo njim, je uspelo rokometna Šeširja. Preddvorčani jim ob tej priložnosti čestitajo za osvojitev prvenstva in uvrstitev v prvo rokometno ligo. Prva ekipa Preddvora Infotrade je z osvojitvijo prvega mesta v karavanški rokometni ligi samo dopolnila uspešno preteklo tekmovalno sezono.

Druga ekipa je v tretji državni rokometni ligi osvijila šestoto mesto. Za ekipo so nastopili mladi igralci in dokazali, da se prihodnost predvorskoga rokometna ni treba bati. Najbolj pa so presenetili kadeti, ki so v slovenski kadetski rokometni ligi - skupina center osvojili prvo mesto, na polfinalnem turnirju v Izoli so izgubili samo srečanje s kadetskim prvakom, ekipo Izola. Za uspeh vseh ekip ima poleg rokometašev ter upravnega odbora vodstva kluba na čelu z mag. Janezom Zenije, veliko zaslug tudi trener Slavko Cuderman.

Posebno zahvalo so ob tej priložnosti izrekli glavnemu sponzorju, podjetju Infotrade iz Kranja, zahvalo pa so izrekli tudi podjetju Živila Kranj za prevoze na tekmovalja, veseli pa so bili pomoči sponzorjev: TAB inženiring Preddvor, Diskoteka Primadona Trebija, Mesarija Sodnik Tupalič, Gostilna Lakner Koclica, Teniški center Visoko, Diskoteka Gorjanc Hotemaže, Zavarovalnica Adriatik in Diskoteka Skala.

Letos bodo septembra praznovali 25-letnico rokometa Preddvora, ki jo bodo združili s kvalitetnim rokometnim turnirjem za Križnarjev memorial. Ekipa bo v prihodnji tekmovalni sezoni ostala nespremenjena, cilj pa prve ekipe je pa osvojitev prvega mesta in ponovna uvrstitev v prvo državno rokometno ligo. Vodilo bo trener Slavko Cuderman. ● J. Kuhar

## PLAVANJE

## PLAVALCI SE ZADOVOLJNI VRAČAO Z ISTAMBULJA

## MANJKALA JE LE KOLAJNA

**Kranj, 12. maja** - Naša plavalna reprezentanca je na mladinskem evropskem prvenstvu v plavanju dosegla nekaj dobro rezultatov, saj so se tekmovalci uvrstili v pet A in tri B finale, dosegli so tri državne rekorde, Radovljčanki Alenki Kejzar pa se je le za las izmuzila medalja na 200 metrov prsn. Odlično je nastopil tudi Krančan Marko Milenkovič, ki se je z novima državnima rekordoma uvrstil v A in B finale.

Mladi plavalci, ki so se danes vrnil domov, bodo nastopili tudi na absolutnem državnem prvenstvu v plavanju Slovenian open, ki bo ta konec tedna, od 16. do 18. julija v Radovljici. Ob tem bo eden naših najuspešnejših klubov praznoval tudi 60-letnico ustanovitve, zato se na letnem kopališču konec tedna obeta velika prireditev. ● V. S.

## GORENJSKI GLAS

NA BLEJSKEM IGRIŠČU ZA GOLF SO TO SEZONO PRIPRAVILI VRSTO TEKMOVANJ

# DEVET NOVIH LUKENJ ZA SLADOKUSCE

To sezono bo na blejskem golf igrišču preko dvajset turnirjev, na njih pa vedno pomembnejšo vlogo igrajo tudi naši mladi tekmovalci.

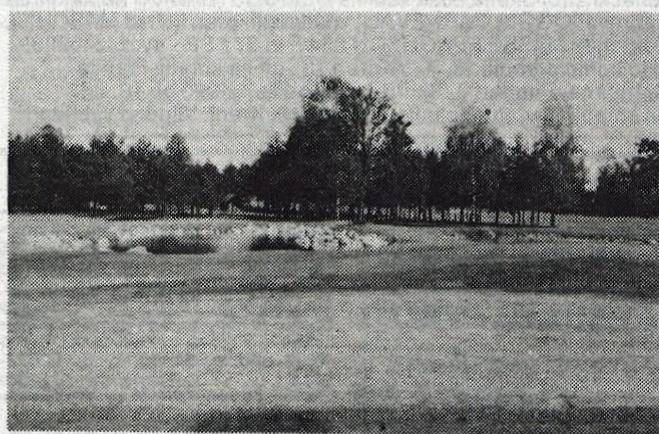
Bled, 12. julija - Znano je, da je blejsko golf igrišče eno najlepših v Evropi, žal pa našim organizatorjem tekmovanju za največje turnirje zmanjkuje denarja. Kljub temu bo letos na Bledu organiziranih 26 različnih turnirjev, na katerih se sbirajo golfarji iz vsega sveta. Konec septembra pa bo, po treh letih od začetka izgradnje, odprtih tudi devet novih lukanj, otvoritveni turnir na novem delu igrišča pa bo spomladi prihodnje leto.

Letošnja sezona na blejskem golf igrišču se je začela v začetku aprila, do sedaj pa je bilo organiziranih že trinajst tekmovanj. "Lahko rečem, da je bil prvi del letošnje sezone na našem igrišču zelo uspešen, tekmovanja so večino potekala po programu, na žalost sta nam sodelovanje odpovedala dva sponzorja turnirjev, vendar smo takoj dobili nova. Žal nam je tudi, da je odpadel ženski odprt turnir profesionalnik, ki je bil za nas pomemben projekt, vendar stane preko 500 tisoč mark in tega denarja nismo mogli zbrati," je o prvem delu tekmovalne sezone na blejskem golf igrišču povedal vodja Marko Božič.

Te dni se na Bledu pripravljajo za BMW golf cup international, saj so namreč letos Blejci stopili v verigo BMW golf turnirjev, ki potekajo po različnih državah. Pomembna prireditev bo tudi tako imenovani golf teden v avgustu, ki je nekakšno srečanje golfistov iz

vse Evrope. Zanimiv je tudi Slovenija tour turnir, ki se bo letos začel 27. avgusta v Lipici, se naslednji dan preselil na Grad Mokrice in čez tri dni zaključil na Bledu. Da je golf v Sloveniji vse bolj popularen govoriti tudi dejstvo, da je letos Golf zveza Slovenije organizirala golf liga slovenskih golf klubov (teh je trenutno devet), ki velja kot kvalifikacija za državno amatersko prvenstvo. Liga se bo začela ta konec tedna (17. julija na Bledu), nadaljevala se bo 31. julija v Mokricah in končala s tretjim kolom 21. avgusta v Lipici.

V začetku septembra kot novost na Bledu načrtujejo tekmovanje profesionalcev, ki sicer ne bo na nivoju največjih tekmovanj, vendar naj bi pomenili začetek let teh. Največja prireditev na blejskem golf igrišču pa bo prav gotovo 25. septembra, ko bodo ob osemnajstem mednarodnem amaterskem prvenstvu Slovenije in pokalu narodov odprli novih devet lukanj.



**Novo igrišče z devetimi lukanjami je opremljeno z naj sodobnejšimi računalniško vodenimi namakalnimi napravami, nad njim pa so navdušeni vsi golf arhitekti, ki so si ga že ogledali. Glavni projektant je bil Donald Harradine, dokončala pa sta ga dunajska arhitekta, brata Hauser. Na terenu ga je izobiloval Irc Nolan Connor, ki je resnično opravil mojstrosko delo.**

**Novo igrišče je izdelano po vseh zahtevah sodobne gradnje golf igrišč. Najprej smo zemljo "odgrnili", jo presejali, obdelali in "zagnili" nazaj, še posebno skrbno pa smo naredili tako imenovana udarjalnišča. To igrišče je šampionsko, tako težko in toliko dolgo, da lahko gosti vse najbolj zahtevne turnirje. Z devetimi novimi lukanjami imamo tako na Bledu 27 lukanj, v načrtu pa imamo še nadaljnih devet. Na novem delu igrišča so tudi tri vodne ovire, ki jih na starem delu ni, tako da je igrišče še bolj zanimivo in se idealno vklaplja v ponudbo. Ker pa nas je zaradi triletnje gradnje ves čas pestilo pomanjkanje denarja, pa se sedaj zavedamo, da bomo morali več pozornosti posvetiti promociji. Nov del igrišča nas bo namreč stal okoli dva milijona mark, največ denarja pa smo dobili s pomočjo kreditov," pravi Marko Božič, ki tudí ugotavlja, da bo kmalu treba ob igrišču zgraditi nove spremljajoče objekte z garderobami in sanitarijami, takšna ponuba pa bo na Bledu lahko poleg tekmovalcev privabila tudi najpetičnejše goste. ● V. Stanovnik**

## TRIATLON

### KRANJSKI TRIATLONCI

#### STOPAJO IZ ANONIMNOSTI

Februarja letos je bil na pobudo tekmovalcev, ki se že več let ukvarjajo s tem lepim športom, ustanovljen klub Triglav Kranj. Predsednik kluba je postal prof. dr. Milivoj Veličkovič.

Triatlon postaja vse bolj popularen doma, še bolj pa v svetu. Začetek tega športa sega v leto 1978 na Havaje, z leti pa se je izkazalo, da to ni le modna muha, temveč zdrava oblika športnega udejstvovanja za najbolj vzdrljive. Tekmovalci se zaporedoma merijo v plavanju, kolesarstvu in teku. Glede dolžine prog ločimo kratki - olimpijski (1,5 km plavanja; 40 km kolesarstva; 10 km teka), srednji (2,5 km; 80 km; 20 km) in dolgi - hajskiji maraton (3,8 km; 180 km; 42 km). Zaradi pestrosti je triatlon zelo zanimiv tudi za gledalcev in bo verjetno že na sporedu prihodnjih olimpijskih iger.

Člani kluba so dosegli že več lepih uspehov v mlajši članski (Gregor Janežič), članski (Darja Ažman in Uroš Pikec) in veteranski konkurenči (Milivoj Veličkovič). Omeniti velja, da je Uroš Pikec letos zmagal na triatloni v Želzničkih in Rovinju. Na nedavnem državnem prvenstvu v kratkem triatlonu v Bohinju je bil Janežič v svoji kategoriji šesti, Pikec četrti, Ažmanova pa je že drugič postala viceprvakinja države.

Triatlonci načrtujejo udeležbo na večini razpisanih tekm Triatlonske zvezde Slovenije, morda tudi na kakšni v tujini. Največ tekmovanj je razpisanih julija (vsak teden), nekaj pa še avgusta in septembra. V Novem mesecu pa bo 1. avgusta srednji triatlon za evropski pokal, na katerem bodo sodelovali tudi Kranjčani.

Pri dosedanjem delu so nekaterim tekmovalcem materialno pomagali Omnia šport Kranj in Sport & Fitness (J. Čerin). ● J. Marinček

## BASEBALL

### LISJAKI JUTRI V ŠKOFJI LOKI

V soboto je bilo odigrano zadnje kolo spomladanskega dela prvenstva v baseballu. Lisjaki so tokrat gostovali v Ljubljani pri ekipi Golovca.

V prvi tekmi so bili prepričljivo boljši Lisjaki, saj so brez težav premagali domačo ekipo, kar priča tudi rezultat 7 : 1 za Lisjake. V tej tekmi je tudi Boris Vehovec uspel poslati žogico čez igrišče in doseči home ran. Zelo dobro pa je metal talent Bogdan Jotič, saj ekipa Golovca sploh ni imela dobrega udarca.

V drugi tekmi so Lisjaki, zadovoljni z izidom prve tekme, popustili. Naredili so nekaj napak in Golovec je prešel v vodstvo. V sedmi izmenjavi so vodili že z rezultatom 12 : 6. V osmi izmenjavi pa je igralcu Lisjakov Alešu Bizjaku uspel udarec čez igrišče in rezultat se je zmanjšal na 13 : 8. V devetem iningu pa so Lisjaki zaigrali kot prerojeni, dosegli 6 zaporednih točk in prevzeli vodstvo za eno točko. V zadnji obrambi se je zopet izkazal metalec Lisjakov Bogdan Jotič in nasprotna ekipa ni osvojila niti točke. Tako so Lisjaki drugo tekmo dobili z rezultatom 14 : 13.

Tako so Lisjaki zaradi razpletla drugih tekem še vedno tretji na prvenstveni lestvici. Imajo pa še eno neodigrano teko z ekipo Lyono Ježico in, če bi Lisjaki to teko dobili, bi prevzeli vodstvo ter imeli najboljši izhodiščni položaj v jesenskem delu prvenstva. Zaostalo teko v Lyono Ježico bodo Lisjaki odigrali že to sredo, ob 17. uri v škofjeloški kasarni. Zato vsi ljubitelji baseballa vabljeni ob 17. uri v Škofjo Loko. ● B. V.

## VATERPOLO

### PO PRVEM DELU FINALA VODI TRIGLAV

Kranj, 10. julija - Pred začetkom drugega dela finala državnega prvenstva je Združenje ligašev sklical tiskovno konferenco, na kateri so govorili o novem sistemu tekmovanja v državnem prvenstvu.

Glavni cilj je, da imajo klubi čim več tekm, zato je bilo tekmovanje organizirano v dveh skupinah (modra in bela), kjer je nastopilo devet moštov. Prvi dve ekipe iz vsake skupine sta se uvrstili v finalni del, ostali pa bodo igrali turnirško drugo ligo. Žal je sodelovanje v finalnem delu v zadnjem trenutku, zaradi finančnih težav, odpovedala ekipa Žusterne, tako da v finalnem delu namesto šest ekip nastopa le pet.

Po končanem ligi sistem finala državnega prvenstva bo na programu še play off in pa play out. Najprej se bosta srečali prvo in četrti uvrščeni ekipi in pa drugo in tretje uvrščeni, ki bosta igrali na dve dobljeni srečanja, nato pa zmagovalca na tri dobljena srečanja za prvaka, poraženca pa bosta igrala za tretje mesto prav tako na tri dobljena srečanja.

Po končanem prvenstvu bodo še igre za pokalnega zmagovalca države Slovenije. Za to tekmovanje se je prijavilo devet ekip, finale pa bo v Ljubljani, 15. avgusta. Tako bomo dobili dva predstavnika, ki bosta Slovenijo zastopala v Evropi.

#### TRIGLAV : NEPTUN 26 : 2 (7 : 1, 7 : 0, 7 : 1, 5 : 0)

Kranj - Letno kopališče v Kranju, gledalcev 150, sodnika Marinčeka in Pičulin iz Kranja.

Strelci: Balderman, Bečič 6, Troppan 5, Bukovac 3, Štirn, Košir 2, Hajdinjak, Klemen Štromajer 1 za Triglav; za Neptun pa Zupanc, Ošljak 1

Triglav: Homovec, Hajdinjak, Margeta, Balderman, Bečič, Košir, Čimžar, Grabec, Bukovac, Štirn, Peranovič, Klemen Štromajer, Troppan

Neptun: Presečnik, Sivec, Jezernik, T. Matešič, Adamič, Planinšek, Hrastnik, N. Matešič, Glavan, Škerlj, Šumečnik, Ošljak

Izklučitve: Triglav 2 x igralca manj, Neptun 4 x igralca manj

Prosti strelci: Triglav 0 - 0, Neptun 1 - 1

V igri mačke z mišjo ni bilo dvoma o zmagovalcu. Domači vaterpolisti so polovico srečanja odigrali z mladimi, vendar gosti tudi take priložnosti niso mogli izkoristiti. Gostitelji so igrali disciplinirano in si z visoko zmago še bolje popravili razliko v golih.

#### MEGGITOURS KRANJ 90 : MICOM KOPER 5 : 16

Kranj, 9. julija - Letno kopališče v Kranju, gledalcev 100, sodnika Rakovec iz Kranja in Jerman iz Kopra.

Strelci: Brinovec 2, Rožman, Veličkovič in Čadež 1 za Meggitours Kranj 90; za Micom Koper pa Štromajer 5, Rukavina, Strkalj 3, Bolčič 2, Stopar, Bojančič, M. Cetin pa 1.

Meggitours Kranj 90: Mikoletič, Vončina, Brinovec, Zupanič, Kociper, Rožman, Radonjič, Jerman, Veličkovič, Čadež, Hajdinjak

Micom Koper: Zohil, Strkalj, B. Cetin, Rukavina, Stopar, Pirmožič, Bojančič, Starman, Bolčič, Lovrenčič, Štromajer, M. Cetin

Izklučitve: Meggitours Kranj 90 3 x igralca manj, Micom Koper 6 x igralca manj

Cetverci: Meggitours Kranj 90 0 - 0, Micom Koper 0 - 0

Gostitelji, ki so tokrat nastopili brez vratarja Aleša Dejaka niso pripravili presenečenja proti favoritem iz Kopra. Gosti so srečanje začeli silovito in že v prvi četrtini povedli s štiriimi zadetki. To prednost so v nadaljevanju le povečevali in tako zasluženo zmagali z enako razliko kot pred tednom v Kopru (15 : 4). Na tekmi velja omeniti izreden zadetek Krištofa Štromajera, ki je ujel pri "spanju" Sandija Mikoletiča in dosegel gol preko celega igrišča. ● J. Marinček

Kranj, 11. julija - V nedeljo, 11. julija, je bilo na sporedu finalnega dela državnega prvenstva odigrano 7. kolo, v katerem so se srečale ekipe Triglava in Meggitoursa Kranj 90 in pa Ilirija in Micom Koper. Slavili sta bolj izkušeni ekipi.

#### TRIGLAV : MEGGITOURS KRANJ 90 13 : 8

Kranj, 11. julija - Letno kopališče Kranja, gledalcev 50, sodnika Rakovec in Stariha iz Kranja

Strelci: Troppan 5, Peranovič, Košir 2, Balderman, Grabec, Teo Galič, Klemen Štromajer po 1 za Triglav; Čadež 4, Jerman 2, Vončina, Pičulin po 1 za Meggitours Kranj 90

Triglav: Homovec, Brane Hajdinjak, Margeta, Balderman, Bečič, Košir, Čimžar, Grabec, Teo Galič, Štirn, Peranovič, Klemen Štromajer, Troppan

Meggitours Kranj 90: Mikoletič, Vončina, Zupanič, Brinovec, Rožman, Radonjič, Pičulin, Jerman, Veličkovič, Čadež, Robi Hajdinjak

Izklučitve: Triglav 7 x igralca manj (3 x Balderman), Meggitours Kranj 90 5 x igralca manj

Cetverci: Triglav 2 - 2, Meggitours Kranj 90 0 - 0

V derbiju dveh kranjskih ekip je Triglav premagal Meggitours Kranj 90, vendar so se igralci, ki so trenutno na četrem mestu, dobro upirali izkušenim vaterpolistom Triglava in dosegli ugoden rezultat.

Igralci Meggitoursa pričakujejo v sredo zmago proti neposrednemu tekmecu na lestvici Iliriji. Tekma bo ob 20. uri na kranjskem bazenu. Igralci Triglava so v sredo prosti, že v petek pa jih čaka težka tekma, ko na letnem bazenu v Kranju gostijo igralce Micom Kopra. Tekma bo ob 20. uri. ● J. Marinček

#### PODMLADEK TRIGLAVA

#### BOLJŠI OD MICOM KOPRA

Kranj, 11. julija - V četrtek so najmlajši člani Vaterpolo kluba Triglav gostovali pri vrstnikih Micom Kopra in odigrali dve prijateljski tekmi. Pokazali so odlično znanje in pripravljenost ter tako visoko zmagali, saj so v dveh tekma prejeli le štiri zadetke, dali pa so jih več kot trideset. Največ zaslug za to imajo vratar Mitja Puhar in igralci Sandi Mertelj in Matej Oman, čeprav so dobro igrali prav vsi in se vsi tudi vpisali med strelice.

Nad igro mladih Triglavčanov je bil nadvse navdušen tudi g. Bojan Mertelj, ki je zato vso ekipo častil v svoji Pizzeriji Polana na Golniku. Triglav je v Kopru nastopal v postavi; Mertelj, Pohar, M. Oman, J. Oman, Potočnik, Kodek, Palevič, Podlipnik, Antonijevič, Štromajer, Malavašič, Bukovac, Švegelj, Kurnalt, Nahtigal, Cof in Štefančič. ● J. Marinček

## IGOR JELEN ZMAGOVALEC KVALIFIKACIJ

V sredo se je v Ljubljani končal kvalifikacijski turnir za slovensko člansko prvenstvo. S točko prednosti je zmagal mojster FIDE iz Medvoda Igor Jelen. S 6,5 točke so mu sledili: Duško Pavasovič (LSK Iskra), Miha Furlan (BMP Ljubljana) in Oskar Orel (Tomo Zupan Kranj). Direktor na finalni turnir uvrstil je: 5. Marko Tartar (6. Murka Lesce), 6. Srečko Truta (6. Murka Lesce), 9. Anton Praznik (6. Murka Lesce), in 11. Matej Sušnik (6. Tomo Zupan Kranj). ● Aleš Drinovec

## JADRALNO LETALSTVO</h

## NESREČE

Goreli kozolci, stroji, stanovanja...

**Radovljica, 12. julija** - Prejšnji teden je zagojelo v stanovanju Marjanec P. v Radovljici. Zvezčer je vključila pralni stroj, ko pa je prišel na obisk znanec, ga je presenetil vonj po zažganem. Ugotovili so, da se je vžgal pralni stroj zaradi kratkega stika na programatorju. Skode je za 50 tisoč tolarjev.

**Škofja Loka, 12. julija** - Škofješki gasilci pa so prihiteli k 20 metrov dolgemu kozolcu, last Janeza J. iz Škofje Loke. Ob približno 14. uri je kozolec začel goreti, zgojelo je vseh pet ton sena, škode pa je za več kot 700 tisoč tolarjev. Vzrok požara še ni znan.

**Radovljica, 12. julija** - Voznica vise Angela J. je vozila iz Podvine proti Gorici. Med vožnjo je ugotovila, da motor gori. Domacin ji je z ročnim gasilnim aparatom pogasil požar. Na visi je za 200 tisoč tolarjev škode.

**Zminec, 12. julija** - V petek, 9. julija, je začel goreti kozolec Jožeta K. iz Gabrka pri Škofji Loki. Kozolec je popolnoma pogorel, zgorela je tona sena, smrekovi plohi, slamorezna. Škode je za milijon tolarjev, vzrok požara pa še ni znan.

**Reteče, 12. julija** - 23-letni Iztok S. iz Reteč pri Škofji Loki si je zvezčer pripravil večerje - pečen krompirček, nato pa pozabil odklopiti plin. Vroče olje je povzročilo požar s kar občutno materialno škodo v stanovanju: 800 tisoč tolarjev. Požar je odkrila mati in ga tudi pogasila.. D.S.

## Kolesar hudo poškodovan

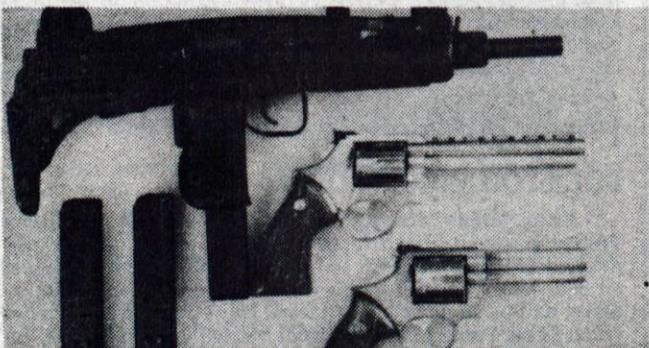
**Posavec, 12. julija** - V soboto, 10. julija, sta ob 13. uri drug za drugim vozila mlada kolesarska: H. S. in B.V. po lokalni cesti iz Ljubnega proti Posavcu. V križišču nista dala prednosti vozilom. Po cesti je z osebnim vozilom vozil Iztok Rekelj iz Ljubljane, ki je takoj opazil, da kolesarja ne bosta mogla ustaviti. Umikal se je na levo in zaviral, vendar se je kolesar H. S. kljub vsemu zaletel v njegov avto, odbilo ga je na vetrobransko steklo, nato je padel na cestišče, kjer je obležal hudo ranjen. Odpeljali so ga v Klinični center v Ljubljano.. D.S.

## KRIMINAL

## Oboroženi Andrija je grozil

**Radovljica, 12. julija** - Dobrega filmskega scenarija ameriške kabovke je vredna zgodba, ki so jo doživljali radovljški policisti in stanovalci v Cankarjevi ulici v Radovljici.

Prejšnji teden, 6. julija, je policiste poklical stanovalec Cankarjeve ulice, češ da nekdo na vsak način hoče vlotiti v več stanovanj. Šlo je za 33-letnega Saša K. iz Radovljice, ki je najprej vlotil v eno stanovanje, nato pa še v stanovanje v tretjem nadstropju, kjer je splezal na balkon, po balkonu navzdol, nakar se je pognal v tek. Radovljški policisti so ugotovili, kdo je, zato so se napotili k njegovemu stanovanju, kjer so onemeli! Stanovanje je bilo odklenjeno, zato so vstopili. Pričakal jih je 37-letni Andrija V. iz Radovljice, oborožen z revolverjem večjega kalibra in grozil, da bo vse pobil. Policista sta se umaknila. Ko so prišle okrepitve, so si zaradi Andrija V., ki je imel pri sebi dva revolverja kalibra 357 magnum in avtomatsko puško, nadeli zaščitne jopiči. Počasi so se bližali stanovanju, sosedje pa so prestrašeno opazovali, kaj bo.



Orožje, ki so ga našli pri nasilniku iz Radovljice: dva revolverja, avtomatska puška in dva okvirja za avtomatsko puško.

Andrija so uspeli razoroziti, izsledili pa tudi Saša K., ki se je ves prestrašen zatekel v neki blok. Oba so aretrirali. Andrija, ki je znan policistom kot nasilnik, so priprli.. D.S.

## KRONIKA, OGLASI

## MI VAM VI NAM

Prodamo večjo količino lesnih odpadkov (žamanje). Mizarstvo Ovsenik, Jezerska c. 108/c, Kranj; tel. 064/242-110

Kmečki stroj Škofja Loka vabi na DEMONSTRACIJO namakalnih naprav PIOGGIA CARNEVALI, vrtalkastih bran in frez MASCHIO, traktorjev MASSE FERGUSON 354 F in 377 SP - uvoz iz Italije, ki jo bomo priredili 16. 7. 1993 ob 10. uri na kmetiji Franca Starmana, Pungart 8, Škofja Loka in 18. 7. 1993 ob 10. uri na kmetiji Marjana Kokalja, Žerjavka 9, Kranj. Vljudno vabljeni!

## MALI OGLASI

217-960

## APARATI STROJI

PANASONIC brezžični telefoni, tajnice, telefaks, telefonske centrale, zelo ugodno. 632-595 14511

OVERLOCK PFAFF in SINGER, nov, nerabljen, ugodno prodam. 215-650 15085

ČB TELEVIZOR Gorenje z ekranom 67 cm, SMUČI Atomic z vezmi - starejše, pancarji in rabljeno pony KOLO, prodam za 200 DEM. 328-313 16327

SILOREZNICO EPLE, prodam. 695-091 16387

SITOTISKARSKI stroj Siasprint, 80x110 cm z avtomatskim izlaganjem, prodamo. 312-277 16408

Prenosni črnobeli TELEVIZOR, Iskra, prodam. 41-906 16426

KMETOVALCI, lemeža za vse vrste plugov, ugodno dobite. 422-370 16458

SIVALNI STROHJ Baget-Super Slavica, cena po dogovoru, prodam. 85-001 16450

STRUŽNICO PA 631 in rezkalni stroj G 06 VS, prodam. 733-427 16456

MEŠALEC za beton, 150 litrov, skoraj nov, ugodno prodam. 212-853 int. 294, dopoldan in 43-372 popoldan. 16468

OBRAČALNIK za Tomo Vinkovič, 418 ali 522, prodam. 57-889 16500

Nerabljeni štirikrako SITOTISKARSKO VETERNICO, ugodno prodam. 327-292 16506

ROTACIJSKO KOSILNICO Feta, skoraj nova, ugodno prodam. 421-245 16519

SATELITSKE ANTENE, vrhunske nemške, 120 kanalov, z garancijo, cena 470 DEM. 310-223 16533

RAČUNALNIK Schneider 1512, 20 MB HDD, diskete 360 KB, miška in diskete z uporabnimi programi in igrami, cena 700 DEM, prodam. 312-287 16543

BCS KOSILNICO, v pogonu, prodam. Slovenska c. 19, Cerknje. 16558

GLASBILA

Tenor SAXOFON Yamaha YTS 32, malo rabljen, prodam. 633-222 16441

## GR. MATERIAL

Aluminij PLOČEVINO, 0.5 in 0.8 mm, prodam. Cena za kg 250 SIT. 061 781-269 15624

KNJIGE za 5 in 6 razred OŠ, prodam. 403-221 16058

KNJIGE za 6. razred, prodam. 70-115 16370

## KUPIM

Odkupujemo starinsko POHŠTVO in ostale starinske PREDMETE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva ul. 7, Kranj. 064/221-037 11799

NEMŠČINO 2000 S, drugo stopnjo, kupim. 76-375 16382

SPALNO VREČO, novi model teritorialne obrambe (majhna, lahka), nujno kupim. 212-523 16415

OTROŠKO KOLO Kekec, kupim. 65-128 16427

BOROVE DESKE ali hladovino, kupim. 66-463 16470

GORENJSKI GLAS  
EKONOMSKA PROPAGANDA

## KRONIKA, OGLASI

## MI VAM VI NAM



Zaradi velikega zanimanja bo v četrtek, 15. 7. '93, ob 22. uri ponovitev

## MOŠKEGA STRIPTIZA

v izvedbi italijansko ameriške skupine MAN STREP. V času programa bo vstop samo za ženske!

Mlado SVINJSKO MESO, prodam. 64-132 16503

SLIKARSKO STOJALO, novo, cena 5000 SIT, prodam. 70-697 16512

INVALIDSKI VOZIČEK, prodam. Preska 18, Tržič. 16522

Novo vezano OKNO 70x100, prodam. 66-052 16529

KOPALNO KAD, 165 cm, prodam. 241-226 16533

Opremljeno VIDEOTEKO na Bledu, oddam v najem, v trgovski hiši Pristava. 77-529 in 78-961, od 9. do 19. ure. 16548

Več SLIK, krajine, po Izbirli ali naročilu, prodam. Križnar, ul. Albina Kodra, Cerknje. 16559

## PRIDELKI

Prodam BOROVNICE! Polica 13, Naklo. 16214

Domače ŽGANJE, prodam. 45-766 16438

## POSESTI

NJIVO v Zalogu pri Cerknjah, prodam. 48-704 16451

VINOGRAD, star 18 let, površina 18 arov, zazidljiva, elektrika v bližini in je ob glavnih cestih, prodam. 312-066 16463

TRAVNIK IN NJIVO, v Šenčurju, cena po dogovoru, prodam. 45-655 16464

## NAJDENO

NAŠEL sem PONY Express, dobi se na Retiževi 10, Kranj. 16465

## OBVESTILA

ENODNEVNI nakupovalni IZLET z avtobusom na Madžarsko, dne 17/7/1993. Prijava na 49-442 16554

NOVO! Modni butik VIKTORIJA Style, na Laborah, nasproti Renault Remont, cena ugodne. 16374

Belo dolgo POROČNO OBLEKO, št. 38-40, prodam. 57-382 16437

Da mene nobeden za DEJDECA, ne bo krstil! 16478

## OBLAČILA

Belo POROČNO obleko, št. 38, ugodno prodam. 52-018 16389

Belo POROČNO OBLEKO, št. 42-44, prodam. 48-737 16416

## OTR. OPREMA

OTROŠKI VOZIČEK in hujico, prodam. 331-785 16071

OTROŠKO POSTELJICO, z jogljem, cena 5.000 SIT, prodam. 891-084 16366

OTROŠKI VOZIČEK Chicco Marela, OTROŠKO POSTELJICO z jogljem in STOJICO, prodam. 620-087 16488

## OSTALO

DRVA meterska, raztagana, trske, z dostavo, prodamo. Zagamo tudi na domu. 212-488 10485

ODKUPUJEM, smerekov in macesnov les na panju. 733-920, zvezčer. 16356

VITRINO za sladoled, rabljeno dve sezoni, prodam 40% ceneje. 81-775 16368

Novo TOALETNO OMARICO TO 70, cena 200 DEM, prodam. 47-708 16361

Suhe smerekove PLOHE, kupim. 41-535 16419

Malo rabljeno ČELADO, št. 56, prodam. 242-519 16424

LES žagan za ostrešje in fasadni les (oder), prodam. 328-010 16429

10 m, BUKOVIH DRV, prodam. 65-128, zvezčer 16445

ELEKTRARNO 27 KW, na sp. Radovini pri Zasipu-Bled. 76-965 16453

NUMIZMATIKI Zlatnik Napoleon III., prodam. 328-533 16466

KLOPCE z lesenimi letvicami, prodam. 422-369 16475

GARAŽO na Ravnh, za Jezom, prodam. Rupar, Ravne 6, Križe, popoldan. 16501

## STAN. OPREMA

Raztegljiv TROSED, prodam. 329-874 16401

## ŠPORT

BRAKO prikolico, prodam. 403-221 16059

## TELEFON

TELEGOMINA SERVIS

**SAMSUNG**  
Electronics

**POSEBNA POLETNA PONUDBA**  
TV 37 cm 33.520 SIT  
TV 51 cm TTX 43.100 SIT  
TV 63 cm TTX 64.980 SIT  
TV 37 cm TTX 36.940 SIT  
TV 55 cm TTX 49.930 SIT  
TV 72 cm TTX stereo 96.590 SIT  
VIDEOREKORDERJI od 40.190 SIT  
HIFI STOLPI od 43.000 SIT

**TV-HIFI-VIDEO CENTER REVOK**

C.Talcev 3 Kranj  
Tel.: 212-367  
od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

**S tem kuponom vam ob nakupu poklonimo 2 VIDEO KASETI**

MARABELL TRIO, vas zabava na očetih, veselicah in zabavah. 872-598 16517

Opravljam storitve s ROVOKOPA-  
ČEM. Pangerc Stanko, Bled. 78-  
615 16527

ŽAGAM DRVA na območju občine Tržič in Kranj. 57-214 16537

Izdelava, postavitev, Pergol-brajd,  
BALKONSKIH OGRAJ, Kovina-les.  
57-214 16540

ROLETE, žaluzije, vseh vrst, naročite ih lahko ves julij 1993. 216-919 16541

## STANOVANJA

V Šk.Loki - Frankovo naselje proda-  
mo 3-sobno STANOVANJE (79 kvad.  
m). 620-807 15779

IŠČEM sobo s samostojnim vhodom ali garsonjero v Kranju. 218-936 16385

Nedokončano vrstno ATRIJSKO HISO na Družovki pri Kranju, pro-  
dam. 823-132 16407

Dosobno STANOVANJE, 48 kva-  
dratnih metrov, prodam. Poznajšek, Levstikova 3, Kranj. 16407

V Rovinju, v mimi zeleni ulici, oddam APARTMAN, za 4 do 5 oseb, v juliju in avgustu, cena 15 DEM na osebo na dan. 052/811-041 16411

Zamenjam trisobno STANOVANJE za enosobno. Držič, Gospovska 13, Kranj. 16412

Enosobno STANOVANJE, 39 kva-  
dratnih metrov, prodam. Planina 1. 327-710 16447

NAJAMEM stanovanje v Radovljici ali na Jesenicah. 81-141 int. 217, od 7. do 15. ure. 16479

Profesorica, Slovenka, najame en-  
osobno stanovanje za 2 leti, v Škofji Loki. 068/87-487 16489

Zamenjam lastniško, enosobno stanovanje, v Tržiču za Kranj ali okolico. 217-980 16493

Enosobno stanovanje, 37 kvadratnih metrov, obnovljeno v pritičju, brez centralne kurjave, prodam. Radovička. 714-682 ali 81-075 16496

DRUŽBENO stanovanje, 40 kvadratnih metrov, zamenjam za manjše. 329-550 16507

Mlada družina najame GARSON-  
JERO ali enosobno stanovanje v Kranju. 326-134, popoldan. 16514

Enosobno stanovanje, 50 kvadratnih metrov, s telefonom, centralno kurjavo, satelitsko televizijo, ugodno pro-  
dam. Planina 2, Kranj. 16520

Nujno IŠČEMO stanovanje, Jese-  
nica. Šifra: POMAGAJTE 16526

## VOZILA DELI

CITROEN avtoodpad, rabljeni re-  
zervni deli in odpak vozil Citroen za  
avtoodpad. 692-194 16162

GUME Tigar 145 P 13 in Sava RIM  
1.5x1.6, prodam. 221-067 16551

## VOZILA

Enodnevni nakupovalni IZLET z  
avtobusom na Madžarsko, dne 17.  
Julija 1993. Prijava na 49-442 16563

R 4, letnik 1989, cena 5300 DEM,  
prodam. 710-795 ali 77-835 16035

ZASTAVA 750, letnik 1980, cena 600  
DEM, prodam. 331-785 16072

PEUGEOT 405 GL, letnik 1991,  
prodam. 620-531 16163

ZASTAVA 850, letnik 1983, rumene  
barve, registriran do 7. julija 1994,  
ugodno prodam. 41-827 16170

PRAŠIČKE, težke 20 do 150 kg,  
prodam. 65-546, Stanonik. 16262

FORD FIESTA ŽE od 17500 DEM  
ESCORT, MONDEO, OPEL ASTRA  
VOZILA SO V ZALOGI  
MOŽNOST NAKUPA NA KREDIT  


INF. VRBA d.o.o., Stružev 4  
Kranj, tel. 064/ 218-454

YUGO 45, letnik 1988, prodam. 632-385 16355

ZASTAVO 750, letnik 9/83, cena  
80.000 SIT, prodam. 215-572 16361

OPEL KADETT, letnik 1978, prodam.  
801-238, po 18. ur. 16364

ZASTAVO 750, letnik 1979, prodam.  
Šmidova 11, Cirče. 327-323 16373

KOMBI ZASTAVA 850, primeren za  
rezerve dele, poceni prodam. 78-528 16376

R 4, letnik 1976, prevoženih 51.000  
km, garažiran in dobro ohranjen,  
cena po dogovoru, prodam. Oblak, Luže 46, Visoko. 16384

ŠKODA 120 L, letnik 1988, prevo-  
ženih 30.000 km, prodam. Bled, Za-  
Pecovca 14. 77-565 16386

ZASTAVA 101 GTL 55, rdeče barve,  
registriran do 6/94, generalno ob-  
novljen motor, prodam. 733-792 16388

FIAT 126 P, letnik 1984, neregistriran,  
prodam. 633-949 16390

GOLF, letnik 1978, bencinar 1100,  
cena 2100 DEM, prodam. 52-123 16391

ZASTAVO 101, letnik 1984, prodam.  
49-528 16396

UNO 45, letnik 1988, prodam. 328-358 16398

YUGO 45, letnik 1988, prevoženih  
45.000 km, cena 3300 DEM, prodam.  
328-837 16408

126 P, letnik 5/79, registriran do 1/  
94, prodam in še vse rezerve dele.  
682-730 16409

ZASTAVA 101, letnik 1986, prodam.  
216-604 16410

EXPRES KOMBI - dostava vseh vrst  
pošiljek, 24 ur na dan. 215-211 16413

YUGO KORAL 45, letnik 1989,  
registriran do 6/94, prodam. 66-929 16417

ZASTAVO 101, letnik 1986, prodam.  
218-570 16420

R 4 GTL, letnik 1986, registriran do  
6/94, cena okoli 3500 DEM, prodam.  
Majeršič, Koroška c. 25, Tržič. 16422

FIAT 126 P, letnik 1988, cena 2500  
DEM, prodam. 691-642 16434

GOLF, diesel, letnik 12/89, dobro  
ohranjen, prvi lastnik, prodam. 738-804 16443

HROŠČA, letnik 1974, registriran  
do 4/94, cena po dogovoru, prodam.  
Cankarjeva 54, Radovljica. 16454

TOVORNJI AVTO 1217, letnik 1979,  
prodam ali zamenjam za osebni avto.  
621-414 16460

ZASTAVA 101 GTL 55, letnik 1984,  
registriran do 7/94, prodam. Gašper-  
lin, Sutna 88, Žabnica, po 18. ur. 16461

YUGO 45, letnik 1988, prodam ali  
menjam za AX, letnik 1989 ali 1990.  
211-430 16476

YUGO 45, letnik 1988, registriran do  
6/94, prevoženih 54.000 km, cena  
3850 DEM, prodam. 723-442 16480

YUGO 55 AX, prevoženih 53.000 km,  
registriran do 1/94, cena 4000 DEM,  
prodam. Eržen, Smokuč 25, Žirovnica.  
16481

GOLF, bencinar, letnik 1980, bele  
barve, cena 1800 DEM, prodam.  
Zlato Polje 14. 16482

GOLF JX, bencinar 1.3, letnik 4/89,  
registriran do 4/94, rahlo poškodo-  
van, prodam. 715-036, tork  
popoldan. 16483

LADO 1300 S, letnik 1985, registriran  
do 7/94, prodam. 310-027 16488

YUGO 45 KORAL, letnik 11/88,  
rdeče barve, prodam. 217-850 16489

PEUGEOT 104 CR, letnik 1980, zelo  
ugodno prodam. 78-801 16491

ZASTAVA 750 in vlečni kljuki za  
Zastava 750 in 101, prodam. 312-  
535 16497

ZASTAVA 750, letnik 1980, cena po  
dogovoru, prodam. 65-114 16504

YUGO 55, poškodovan, letnik 1989,  
prodam. 45-086 16505

ZASTAVO 750, letnik 1980, registriran  
do 7/94, prodam. 736-256 16518

TALBOT HORIZONT LS, 1100 ccm,  
sivometaliziran, isti lastnik vseskozi,  
prevoženih 139.000 km, zelo lepo  
ohranjen, vseskozi garažiran, z vgra-  
jenim radiom Blaupunkt, cena 4000  
DEM, nujno prodam. Radio Kokaj. 242-  
766 16523

ZASTAVA 750, letnik 1985, registriran  
do 5/94, prodam. 43-453 16524

126 P, letnik 1983, registriran do  
oktobra, v dobrem stanju, prodam.  
327-682 16525

ŠKODA 120 in VPLINJAČ za 150,  
prodam. 712-136 16528

126 P, letnik 1979, registriran do 11/  
93, prodam. 725-687 16534

OPEL ASTRO 1.6i GT, 100 KM, letnik  
1993, prodam. 76-331 16536

R 4, letnik 1988, cena 4300 DEM,  
prodam. 312-253 16538

HONDA HB 1.6i, letnik 1992, cena  
23.000 DEM, prodam. 312-255 16539

KOMBI ZASTAVA 850, primeren za  
rezerve dele, poceni prodam. 78-528 16537

R 4, letnik 1976, prevoženih 51.000  
km, garažiran in dobro ohranjen,  
cena po dogovoru, prodam. Oblak, Luže 46, Visoko. 16384

ŠKODA 120 L, letnik 1988, prevo-  
ženih 30.000 km, prodam. Bled, Za-  
Pecovca 14. 77-565 16386

ZASTAVA 101 GTL 55, rdeče barve,  
registriran do 6/94, generalno ob-  
novljen motor, prodam. 733-792 16388

FIAT 126 P, letnik 1984, neregistriran,  
prodam. 633-949 16390

GOLF, letnik 1978, bencinar 1100,  
cena 2100 DEM, prodam. 52-123 16391

ZASTAVO 101, letnik 1984, prodam.  
49-528 16396

UNO 45, letnik 1988, prodam. 328-358 16398

YUGO 45, letnik 1988, prevoženih  
45.000 km, cena 3300 DEM, prodam.  
328-837 16408

126 P, letnik 5/79, registriran do 1/  
94, prodam in še vse rezerve dele.  
682-730 16409

ZASTAVA 101, letnik 1986, prodam.  
216-604 16410

EXPRES KOMBI - dostava vseh vrst  
pošiljek, 24 ur na dan. 215-211 16413

YUGO KORAL 45, letnik 1989, registriran  
do 6/94, cena 40

Nadaljevanje s 1. strani

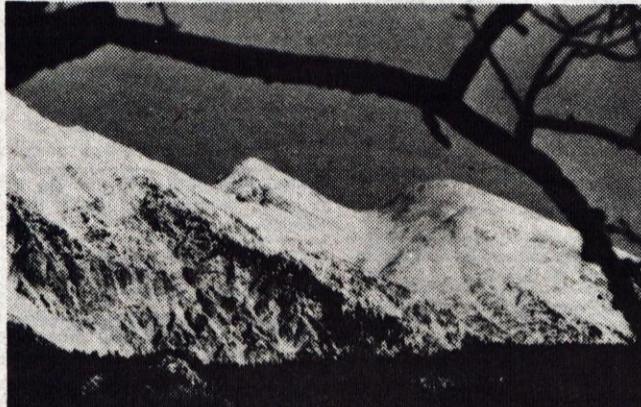
## Leta 2000 triglavskega ledenika ne bo več?

Za Gorenjsko velja, da vsak mesec v letu sneg pobeli najvišje vrhove. Če se to pozimi ni dogajalo, potem bo letošnji julij, prav gotovo potrditev tega starodavnega izreka. Sneg je v nedeljo pobelil Julisce, Karavanke in Kamniške planine. V dolini, posebno v zahodnem in deloma tudi severozahodnem delu Gorenjske pa je na posameznih območjih padlo tudi precej dežja.

Vendar pa splošnega po-manjanja vode deževje ni kaj dosti izboljšalo.

"Tale dež je zelo dobrošel. Na dveh glavnih virih v občini, in sicer Peričnik ter Završnica, se sicer dotok ne bo kaj dosti spremenil, dobrošel je, ker ne bomo tako ali drugače kljub prepovedi zdaj zalivali vrtov", je povedal tehnični vodja v jesenikem Vodovodu Zone Hrastar, in hkrati dodal, da imajo sedanje zime brez snega in vročina že kar katastrofalne posledice, na primer Triglavski ledenik. "Prejšnja leta se je skrajšal za slab meter na leto, zdaj ga pobira veliko hitreje. Če se 'vreme ne bo spremenilo', ledenika leta 2000 ne bo več."

V radovljiski občini je do tege dežja veljala prepoved zaliwanja vrtov in pranja avtomobilov, sicer pa imajo že nekaj časa največ težav z vodo v Lipnici in v Ljubnem. "Ta dež razmer ne bo bistveno popravil, čeprav je za nekaj časa preklical prepoved zaliwanja, saj je končno namočil zemljo. Otoplitev in nekaj dni brez padavin pa bo sliko marsikje kar katastrofalnega stanja spet povrnilo. Morada bo bolje, ker bo zdaj spremembu oziroma dopolnitvev odloka o javnem redu in miru pripomogla, da bomo bolj spoštovali prepovedi zaliwanja in pranja, saj bodo kazni za kršitve bistveno višje," je poudarila di-



*V vročih dneh se poraba vode poveča tudi zaradi žeje. V jenški občini je na primer voda tako topla, da je za liter hladne pitne vode treba najprej stociti 10 litrov preveč ogrete za žejo, je komentiral porabo Zone Hrastar. - Na Koprivniku in Gorjušah so imeli do zdaj vode dovolj. "Zdaj pa je spet padlo toliko dežja, da nas kakšne tri tedne ni treba skrbeti," ocenjuje predsednik krajevne skupnosti Janez Korosec. - V Kranju se najbolj bojijo, da bi na črpališču Gorenja Sava odpovedala katera od črpalk, saj bi Kranj ostal potem brez vode.*

rektorica Javnega podjetja Komunalna Radovljica Bernarda Podlipnik.

V tržiški občini imajo že nekaj časa pri preskrbi z vodo težave na Brezjah pri Tržiču in kronične seveda v Gojzu, kamor občasno vozijo vodo s cisternami. "Da bi se izboljšali izviri, bi moralno padati vsaj tri dni. Zato bo z vodo treba še naprej varčevati, na območju Bre-

zij pa vse dotlej, da bomo uspobili oziroma povezali z omrežjem novi 200 kubični rezervoar na Brezjah, kjer zdaj vodo ponoriči zapiramo. Upam, da bomo teda končali v dveh mesecih. Pospešeno pa saniram tudi razmere na Žeganem studencu, kjer so posamezna zajetja prenahnila, kar nas je pravzaprav malce presenetilo," je pojasnil vodja vzdrževanja v tržiškem komunalnem podjetju Štefan Blaži.

"Težave imamo v Povljaku in v Srednji vasi ter Šenčurju. Črpalka na Gorenji Savi delajo neprekinitno 24 ur na dan, zato da imajo na šenčurskem območju vsaj nekaj vode," je ocenil razmere glede preskrbe z vodo Jože Gašperin iz Vodovoda Kranj in dež, ki je padel v nedeljo, ocenil kot zaliwanje s srednje veliko škoplincu. Novo vrtino nameravajo narediti v Tupaličah pri Predvoru, rezultati tretje pod Kravcem pa so po nepopolnih podatkih spodbudni. "Koliko dežja je padlo in če ga je več kot zgolj za osušena polja in vrtove, se bo pokazalo če nekaj dni. Zadnja meritev na Čemšeniku minuli teden je pokazala, da daje ta izvir 7,99 litra vode na sekundo, ob normalnih razmerah pa bi moral dajati 25 litrov. Lepo bi bilo, da bi bila ta teden meritev ugodnejša."

Še najmanj težav pa so pred tem dežjem imeli v Škofjeloški občini, kjer so zadnja leta, oziroma v minulem obdobju, namenjali precejšnja sredstva v gradnjo vodovodov. Sicer pa so tudi letos vodovodi v občini v določeni prioriteti.

Dež, ki je v nedeljo padal po Gorenjskem torej ni napolnil rezervoarjev, zaliil pa je vrtove in polje in na ta način pomagal, da se bo poraba vsaj za nekaj dni vendarle zmanjšala. Dobrošel pa je bil, vsaj kar zadeva preskrbo z vodo, sneg, ki je pobelli vrhove nad dva tisoč metrov in na ta način potrdil izrek, da na Gorenjskem sneži vsak mesec v letu. Menda pa posebnih težav sneg ni povzročil paši oziroma živini v planinah. ● A. Žalar



Kranj, 10. julij - Predizbor za miss Slovenije, glasbena skupina California in modna revija agencije Artis Trade so popestrili sobotni večer na kranjskem bazenu. Prepoln bazen je nestrpo pričakal 14 kandidat, najprej v večerni toaleti in kasneje v kopalnih kostimih. Kritični žiriji so sestavljali Iztok Kraševci, predsednik Vaterpolo zveze Slovenije, Daja Čuk iz Omnic Sporta, Janez Kadivec lastnik podjetja Subaru Hyundai iz Šenčurja ter Jasmin Avdič. Predsednik komisije pa je bil po besedah simpatične napovedovalke Katjuša Trampuž "najlepši" fotograf Gorenjskega Glasa Gorazd Šink. Žvižgi in burno ploskanje je spremljalo izhode deklet in žirija je izbrala za drugo spremjevalko Tino Vrhovnik, prvo spremjevalko

Katjo Tomič in zmagovalko ter prvo kandidatko za miss Slovenije Katarino Strgar z Javornika pri Jesenicah. Vse tri bodo odšle na izbor najlepše Slovenke. Predvorski Raff je na koncu skočil v bazen, česar pa morda ne bi mogel, če bi uspela pritožba Krajne skupnosti Vodovodni stolp zoper oddločbo občinskega Sekretariata za notranje zadeve Kranj, ki je prireditev dovolil. In če bi pritožba uspela, ne bi bilo fotografije z nasmehi gorenjskih lepotic... ● M. Z., foto: G. Š.

**RADIO KRAJN**  
ČESTITKA PRESENEČENJA  
V ŽIVO VSAK DAN  
OB 7.20 URI

## JAKA POKORA



## KRIMINAL

Donosno tihotapljenje ljudi preko državne meje

## 500 mark za ilegalni prestop meje

Kranjska Gora, 12. julija - Na državni meji v Ratečah in na Podkorenju odkrivajo vedno več organiziranih tihotapcev, ki ilegalno vodijo begunce preko meje. Tihotapci so dobro organizirani in odlično tehnično opremljeni. Prelabstvo ob meji naj bo bolj pozorno na neznanje ljudi, ki se zadržujejo v vashem blizu meje.

Dejstvo, da je na mejnih prehodih zgornjesavske doline Rateč in Podkoren zaradi terena najlažje ilegalno prestopiti mejo, so v zadnjem času očitno spoznale organizirane skupine tihotapcev. Ne gre za tihotapljenje blaga, ampak vedno bolj za donosno vodenje skupin beguncev, ki skrivajo želijo v Italijo in v Avstrijo, od tod pa v večini primerov v prekoceanske države.

Andrej Žemva, komandir postaje mejne policije Kranjska Gora, pravi:

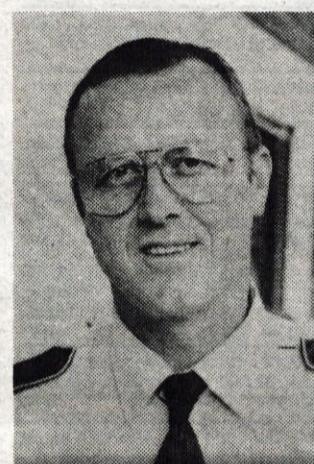
"Od januarja do danes smo zaznali 25 ilegalnih prehodov meje s skupaj 71 osebami, kar je precej več kot v minulih letih. Ilegalni begunci so bili večinoma državljanji BIH, Zvezne republike Jugoslavije, bilo jih je precej iz raznih afriških držav, Romunov, Turkov, trije Kitajci, dva Čeha in dva slovenska državljanja. Zoper kršilce smo podali 28 predlogov ovadu sodniku za prekrške, 28 oseb pa smo poslali v prehodni dom za tuje v Ljubljano, 11 smo jih izročili varnostnim organom tujih držav, predvsem Hrvaški in Madžarski. V tem času je bil v nasprotni smeri samo en ilegalni prestop: nekdo je ilegalno prestopil mejo v Slovenijo, a to zato, da bi tu organiziral tihotapljenje beguncov v Italijo.

Do meseca aprila niti ni bilo tako pereče, ko pa sneg odleže, je seveda meja lažje prehodna.

Odločili smo se za takod imenovano »globinsko varovanje meje« - to ni neposredno varovanje na meji, kot je bila nekdaj jugoslovanska vojska, ampak že predhodno organiziramo patrulje, ki nadzirajo promet, zbirajo podatke, občasno patruljirajo. Tako smo uspeli zajeziti okoli 90 odstotkov kršitev.

### 500 nemških mark na osebo

Zaskrbljujoče pa je, da smo v samo treh mesecih na našem območju vložili štiri kazenske ovadbe zoper osem storcev kaznih dejanj prepovedanega



Andrej Žemva

prehoda čez državno mejo.

Zaskrbljujoče zato, ker so se pojavitve organizirane skupine, ki vodijo ljudi preko meje - v enem primeru Srbov iz Kosova, v drugem pa slovenskih državljanov iz Kamnika, ki se organizirano ukvarjajo s tihotapljenjem ljudi preko meje. Za velike zasluge! Zahtevajo namreč do 500 nemških mark na osebo zato, da jih spravijo preko meje! Zelo dobro so organizirani, opremljeni s CB postajami, spremljajo policijske patrulje in takoj ugotovijo, kdaj je treba počakati in kdaj je primeren trenutek za prestop. Eden zadnjih primerov, ko so hoteli spraviti Kitajce čez mejo in ko jih je na oni strani čakal avto slovenske registracije, samo dokazuje, kako dobro so organizirani. Kitajca pa nista

prišla do Torina, kamor sta bila namenjena.

Pri teh ljudeh, ki jih organizirane skupine vodijo preko meje ali ki mejo ilegalno prestopajo sami, gre večinoma za ekonomsko emigracijo. Za revede, ki bežijo iz svojih držav, za begunce iz BIH, ki bežijo k sorodnikom, medtem ko je državljanov Zvezne republike Jugoslavije največ iz Kosova. Tihotapcem morajo veliko plačati, zato gre za hudo zlorabo teh oseb. In nazadnje se brez vsega morajo vrniti v državo, iz katere so bežali.

### Domačini naj bodo bolj pozorni

Z Italijani in Avstriji smo sporazumni, da sprejemamo begunce, ki jih dobijo na oni strani. Avstrijski in italijanski mejni organi imajo zelo intenzivno in poostreno varovanje meje s stalnimi patruljami v obhodu. Na oni strani meji pa je v tem smislu samozaščitno budno tudi obmejno prebivalstvo, ki zares dobro in stalno sodeluje z žandarmirijo.

Zaradi vedno večjega organiziranega tihotapljenja preko meje pozivamo naše prebivalce ob meji, da so pozorni na osebe, ki niso iz tega okolja. V tem smislu imamo zelo malo obvestil. Jasno je, da marsikdo, ki se z avtobusom ali kako drugače pripelje tik do državne meje in nekaj časa »preucuje situacijo«, kako bi ilegalno prestopil mejo, domačinom zaradi nevsakdanjega obnašanja, oblike in tako dalje ne more ostati neopažen. Laho se mimogrede zgodi kraja, v katerem, po žig... Zato prosimo domačinje, da nas na take sumljive ljudi opozorijo. ● D.Sedej

### Policisti so uporabili gumijevke

Soriška planina, 12. julija - V soboto, 10. julija, so se ob Litostrojski koči na Soriški planini mudili občani, večinoma doma iz Idrije in Cerknega. Večinoma so bili vsi mladi, prišli pa so na obisk k prijateljem in znancem, ki so v teritorialni obrambi, in so bili na Soriški planini na rednem usposabljanju. Ker so dajali teritorialcem piščko, je posredoval starešina in prosil, naj se odstranijo. Tega niso hoteli, zato je starešina zaprosil za pomoč policiste. Iz Škofje Loke sta prišla dva v poskušala stvar urediti. Obiskovalci pa so ju začeli žaliti, zato sta se odločila, da jih v skladu s spodblistili povabita na policijsko postajo. Prišlo je tako daleč, da so jima obiskovalci zaprla vrata na intervencijskem vozilu, zato sta policista zaprosila za pomoč.

Na kraj dogodka sta pohiteli še dve policijski patrulji iz Radovljice in Škofje Loke, v tem času pa sta bila policista na Soriški planini deležna še več žaljiv in groženj. Ker jim ni preostalo drugega, so jih policisti »ohladili« z gumijevkami in razpršilimi sredstvi.

Na policijo so priveli devet kršilcev javnega reda in miru s Soriške planine, od tega sta dva mladoletnika, ki so ju starši odpeljali domov. Eden od privedenih je tožil zaradi bolečin v glavi, zato so ga takoj odpeljali na zdravljivo. Vse druge so pridržali do streznitve in podali predlog sodniku za prekrške ter kazensko ovadbo zaradi preprečevanja dejanja uradni osebi, ko ta opravlja uradne dolžnosti.

Kranjski kriminalisti so mnena, da je bila uporaba prisilnih sredstev upravičena, komisija, ki so jo ustanovili, pa bo primer temeljito raziskala.. D.S.



Na marsikaterem gorenjskem vrtu je danes paradižnik zaradi toče (in prej suše) podoben temu na sliki.

### Vlomil, da se je najedel

Kranj, 12. julija - H kranjskemu preiskovalnemu sodniku so priveli 22-letnega Vladu K. iz Bistrike pri Tržiču, brez zaposlitve, za njim pa je bila razpisana tiralica.

Vlado K. se je klatil po Gorenjski in vlamjal, večinoma zato, da se je najedel. Vlomil je v več osnovnih šol v kranjski občini, v nekatere celo po dvakrat, v trgovine, v samoposredstvo v Kranju, v brunarico skakalnega centra Gorenja Sava. Jemal je manjše kolicine živil, salamo, sok, limonin sirup, sir, iz samopostrežne tri porcijske piščanca, pečenice, par rib in tako dalje.

Vlado K. je zdaj v radovljiskih zaporih.. D.S.



Škofja Loka, 10. julija - S sproščenim piknikom pri večterskem mlinu minuli konec tedna končala poletna jezikovna šola, ki jo je za otroke iz vse Slovenije priredila Ljudska univerza iz Škofje Loke. Angleškega tečaja se je udeležilo 95 otrok, starih od 12 do 17 let, ki so v Škofji Loki preživeli koristen prvi del počitnic. Sodec po vedrem razpoloženju je bil tudi prijeten. - Foto: J. Pelko